

Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

2022

RECUEIL DES ACTES ADMINISTRATIFS

N° RAA-2022-01-01-Délibérations



SOMMAIRE

Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

2022

Délibérations du Bureau du Conseil d'Administration

Séance du Mercredi 12 janvier 2022

ORDRE DU JOUR

Séance du Bureau du Conseil d'Administration du Mercredi 12 janvier 2022 à 9H00 en visioconférence

DELIBERATIONS:

- N° BCA12012022-1 AUTORISATION DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION EN APPEL D'OFFRES OUVERT EUROPEEN POUR LA MAINTENANCE ET LE CONTROLE PERIODIQUE DES SYSTEMES DE FERMETURE EXTERIEURE DU SDIS 73
- N° BCA12012022-2 CONVENTION RELATIVE A LA FOURNITURE DE CARBURANT, A L'ENTRETIEN ET AUX REPARATIONS DES VEHICULES POUR LE CENTRE DE SECOURS DE MONTAGNE DE VAL D'ISERE
- N° BCA12012022-3 CONVENTION D'APPROVISIONNEMENT EN CARBURANT 2021-2022 AVEC LA SOCIETE ADS POUR LE CENTRE DE SECOURS LES ARCS 1600
- N° BCA12012022-4 CONVENTION D'ASSISTANCE (ENTRAIDE) MUTUELLE DES PLATEFORMES LOGISTIQUES ENTRE LES SDIS DE LA REGION AUVERGNE RHONE-ALPES
- N° BCA12012022-5 MODALITES DE FACTURATION CONCERNANT L'OCCUPATION TEMPORAIRE DE LOCAUX (CHAMBRES ET LOCAUX COMMUNS) D'UN APPARTEMENT DIT « DE COURTOISIE »
- N° BCA12012022-6 BAIL POUR UN LOGEMENT AU PROFIT D'UN PERSONNEL DU CENTRE DE SECOURS DE MONTAGNE DE ST MARTIN DE BELLEVILLE
- N° BCA12012022-7 CONVENTION D'ORGANISATION DE MANŒUVRES CONJOINTES ENTRE LES PERSONNELS DU CENTRE HOSPITALIER VALLEE DE LA MAURIENNE ET LES PERSONNELS DES BASSINS OPERATIONNELS MAURIENNE ET HAUTE MAURIENNE DU SDIS DE LA SAVOIE
- N° BCA12012022-8 CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE FORMATEURS DU SDIS DE LA SAVOIE AU PROFIT DES PERSONNELS DU PARC DE LA VANOISE
- N° BCA 12012022-9 CONVENTION DE FORMATION PROFESSIONNELLE AVEC L'UNIVERSITE D'AIX- MARSEILLE
- n° BCA12012022-10 Convention de formation et de conseil avec l'organisme eberhart formations et conseil pour 2022
- N° BCA 12012022-11 -- REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DEPLACEMENT AU REEL
- N° BCA 12012022-12 CONTRAT DE MAINTENANCE LOGICIELLE AVEC LA SOCIETE CGX AERO
- N° BCA 12012022-13 ADMISSIONS EN NON-VALEUR
- N° BCA12012022-14 ACCORD MUTUEL DE NON DIVULGATION AVEC LA SOCIETE SPACE X





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

2022

DELIBERATIONS DU BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

SEANCE du Mercredi 12 janvier 2022

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-1-DE Date de téléfransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-1

<u>OBJET</u>: AUTORISATION DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION EN APPEL D'OFFRES OUVERT EUROPEEN POUR LA MAINTENANCE ET LE CONTROLE PERIODIQUE DES SYSTEMES DE FERMETURE EXTERIEURE DU SDIS 73

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS	
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présenti	el)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visi-	oconférence)
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioco	onférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconfé	érence)
ASSISTAIENT	
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)	
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel))
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en vi	sioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en p	orésentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Admin (en présentiel)	istratives et Financières

VOTES	
Nombre de membres en exercice : 5	Pour: 5
Nombre de membres présents : 5	Contre: 0
Nombre de suffrages exprimés : 5	Abstention: 0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-1-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

N° BCA12012022-1 - AUTORISATION DE LANCEMENT D'UNE CONSULTATION EN APPEL D'OFFRES OUVERT EUROPEEN POUR LA MAINTENANCE ET LE CONTROLE PERIODIQUE DES SYSTEMES DE **FERMETURE EXTERIEURE DU SDIS 73**

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Christophe GAY

Le parc immobilier du SDIS 73 est composé de 88 bâtiment répartis sur toute la Savoie. Il est équipé de 363 systèmes de fermeture extérieure, à 70% motorisés, le reste étant manuel. Ces systèmes de fermeture extérieure nécessitent une maintenance et un contrôle périodique. Ainsi, il convient de lancer une consultation en appel d'offres ouvert européen.

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir autoriser le lancement d'une consultation en appel d'offres ouvert européen pour la maintenance et le contrôle périodique des systèmes de fermeture extérieure du SDIS 73. Il s'agira d'un accord-cadre à bons de commande sans minimum et avec un maximum, mono-attributaire, par lot.

Lot 1 : Contrôle périodique des systèmes de fermeture extérieure Montant maximum de 80 000 € HT / 4 ans

Lot 2 : Maintenance et dépannage des systèmes de fermeture extérieure Montant maximum de 240 000 € HT / 4 ans

Les critères d'attribution seront les suivants :

- Pour le lot 1 : Prix (70%), Valeur technique (30%)
- Pour le lot 2 : Prix (60%), Valeur technique (40%)

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Christophe GAY, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

autorise le lancement d'une consultation en appel d'offres ouvert européen pour la maintenance et le contrôle périodique des systèmes de fermeture extérieure du SDIS 73. Il s'agira d'un accord-cadre à bons de commande sans minimum et avec un maximum, mono-attributaire, par lot.

Lot 1 : Contrôle périodique des systèmes de fermeture extérieure Montant maximum de 80 000 € HT / 4 ans

Lot 2 : Maintenance et dépannage des systèmes de fermeture extérieure Montant maximum de 240 000 € HT / 4 ans

a Présidente,

ighte BOCHATON

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-2-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-2

<u>OBJET</u>: CONVENTION RELATIVE A LA FOURNITURE DE CARBURANT, A L'ENTRETIEN ET AUX REPARATIONS DES VEHICULES POUR LE CENTRE DE SECOURS DE MONTAGNE DE VAL D'ISERE

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS
Ame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Ime Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
1. André POINTET, 2 ^{ème} Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
1. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
1. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
olonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Nédecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
ieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
ieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Ime Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financière en présentiel)

VOTES			
Nombre de membres en exercice :	5	Pour:	5
Nombre de membres présents :	5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés :	5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-2 – CONVENTION RELATIVE A LA FOURNITURE DE CARBURANT, A L'ENTRETIEN ET AUX REPARATIONS DES VEHICULES POUR LE CENTRE DE SECOURS DE MONTAGNE DE VAL D'ISERE

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Christophe GAY

Une convention relative à la fourniture de carburant, à l'entretien et aux réparations des véhicules pour le Centre de Secours de Montagne de Val d'Isère est arrivée à échéance le 31 décembre 2021.

Pour son bon fonctionnement, il est nécessaire que la fourniture de carburant, l'entretien et les réparations des véhicules soit réalisés à proximité du centre.

Etant donné que le marché de poly carburants et le garage du SDIS ne permettent pas de répondre à cette obligation en raison des contraintes géographiques, il a été proposé à la commune de Val d'Isère d'assurer ces prestations.

La Commune de Val d'Isère a émis un avis favorable au renouvellement de cette convention.

Le projet de convention se présente comme suit.





Entre

Le SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE, dont le siège se situe au 226 rue de la Perrodière 73230 Saint Alban-Leysse, représenté par sa Présidente du Conseil d'administration, Madame Brigitte BOCHATON, habilitée par délibération du bureau du Conseil d'administration du 12 janvier 2022, Ci-après désigné par « le SDIS »,

D'une part

Et

Ci-après dénommée « Commune de Val d'Isère »,

D'autre part,

Il est exposé ce qui suit :

Il est nécessaire pour le bon fonctionnement du Centre de Secours de Montagne de Val d'Isère, désigné ciaprès « CSM de Val d'Isère », que la fourniture de carburant, l'entretien et les réparations des véhicules soient réalisés à proximité du CSM.

Etant donné que le marché de fourniture de poly carburants du « SDIS » et le garage départemental ne permettent pas de répondre à cette obligation en raison des contraintes géographiques, il a été proposé à la « Commune de Val d'Isère » d'assurer ces prestations pour le CSM de Val d'Isère .

Après consultation, la « Commune de Val d'Isère » accepte d'effectuer ces prestations.

**

Ceci étant exposé, il est convenu ce qui suit :

Article 1 - Objet de la convention

La présente convention a pour objet de définir les conditions de fourniture de carburant, de l'entretien et des réparations des véhicules par la Commune de Val d'Isère au profit du CSM de Val d'Isère ainsi que les dispositions financières induites.

Article 2 - Fourniture de carburant, de fongibles et entretien / réparations

La Commune de Val d'Isère s'engage à répondre autant que possible aux besoins formulés par le CSM de Val d'Isère en fourniture de carburant, fongibles, en entretien et réparations des véhicules.

Dans le cadre de la présente convention, les référents sont :

- pour le SDIS, le groupement logistique logistique@sdis73.fr ou 04 79 60 70 05
- pour la « Commune de Val d'Isère», Monsieur RENARD, renard@valdisere.fr, 04 79 06 73 90.

Pour la fourniture en carburant et fongibles, le CSM de Val d'Isère s'engage à prendre contact avec le garage municipal ou un agent titulaire des Services Techniques de la Commune de Val d'Isère.

Seuls les véhicules inscrits au parc roulant du SDIS sont habilités à accéder à cette plateforme.

Le SDIS s'engage à ne pas poursuivre la Commune de Val d'Isère pour les motifs suivants :

- qualité du carburant
- non distribution pour pompe défectueuse

Article 3 - Dispositions financières

L'exécution de la prestation de service définie à l'Article 2 impose une participation financière de la part du SDIS.

Cette participation financière sera établie en fonction du dernier prix d'achat facturé par le distributeur pétrolier à la Commune de Val d'Isère et du nombre de litres fournis au CSM de Val d'Isère.

Les pièces détachées et ingrédients seront fournis par le SDIS 73. Le coût horaire de main d'œuvre facturé sera celui fixé par délibération du conseil municipal de Val d'Isère, délibération communiquée au SDIS à chaque évolution de tarification.

La sous-traitance sera facturée au coût des pièces, main d'œuvre et frais annexes appliqués par le garage privé.

Le versement des sommes dues par le SDIS s'effectue à terme échu sur présentation d'un état récapitulatif trimestriel des prises de carburant et entretien / réparations établi en un exemplaire par la Commune de Val d'Isère.

Cet état, adressé au SDIS via la plateforme CHORUS avant le 15 du mois suivant, accompagné d'un avis des sommes à payer, indiquera :

- les jours de prises de carburant
- les numéros d'immatriculation des véhicules
- les prix au litre
- > les quantités prises
- les montants dus par prise de carburant
- > la main d'œuvre
- le montant total dû par le SDIS

Le SDIS s'engage à effectuer le versement des sommes dues conformément aux règles de la comptabilité publique en vigueur.

Article 4 - Résiliation anticipée de la convention

La partie souhaitant mettre un terme au contrat s'oblige à notifier à son partenaire son intention 3 mois avant le terme, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception adressée au siège de l'entité tel que déclaré en entête du présent contrat. Toute notification faite à une autre adresse ou par un autre moyen est réputée par les parties nulle et de nul effet.

Le SDIS peut mettre fin à tout moment à la présente convention pour un motif d'intérêt général, sans préavis et sans que l'autre partie ne puisse réclamer de dommages-intérêts en résultant.

Article 5 - Modification de la convention

La convention pourra être modifiée par avenant signé par les deux parties.

Article 6 - Droit applicable et litiges

Le présent contrat est régi par le droit français en vigueur au jour de sa signature par les parties.

En cas de survenance d'un litige né de l'application ou de l'interprétation de ce contrat, les parties s'engagent à régler leur différend de façon amiable. Un médiateur sera désigné conjointement par les parties ou par le président de la juridiction administrative compétente saisi par la plus diligente des parties sur simple requête.

Tout litige, né de l'application ou de l'interprétation de cette convention qui n'aura pas pu trouver de règlement amiable, sera porté devant le tribunal administratif de Grenoble.

La saisine du Tribunal peut se faire par :

- voie postale: Tribunal administratif, 25 place de Verdun 38000 Grenoble
- voie dématérialisée : www.telerecours.fr

Article 7 - Entrée en vigueur et durée de la convention

Les parties conviennent expressément que la présente convention prend effet à compter du 1er janvier 2022 pour une durée de 1 an renouvelable par tacite reconduction d'année en année pour une durée maximum de 5 ans.

	**
Rédigé en deux exemplaires.	
Un exemplaire est remis à chaque partie.	
Fait à Val d'Isère, le	Fait à St Alban Leysse, le
Le Maire de Val d'Isère	La Présidente du Conseil d'Administration du SDIS 73
Monsieur Patrick MARTIN	Madame Brigitte BOCHATON

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-2-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention relative à la fourniture de carburant, à l'entretien et aux réparations des véhicules pour le centre de secours de montagne de Val d'Isère,
- l'autoriser à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Christophe GAY, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention relative à la fourniture de carburant, à l'entretien et aux réparations des véhicules pour le centre de secours de montagne de Val d'Isère,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brightte BOCHATON

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-3-DE Date de tiélétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-3

<u>OBJET</u>: CONVENTION D'APPROVISIONNEMENT EN CARBURANT 2021-2022 AVEC LA SOCIETE ADS POUR LE CENTRE DE SECOURS LES ARCS 1600

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financière (en présentiel)

VOTES		
Nombre de membres en exercice : 5	Pour:	5
Nombre de membres présents : 5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés : 5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-3 — CONVENTION D'APPROVISIONNEMENT EN CARBURANT 2021-2022 AVEC LA SOCIETE ADS POUR LE CENTRE DE SECOURS LES ARCS 1600

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Christophe GAY

Pour le bon fonctionnement du centre de secours Les Arcs 1600, il est nécessaire que la fourniture de carburant soit réalisée à proximité du centre durant la saison d'hiver 2021-2022.

Etant donné que le marché de poly carburants du SDIS ne permet pas de répondre à cette obligation en raison des contraintes géographiques, il a été proposé à la société ADS d'assurer cette prestation.

Le projet de convention se présente comme suit.

CONVENTION D'APPROVISIONNEMENT EN CARBURANT 2021/2022

ENTRE LES SOUSSIGNEES:

- ADS, Société Anonyme au capital social de 17.756.460 Euros, immatriculée au R.C.S de CHAMBERY sous le numéro 076 520 568, dont le siège social est Chalet des Villards - ARC 1800 - 73700 BOURG SAINT MAURICE ; Représentée par Monsieur Frédéric CHARLOT, en sa qualité de Directeur Général, ayant tous pouvoirs à l'effet des présentes.

Ci-après désignée « ADS » D'une part,

ΕT

 Le Service Departemental d'Incendie et de secours de la Savoie, identifié sous le numéro SIREN 287 312 003, dont le siège est 226 rue de la Perrodière 73230 Saint Alban-Leysse :
 Représenté par Madame Brigitte BOCHATON agissant en a qualité de présidente du Conseil d'Administration ayant tous pouvoirs à l'effet des présentes.

Ci-après dénommée « le Cocontractant » D'autre part,

EXPOSE

ADS dispose de volucompteurs distribuant du Carburant.

Le Cocontractant s'est rapproché d'ADS pour lui demander l'autorisation d'approvisionner en Super Sans plomb 95 et GTL non routier (ci-après « le Carburant »), ses véhicules(ci-après « les Véhicules ») durant la saison d'hiver 2021-2022 ; ce que ADS a accepté sous réserve du respect des conditions de la présente convention.

IL EST CONVENU CE QUI SUIT

ARTICLE 1 - OBJET DE LA CONVENTION

Par la présente, ADS consent au Cocontractant, qui l'accepte, l'approvisionnement en Carburant des Véhicules suivant les conditions et modalités ci-après définies.

ARTICLE 2 - DUREE DU CONVENTION

La présente convention prendra effet à compter du 01 décembre 2021 au 30 avril 2022.

ARTICLE 3 - OBLIGATIONS D'ADS

- ADS remet au Cocontractant un badge de distribution numéroté 17585552785 lui permettant de se servir en Carburant. Ce badge permet d'enregistrer la consommation de Carburant du Cocontractant.
- ADS a obligation de transmettre au Cocontractant les consignes de sécurité liées à l'utilisation du Carburant, qui devront être respectées par le personnel du Cocontractant, à savoir :
 - Repérer le système d'arrêt d'urgence. En cas de début d'incendie, appuyer sur le bouton pour couper l'alimentation électrique.
 - Repérer l'extincteur et savoir l'utiliser
 - Eteindre toute source d'inflammation (moteur, portable, cigarette)
 - Se garer de façon à pouvoir partir en marche avant
 - Porter des gants pour faire le plein de Carburant

- Eviter de respirer les vapeurs
- En cas de versement accidentel sur le sol, utiliser les absorbants mis à disposition dans le coffre rouge, les ramasser une fois imbibés et les mettre dans le bidon « déchets dangereux ».
- En cas de remplissage de jerricans, les remplir au sol (et pas dans le coffre du véhicule) et garder un contact entre le pistolet et le jerrican (pour faire prise de terre et éviter les étincelles).

Ces consignes sont reprises dans l'annexe 1.

- ADS remet au Cocontractant la fiche de données sécurité reprenant tous les risques et les consignes à tenir en cas d'accident lors de l'utilisation du Carburant (Annexes 2 et 3).
- ADS aura le droit de refuser l'accès aux volucompteurs, en cas de non-respect desdites consignes par le personnel du Cocontractant.
- ADS assurera l'approvisionnement en Carburant des cuves, mais ne pourra toutefois être tenue responsable d'un manque de Carburant, notamment suite à un cas de force majeur (pénurie de Carburant, grève de transport, etc) empêchant le réapprovisionnement de la cuve.

ARTICLE 4 - OBLIGATIONS DU COCONTRACTANT

- L'approvisionnement en Carburant ne pourra s'effectuer que pendant les horaires d'ouverture du lieu d'approvisionnement.
 - Le Cocontractant reconnaît expressément avoir connaissance du lieu et des plages horaires d'approvisionnement fixées ci-après à l'article 5 et s'engage à les diffuser au personnel concerné, afin qu'il prenne ses dispositions.
- Le Cocontractant s'engage expressément à communiquer à son personnel allant se servir aux volucompteurs d'ADS, les consignes de sécurité liées à l'utilisation du Carburant formant les annexes 2 et 3.
- Le Cocontractant reconnaît expressément que le non-respect desdites consignes par son personnel entraînera le refus de l'accès aux volucompteurs à son personnel et la résiliation de la convention dans les conditions définies à l'article 7 de la présente convention.
- Le Cocontractant rendra à ADS le badge de distribution à la fin de la présente convention soit le 30 avril 2022.

ARTICLE 5 - LIEU ET HORAIRES D'APPROVISIONNEMENT

L'approvisionnement en Carburant s'effectue aux volucompteurs au centre technique des deux têtes, à Arc 1600, durant ses horaires d'ouverture.

ARTICLE 6 - CONDITIONS FINANCIERES

En contrepartie de ce service, ADS facturera mensuellement au cocontractant sa consommation du Carburant au prix coûtant payé par ADS lors du remplissage de la cuve.

En sus, ADS facturera au Cocontractant, la somme forfaitaire de onze euros et cinquante centime (11,50) Hors Taxes de mise en service du badge de distribution. Cette somme sera facturée en une seule fois avec la consommation en décembre 2021.

En cas de perte du badge, le cocontractant devra verser la somme de vingt-cinq (25) euros.

Les factures adressées au Cocontractant devront être réglées à ADS dans les trente jours de la date de facturation.

ARTICLE 7 - RESILIATION

La présente convention peut être résiliée de plein droit, sans aucune indemnité de part ni d'autre, en cas de manquement, par l'une ou l'autre des parties à l'une de ses obligations, constaté par lettre recommandée avec accusé de réception, restée sans effet pendant huit jours.

Dans tous les cas, si la sécurité générale des usagers venait être compromise ou en cas de non-respect par le personnel du Cocontractant des consignes de sécurité, le délai de mise en demeure serait ramené à 48 heures.

Convention d'approvisionnement en carburant -- SDIS 73 - 2021-2022

ARTICLE 8 - INCESSIBILITE DE LA CONVENTION

La présente convention est conclue intuitu personae et ne saurait, à titre principal ou accessoire, faire l'objet d'aucune cession ou transmission à titre gratuit ou onéreux.

ARTICLE 9 - INTEGRALITE DES ENGAGEMENTS

Les dispositions de la présente convention expriment l'intégralité de l'accord conclu entre les parties. Elles prévalent sur toute proposition, échange de lettres antérieures à sa signature ainsi que sur toute autre disposition figurant dans des documents échangés entre les parties et relatifs à l'objet de la convention.

ARTICLE 10 - DIVISIBILITE DES CLAUSES

Si l'une quelconque des stipulations de la convention est nulle au regard d'une règle de droit ou d'une loi en vigueur, elle sera réputée non écrite, mais n'entraînera pas la nullité de la convention.

ARTICLE 11 - TOLERANCE

Une tolérance relative à l'application des clauses et conditions de la présente convention ne pourra jamais, quelles qu'ont pu en être la durée et la fréquence, être considérée comme modification ou suppression de celles-ci.

ARTICLE 12 - DROIT APPLICABLE - DISPOSITIONS GENERALES

La présente convention est soumise à la loi française.

Le fait que l'une des parties n'ait pas exigé l'application d'une clause quelconque de la présente convention, que ce soit de façon permanente ou temporaire, ne pourra en aucun cas être considéré comme une renonciation aux droits de cette partie découlant de ladite clause.

ARTICLE 13 - ELECTION DE DOMICILE- REGLEMENT DES LITIGES

Pour l'exécution de la présente convention et de ses suites, les parties élisent domicile à leur siège social.

Tout litige entre les parties relatif au présent convention, notamment quant à sa validité, son interprétation ou son exécution qui n'aurait pu être résolu de manière amiable entre les parties dans un délai de trente jours à compter de la notification par l'une des parties à l'autre, de l'existence d'un tel litige, sera soumis au tribunal judiciaire dans le ressort duquel est domiciliée ADS.

Fait à ARC 1800, le En deux exemplaires originaux

Pour ADS, Monsieur Frédéric CHARLOT Pour le cocontractant, Madame Brigitte BOCHATON

CONSIGNES A RESPECTER POUR L'UTILISATION DE CARBURANTS

- Repérer le système d'arrêt d'urgence. En cas de début d'incendie, appuyer sur le bouton pour couper l'alimentation électrique
- Repérer l'extincteur et savoir l'utiliser
- Eteindre toute source d'inflammation (moteur, portable, cigarette)
- Se garer de façon à pouvoir partir en marche avant
- Porter des gants pour faire le plein de Carburant
- Eviter de respirer les vapeurs
- En cas de versement accidentel sur le sol, utiliser les absorbants mis à disposition dans le coffre rouge, les ramasser une fois imbibés et les mettre dans le « bidon déchets dangereux».
- En cas de remplissage de jerricans, les remplir au sol (et pas dans le coffre du véhicule) et garder un contact entre le pistolet et le jerrican (pour faire prise de terre et éviter les étincelles)

Ces consignes doivent obligatoirement remises au personnel de l'entreprise qui viendrait faire le plein de Carburant.

Si l'une de ces consignes n'était pas respectée, ADS aura le droit de refuser l'accès aux pompes.

Convention d'approvisionnement en carburant – SDIS 73 - 2021-2022



ANNEXE 2

Fiche de données de Sécurité

SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98)

FDS N° 30221-33

Version du 2007-12-10 Cette fiche azonie et remplace la fiche du 2006-07-21

ETIQUETTE DU PRODUIT

ETIQUETAGE (d'asagr on CE):



T Toxique F+ Extrimement inflammable N Dangeress pow i environmement

ESSENCE

R-12 Extrement inflammable

R. 12 Entrimement influentable.
R. 45 Pent provoquer le cancer.
R. 46 Pent crosse des hibrations génériques héréditaires.
R. 46 Evines possuble predictal à processe d'éffets néfactes pour l'enfant.
R. 31 hiritat pour la pass.
R. 45 Nocifi pout provoquer une altéride des poumons en car d'ingestion.
R. 46 L'initiation de vapeurs pout provoquer sonnoleux est vertiges.
R. 47 L'initiation de vapeurs pout provoquer sonnoleux est vertiges.
R. 46 L'initiation de vapeurs pout provoquer sonnoleux est vertiges.
R. 47 L'initiation de vapeurs pout provoquer sonnoleux est vertiges.
R. 47 L'initiation de vapeurs pout pour spandages, pout entraiser des affiéts néfactes à long terme pour l'environnement aquatique.

*Conseils de prodence

S-16 Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne pas fames.

S-16 Concurve à l'écart de toute flamme ou source d'étacelles - Ne pas finner.

5-23 Ne pas nequire les represe.

5-23 Ne pas nequire les résides à l'égont.

5-26 Me pas jetes les résides à l'égont.

5-36 Parts l'expectition : de processer des instructions spéciales avant utilisation.

5-36 Parts l'expectition son de malans, consulter monéclatement un médicum (a possible las mouteur l'étaquette).

5-40 Part d'acquette, pas l'étace vouvir. consulter immédiatement un médicum et la mouteur l'étaquette, de des l'expection, ne pas l'étac vouvir. consulter immédiatement un médicum et les mouteur l'établique pou l'étapette.

5-61 Éviter le rejet dans l'environnement. Consulter les mottractions spéciales/ la fiche de demanien de sécurité.

(5-2 Conserver hors de la partie des endants.)

ETHOUETAGE TRANSPORT

Concerné voir rebrique 14

LIDENTIFICATION DE PRODIET ET DE LA SOCIETE

None des product

SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98)

EXCELLIUMM SUPERPREMIER 55 - SUPER PREMIER 96 - HUROSUPER - CPS PERFORMANCE - OPPIANE EVOLUTION 95 - SUPERALIAS 9 - CPS 9 SUSSE 10gpus 5 - SP9 SUSSE 10gpus 6 - SP9 SUSSE 10gpus 6 - SP9 SUSSE 10gpus 7 - SP9 SUSSE 10gpus

Utilisation Consumale

Oblisation EXCLUSIVE pour l'alimentation des moteurs à alimnage com

TOTAL FRANCE 24, cours Michelet. 92800 PUTEAUX. PRANCE Tat-01 41 35 40 00

"N" d'appel d'espece

e-mail: manderf-feb@total.com ORFILA / Tel: 01.45.42.59.59

Quick-FDS [14667-28767-00554-000101] - 2008-02-25 - 07-55-27



TOTAL

Fiche de données de Sécurité

Produit: SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Page: 2/11

FDS X*:30221-33

Version du :2007-12-10 Cette fiche ausale et remplace la fiche du :2006-07-21

Voir coordonnées locales en fin de fiche 2. IDENTIFICATION DES DANCERS.

L'inhabitour répétée de vapeurs en quateilés importantes enfraîne une expontour nu bennème. L'expositions répétée à de farités concentrations de beunites peut entraine des leccionies.

A forte concentrationes, elles exercent une ACTION SUR LE SYSTEME NURVEUX CENTRAL : ciphalie, vertiges, sommelemen voir perte de commissance avec parties troubles convaiuls aéressitant des reconstrapies.

Le trapeure ou benullème som entaines pour les mequeues notamment occluires. En ces d'ingestions accidentélle, le product peut être aprier de les bouncoirs en cisco de sa faible vacessité et denner maissance à une pensamquelle d'orbabiton se developpart deux les beures qui guivent (surveillance médicale indispensable pendant 48 h).

Effets perastes sur l'environ

Tousque pour les organismes aquatopues, peut entraîner des effets médicles à long terme pour l'environnement aquatique.

EXTREMEMENT INFLAMMABLE Dengers physico-chimiques

Les communitation of the communitation of the variable belong the sol, are moque desploits their stem, Les frottements that if evolutionent the product crient des changes d'infections intringent public to gimient des étiments provequent INFLARMATION OU EXPLOSION.

Classification du produit :

Extension inflamental Concerngene Liene cafegorie
Mutagine 2 èsse cafegorie
Toxique pour la reproduction cafégorie 3.
Nocif et imitant

3. COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

PREPARATION

Nature chimique

Substances consisteien d'hydrocarborre pardifiniques, naphrimques, armatiques(==15%) et définiques (==14%), rote principalment des hydrocarbors de G4 à G12 dont le bennint, le tableine et la n-bazane. Errentallement :

- Les composés expyrinés suvants : Máltanol == 3% vol. Eleanol == 5% vol. Alcool no-proprinte == 10% vol. Alcool ins-butylique == 10% vol. Alcool ins-butylique == 10% vol. Alcool ins-butylique == 7% vol. Elhes (5 atomes de C ou plus) dont ETBE/ACTRE == 15%

Des additifs multifanctionnels anotherant de performances

ction 16 pour des explications relatives aux plaz

rolame).
- Tolaine (CAS: 108-48-3, F: Xn, Xi; Rep.Cat 3; R11 - R48/20 - 65 - R38 - R67 -

4. PREMIERS SECOURS

EN CAS DE TROUBLES GRAVES OU FFRSISTANTS, APPELER UN MEDECIN OU DEMANDER UNE AIDE MEDECALE D'URGENCE

Quests FDS 114667-28787-000554-0001011 - 2008-02-26 - 07-59-27



Produit	SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Page 34		
FDS N°:30221-33	Version ,70 Varsion da 2007-12-1 Cette fiche zamele et reenplace la fiche da :2006-07-2		
inhelation	En eta d'exponsion à des concentrations importantes de vapeurs, de famies ou d'au noté, transpoirer la personne à l'ar, hort de la renée contammée, la manneur ac chand et du repor. Intifica poudable des voes respirateurs impérateurs		
bagestion Faire appeal as missiscin. Ne pais fine vener pour éviler les risques d' les voien requisatoires. Manchers la présonne au report. Namée, romissionnelle, doubles s'adomnables			
Contact avec la peun	Ealeren considérament par trémants conflié en établemosi. Se breu minefaltament et la backemant par de l'en es els arren. En res d'atteins de la passa par un per tous latins precaissant y a soque d'introductus dess l'organismes. In blasses des tête l'azosporés en subien borgatilier mémor ses l'absences apparants de blassesse. Inzidens poportale de la passe.		
Contact avec les yeux Liver manufchatemment et aboundamment à l'uon, en écastant les poupaires, p moiss 31 nationées et consulter un spécialiste Sensation du brillières et rougemen Resporture			
Asperation	L'arquertiene de la produc dans les poussants est extrémement dangureurs (pourmoppethus rigin) Sa en souppemus qu'il y a ex appentant du produit dans les pourmes (su cours de voussaments par exemple), transporter d'argunes en malles hospitales		

5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCEND	HE
-------------------------------------	----

Protection des interventes

6. MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE ELIBENER TOUTE SOURCES POSSIBLES DIGNITION et assense was verniation of

Quest-FOX (14607-201707-00034-000101) - 3008-02-26 - 07.39.73



OTAL	F	iche de données de	Sécurité			
Produite	SUPERCARBURAN	T, SUPERCARBURANT 9.	ANS PLOMB (grades 95 et 98)	Page: VII		
FDS Nº 10221-31		Version .70	Veren. Cette fiche annale et remplace la fich	ada 2007-12-10 ada 2006-07-21		
Mesure sprês fore/épandige		RECOUNTE las décessement En cas d'épandage, préce	Ne pas loi sont primittre dans les igonts, les conts d'est et les suppos pluristiques. Reconver las déversements de mource afin de printere le raque d'agentica. En cas d'équardage, prévent les autestés comprisentes lorsque le autention ne peut pus dire constitutes republicant et efficiencement.			
Méthodes de nattoyaş	•	Ne procus utiliser d'agent Contenur les déversement matéries inerté aborches Conserver les déchets da	u al les récupérar su movem de table ou de	lour July		
Préventou des naques : econdaires		Envisager l'interrupture des alimentations éléctriques sa cette action n'est pas génératives d'étencilles dans la zone où les vapeurs du produit se sont répondues Les trapuers sont plan louvelles que l'air et pouveut se répandre su sol pusqu'aux souves d'inflamentation.				
7. MANIPULATIO	N ET STOCKAGE					
MANIPULATION						
Priventica de l'expondes des suvalleurs		viockings implagement by re- do personned qualifie d'en Manignaler dans des locat NE PAS FUMER. EVITER D'INHALLER LI EVITER D'INHALLER LI EVITER LE CONTACT NE JAMAIS AMORCER RESERVOIR. Comserver les products à I Britan la formation de vay Porter des changes des vay	x bean venhiles 25 VAPEURS. AVEC LA PEAU ET LES MUQUEUSES AVEC LA BOUCHE LE SIPHONNAGI ideat de authorité et locasons ment, la collitric ou sérvois, décaté de véhicisent ouverants ne ges	tre combées qu'à 2 D'UN irres pes de		
		OU DILUANTS.	ILISER LES CARBURANTS COMME I			
Prévention des mounds	es et des auplossons	étacelles, arts électriques Utilises de maériel de sit Concercie les installation (fosses, curvettes de étant Ne pas employer d'air ou- tireslation des produits.	as sources possenselles d'inflanceateur (II.), p. et de chairer (cellacteur on parme che est confirme à la rosse arglocive ATEX. pour évide moder propagation du rappe et pour évide moder propagation de rappe et constituit de la resultant d'expense comprised dans le tranvessement d'oxygène comprised dans le tranvessement (III.) DES ESTREVOIRS PROIDS, DEGA: OSIVE) ET AERES	edes). affinensie irratus). d'ou la		

k-FU3 (14667-24767-00354-000101) - 2004-01-26 - 07⁻⁵³k27



O	

Pricartions

Fiche de données de Sécurité supercarburant, supercarburant sans plomb (grades 95 et 98)

Preduin Version 7.0 Version de 2007-12-10
Cetta fiche annule se remplace la fiche de 2006-07-21

Ceth fichs monito as respited is fiche de 2004.07.21

Respoche l'ablistation monitonomie su relarques I
NE PAS UTILISER DE TELEMPONTE PORTABLE LORS DE LA
MARUNATION DE TELEMPONTE PORTABLE LORS DE LA
MARUNATION DE TELEMPONTE PORTABLE LORS DE LA
MARUNATION DE TELEMPONTE PRODUCTS DE PRODUCTS
Folder de respison les vaperent, femines les majores heix à l'étation de la criterie en laisons esponses heix à
l'étationals strappes, authle de institutions el se criterie en laisons esponses heix à
l'étationals strappes, authle de institutions el se criterie en laisons esponses heix à
l'étationals strappes, authle de institutions el se criterie en laisons esponses heix à
l'étationals strappes authle de la chargement.
Point in southets prolongée à répérie à verue la peux ils prévent personnes de la content prolongée à répérie à verue une des fourtements avec des
résentes monité incommente par événeure coulé on échiments
Après centret avec le pass, se l'ave auméntaisment et répondempset avec de l'ent
de à seven.
Publice que des récipeurs, jouds, hypatenes. . résolution sus hydrocatebours
resonnesses.

STOCKAGE

Unbrier du matériu) auts-défâgrant conforméement à la réglementation en vignem. Les civillations discrippes doivret litre confineme aux réglementation en vigneur. Prévenur touts avenuelations d'électricés éstatique. Concerves les matérilations pour vivair la pollemen du seux est not al. Ne par rement les énquatres de diagne de récipement (dans rédire).

Stocker les conditionnés (filts, échtantillous, buden...) dans des locatur bem vershie à l'abri de l'hamadrié, de la chaleur et de toute source potentielle d'arifammation. Conceron les autaliations pour évater la polintion des sanz et du sol. Conditions de stockape

Réaction dangereure es cas de contact avec les agests oxydmin forts (barbscides...) Maximum d'emballage

8. CONTROLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

Utiliser le produit en atmosphère bum ventiles avec du statévul min-déflaggent. Dans le cas de travant en enceuns confinée (cours, électrofit...), c'assusse d'use atmosphier requisible et porter les équipernents recommandés

- PESENCES . on Prince microse, tax U.S.A. (ACGIF) values mayonane d'exporation au assesses set 8 h. (TLV-TWA) = 300 ppm.
- vapues d'hydrocarbures en C6-C12 (PEANCE): ValE=1000mg/m² et VLE=1000mg/m² et VLE=1000 *Valences innotes d'exposition

- repear of hydrocarbors on C-C-L12 (FRANCE). Valle-1100appin *

\[
\begin{array}{l} \text{-learning (FRANCE) Valle-12ppin (2.5mphr) } \\
\text{-learning (FRANCE) Valle-13ppin (12mphr) } \\
\text{-learning (FRANCE) Valle-13ppin (10mphr) } \\
\text{Ville-15ppin (13mphr) } \\
\text{Ville-15ppin (12mphr) } \\
\text{Ville-100ppin (10mphr) } \\
\text{-learning (FRANCE) Valle-1000ppin (100mphr) } \\
\end{array}
\]

Quide FOS (14667-28767-00064-000101) - 2004-02-28 - 07.59-27



DTAL	Fiche de données de Sécurité		
Preduit	SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Page 611		
FDS N°:30221-33	Varsian 7.0 Cette fiebe annote et remoplace	Verson da .2007-12-16 la ficha da :2006-07-21	
Реобестісь георизіоци	Avena de receives en poes d'un apparei de provincion respect adopterable de d'acturer (na d'attent sublimes de préventire sont been treha certe en entre en entre en entre en entre entre entre l'acturer (entre 1, 1920 et l'acturer 1, 1920 et les les products en appareir les appareirs les prévents des les cas d'arguners (expensions accedentable) ou poet des carac- courts des dans des temples per policies per policies per la product, il ten appareil de protections resperators organisses, type AR. L'actage d'appareirs programmer de des casegos Cantenes la pro- portion per la partie de la product de l'acte de l'actage d'appareirs programmer de l'actage d'appareirs programmer de l'actage d'appareirs programmer de l'actage d'appareirs programmer de l'actage d'appareirs de la sur réglementations que réglecte des choires des la l'actage d'appareirs de l'actage d'actage de l'actage d'actage d'actage d'actage de l'actage d'actage de l'actage d'actage d'actage de l'actage d'actage	aquement impossibles a mener insuffixime en est vinceptomicals de est nécescaire de portes com vinpents il aux instructions de	
Protection des mams :	Goats importantables of résistants aux hydrocarbures aromate. Le cue d'elaboussaires un des contact learns: Métiles recommandes. Nonla v. 03, and v. 60 samenne (EN En cue de contact primaign en répoire Métiles recommandées. Nonla v. 03, and v. 60 samenne (EN Métiles recommandées. Nolymain Bones et PVA. 440 ann soutes épissemes. Pétiles (En cui - 24 dia nomes (EN 314-1) Four plus de précisions ne le cheux du gust approprié, contac- part de prosection.	374-3) pates (EN 374-3),	
Protection des yeux	Lementes en cas de risque da projections.		
Protection de la pease et	da corres marre que les marres :		

Loroque les custacts avec le produst son persibles, les vérments de protection ders au dire fréquentment activyts, et encerviés. Salon afrenté, intra facul, bortes, vérments impermablés aux hydrocarbuse, chamaters de sécurité.

Mermes d'hygrène du travail

Evites le contact avec la peza. Aprié contact avec le peza, su lavor manufultirement et aboustirement avec de fecu et de savon. En cu sé contact avec les years, lavor moniséstatement et aboustirement à l'ecu en centrale la yaquejers product se usem 15 ministre et conseiler un spécialism.

9. PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Laquade lampade à 20°C Jame påle. Caractératique 730 - 775 kg/m.) Températura (°C) 15 Poust d'éclair = -40 °C (ASTM D 93) :- 100 °C (ASTM E 659)

ntaures van les perepératures d'aut

Cette valent peut être notablement abassan par contact our maréstants pouvant aven un rôle catalytique. (mêtrex comme le cuivre, matéranex fortement décasés)

Limits d'adlamasbiblé - supérieure (S)

8,7 Setervalle de duniflanon . ~ 50 -210 ° C Denzité de t'apeur 3-4 (zir = 1) Prezzon de vapeur s 100 (EN 13016-1) lPs Température (°C) 35

Charle FDS (14667-28767-00554-000101) - 2008-02-26 - 07:59-27



TOTAL Fiel	he de données de Sécurité
Prodult: SUPERCARBURANT.	SUFERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Page: 7/11
FDS N° 30221-33	Version 7.0 Version de 1007-12-10 Cette fiche amule et templace la fiche de 2006-07-21
Solubili të	 Dans Fest: - Dans Fest:
Coefficient de partage: o-octanol/ess	Log Pow = 2,1 - 6
Viscouti	0.5 - 0,75 mm2/s Teasperature (°C) 20
Autres données	- pH . non applicable
10, STABULITE ET REACTIVITE	
Stabilité .	Product stable sex températures de stockage, de manapulation et d'emplos
Conditions à éciter :	La chaleur, les etmoulles, les points d'ignanon, les flammes, l'électricité statique
Mattiers à éviter :	Agran oxydaats forts
Produits de décomposition dangureux	La combenina secompléte et la thersodyse produsent des gaz plus ou moms tomques lels que CO. CO2, hydrocarbanet vierés, ildélydes et des mues.
11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES	
TOXICTE AIGUE - EFFETS LOCAUX	
Inhabation .	CLSO diames Ret 5,2 mg/l IUCLID
Inhaltmon, consoentairea:	L'inhalation de vapeur à forte concentration estraine une réaction autrorique sur le système nurveux central ciphalies, vertiques, cassandance, vour perte de consistations intensestrat dels sectour rapides. Les rapeurs et les assensits pour les les assensits pour est être instituté pous les voues respirateures et las maquements.
Contact avec is pean	DLSO(Lipin) 3750 mg/kg IUCLID
Contact avec la peeu, commentaires	Irritani
Contact avec les yeux, commandants	Non clause instant mass peut provoquer une senormon de bridare et sougeur semperaises.
Impenhou :	DL50(Kat) · 5000 ccg/kg
Ingestion, commentaires:	No.cf: es cas d'ingestion accidentalle, le produit peut être asparé duns les poussons en raison de sa fable viscossé et donner annance à une persunopartie d'indultinon es développent d'uns les hauves qui survent (surveillance médicale indispensable produit 44 h)
TOXICITE CHRONIQUE OU A LONG TERME.	
Inhabaca :	Les vapeurs et les sérencis prevent être animité pour les vous requinitaires et les amquennes. Effet marcotonques possibles à la suite d'inhalaton abusave.
Contact xvec la pass :	Le contact friquent ou prolongé avec la peau détruit l'unduit cut aux lipuacide et peut provoques des demastones avec nuque d'Allergie secondaire.
Sensybebszmon	Ancon effet de sensibilisation rapporté.
Cameirogenios	Caucérogéne. Ce produit contant du BENZENE clavé CANCEROGENE Cet 1.
Metagonise :	Muzzgina. Ce produit contunt du BENZENE classé mutagéne categorie 2.

0

OTAL	Fiche de données de Sécurité		
Producit: SUPERCARBUR.	ANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Page. 87		
FDS Nº 30221-33	Version 7.0 Version shi 2007-12-1 Cate fiche amuile et mantice la fiche da 2006-07-1		
Effets sur la reproduction	Temque pour la reproduction. Ce produit contient du TOLUERE classé temque pour la reproduction catégorie 3		
11. INFORMATIONS ECOLOGIQUES	s		
Commentaires sur l'écutomicsté	Textique pour les organismes squatiques, peut mit ainer des effets néfaties a long terme pour l'envarumment aquelique, (recummandation CONCAWE)		
Mobilies:	-Arr: La produit i férapore dans l'attancephiere et se dispersa plus on unoins en finction de consisteme locales II peut ai amonies staper en suppe deux les parece busses en stancephier calons en confide. Dans l'air les hydrocenthres sont photosiogrades par eséction zwe les radicass hydrocents. Lars demande vive cele d. 5 journ (fondiciona) 3 d. 5 journ (fonzane). - Sul : La produit peut s'infiltrer dans le sul et constituine les aunts constituinemes. - Zou. La produit s'étale à la surface de l'eur. Une faible finction peut i y sobishiber.		
Potenhel de bouccumulation	Pomotiethement bioaccumulable. Les composes hydrocarbonae's constituant en produit out des log Kow de 2.1.1 6.		
Persezzace et dégradabilité	Abrence de dounées expérimmentales sur le produit fins Probablement non ficulement biodégradable. Nésemmoins tous les composants de ce produit sont memu-équement brodégradables		
1). CONSIDERATIONS RELATIVES			
Rigiement (CE) N° 1013/2006 du [4 juin 200	06 concernant le manufert des déchets		
Ehmmetron des déchets	Daze la cade de Vezilisation des carburants, les reșets de produir ne posevent iere en principie que d'engine accidentielle. D'ans les autres cas, les excidents occunt recycle ou brâlds.		
Clarse déchets :	La parsonne responsable de la spécification de code déchet est la parsonne prochaisnet ces déchan. La spécification du code déchet doit se faire en second avec l'élaminament des déchets		
Flimination des emballages somilés .	Les emballages vidus panyent contents des vapeurs inflammables ou explosibles. Lemante à un dimmaner agreé		
Токіся і брішненімися	Stockage des lighto continues Kipueles. Arrivité de 09.1 (1977) (O. de 3.1.1.2.1972). Arrivité de 19.1 (1975) (O. de 23.01.1976), cerculaire de 04.12.1975 (O. de 33.01.1976) 1.2 boundation due boures de notituryage des réservours surs affirctaires conformaisment aux disposatemes relatives aux déclars. 13-bicart s'' 2007-1467 de 12 octobre 2007 (Devis V 2006-655 de 13.005.2006) (O. de 11.05.2006) Dierret s'' 2005-655 de 13.05.2006) (O. de 11.05.2006) Chamforance des déclares 13-bierre 2002-569 de 18 avril 2002		
14. INFORMATIONS RELATIVES AU	TRANSPORT		
ионп	1203		
Déngazion officielle de transport (art.) .	Espance pour moteurs d'automobiles		
D/	LOTOR COURT OF LEGS DIRE		

Designation officielle de transport (art.).

Lismace pour moteurs d'automobil

MOTOR SPIRIT (GASOLINE)

Etaquatus de transport

Queds FDS [14887-28787-00554-000101] - 2008-02-26 - 47:53:27



Fiche de données de Sécurité

SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Produits

Page: 9/11 FDS N* 30221-33 Vensos .70

Version du :2007-12-10 Cette fiche annule es remplace la fiche du :2006-07-21



Rouse (ADRYEssi(RID) Clarge . Code da classification 3 F1 J Lode da classification
N° d'étiquente
Code changur
Geroupe d'essekullage
Fluvial (ADNR)
Classe Code de classification Code de classifications,
N° d'impartes
Groupe d'autoritis per
Me (MAONIDO)
Classe:
N° d'élegente:
Pollementes
Pollementes
Compay d'autoritis
Classe:
N° d'élegente:
Classe:
N° d'élegente:
Classe:
N° d'élegente:
Classe:
N° d'élegente:
Compa d'autoritis
Compa d'autor - ADR / RID / ADNR 243 534

15. INFORMATIONS REGLEMENTAIRES



EZZENCE

Quick-FOS (14667-28767-00354-000101) - 2000-02-26 - 07-52-27



OTAL	Fiche de données de Sécuité	_	
Produit:	SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grader 95 or 98) Page:	10/1	
FDS N* 10221-33	Version 70 Version de 2007- Citta fiche zanzole et Lessplace la fiche du 2006-		
Plazases de risque	R-12 Extracoment outlammable.	_	
	R-45 Pent provingent in exacer.		
	II46 Peret causer der alterations pioetiques béréditures. II63 Ilinque possable pendant le gressinne d'effets néfixies your l'anfant		
	R-38 hystast poer is pean.		
	R-65 Horif: peut provoquer une attente des poumous en cas d'ingention.		
	R67 L. inhalators de vapeurs peut provoquer sommahance et vertigen. R51/53 Tourque pour les organismes aquichques, peut entrainer des efficts or faste;		
	No. 3 (73.3) income pour les organismes aquatiques, peut emissione nes exiets se sa long terme pour l'environnement aquatiques, peut emissione des exiets se sa	-	
*Comsult de predenc			
	S-23 Ne pas resperer les vapeurs. S-24 Évoter le contact avec la pass.		
	5-29 No pay jeter les sécidos à l'égont.		
	S-53 Event 1 exposition - se procurer des incorocitons speciales avant unhannor	1	
	S-45 En cas d'accréent ou de malure, consulter immodul tement un médecin (u		
	possible lui montret l'étiquette). S-62 Eu cas d'ingestion, su pas fine come consulter manédatement en méde		
	ha mounteer I emballage on I disperte.		
	S-61 Evidor la rejet d'arri l'environnement. Consulter les matrichems spicales	la.	
	ficha de dompées de sécurité. (S-2 Conserver hors de la portée des esfants)		
Ownetives européenne	Directive 1999/45/CE modifiée relative aux préparations dan purvuses		
	Directive europianne 67/542/CEE modifiée par D. 2001/19/CE - Guide pour la chronification et l'emballage		
Fextes réglementaires	Régliment (CE) № 1907/2006 REACH		
Rágiumantamon Franç	2 4		
Coda Sécurizé sociale	Tableaux des malaches professionenfler n° 4, n° 4 bis - Art. L. 461-6, Art. D. 461-1, americ A. n° 401		
Code da travad :	 - Art. R.341-50, arrivé de 11.07.77(survullanou médicale spiceale) - Art. R.291-56 à R.291-56-12 (CMR) 		
nstallations ela 1500s	Se conformer sun depositions, applicables du réglement des installations clausé Laymins influensables (firm entégone). Rabriques 1450 - 1432	н	
Autres .	Arrête du 7 févreux 2007 définessent les critéres de elevatification et les condition	3	
	d'étiquetage et d'emballage des préparations d'augurenses Décret 2001-97 de l'er février 2001 établissest les règles particulières de préven	bo	
	des respess empérogènes, muzques on tourques pour la reproduction.		
	Décret n° 1007-1539 du 26 octobre 2007 relatif sex valeurs himites d'exposition professionnelle contrapantes.	1	
6. AUTRES INFOR	RMATIONS	_	
	usy phraves R, partie 2 R-12 Extrêmement inflammable.		
	845 Peet provision in concer		
	R-46 Pent causer des altérations genetaques hérialitaires		
	R-63 Ringou possible pendant la grossesse d'effen mélisses pour l'enfant.		
	R. 18 Invitant pous la puaza. R-65 Nocif: peut provoquer une attente des posmons en cas d'augennou.		
	R. 67 L. misalation de vaneurs peut provoques somoolence et verriges		
	R-52/53 Toxique pour les organismes squatiques, peut enfraîme des effets niftre long terme pour l'environnement aquatique.	ter:	

Quick-FDS (14667-28767-00354-000101) - 2008-02-26 - 07:59:27



Fiche de données de Sécurité

SUPERCARBURANT, SUPERCARBURANT SANS PLOMB (grades 95 et 98) Produit: Page: 11/11

FDS Nº:30221-33 Version:7.0 Version du :2007-12-10 Cette fiche annule et remplace la fiche du :2006-07-21

Directive n°90/394/CEE modifiée du 28/06/1990 concernant la protection des Conseils relatifs à la formation :

travailleurs contres les risques liés à l'exposition à des agents cancérigènes et

mutagènes au travail.

CONCAWE: rapport 6/05 et 01/54. IUCLID Data set (2000). Références bibliographiques :

*Date de révision: 2007-12-10 *Annule et remplace la fiche du: 2006-07-21

Les modifications effectuées sur les dermères FDS sont signalées par le signe *. :

N° d'appel d'urgence : Pour la France, en cas d'infoxication appelez le Centre Antipoison (de préférence de

votre région) et ou le SAMU (15), voir également n°ORFILA en rubrique 1 - Tel : Angers 02.41.48.21.21 - Bordeaux 05.56.96.40.80 - Lille 0 825 812 822- Lyon 04.72.11.69.11 - Marseille 04.91.75.25.25 - Nancy 03.83.32.36.36 - Paris 01.40.05.48.48 - Rennes 02.99.59.22.22 - Strasbourg 03.88.37.37.37 - Toulouse

05.61.77.74.47

Centres de traitement des grands brûlés : PARIS Hôpital Cochin 01.42.34.17.58 - PARIS Hôpital Saint Antoine 01.49.28.26.12 - SURESNES Hôpital Foch 01.46.25.24.96 - LYON: Hopstal Edouard Herriot 04.72.11.73.11 - MARSFILLE: Höpital de la conception 04.91.94.16.69 - Autres: Bordeaux, Grenoble, Lille,

Montpellier, Metz, Nantes...

Cette fiche complète les notices techniques d'utilisation mais ne les remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné, à la date indiquée. Ils sont donnés de bonne foi. L'attention des utilisateurs est en outre attirée sur les risques éventuellement encourus lorsqu'un produit est utilisé à d'autres usages que celui pour lequel il est conçu. Elle ne dispense en aucuz cas l'utilisateur de connaître et d'appliquer l'ensemble des textes réglementant son activité. Il prendra sous sa seule responsabilité les précautions liées à l'utilisation qu'il fait du produit. L'ensemble des prescriptions réglementaires mentionnées à simplement pour but d'aider le destinataire à remplir les obligations qui lui incombent. Cette émmération ne peut pas être considérée comme exhaustive. Le destinataire doit s'assurer que d'autres obligations ne lui incombent pas en raison de textes autres que ceux cités.

Annexe 3

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Represent 1907/2009/CE of Represent (UE) 459/2010 Oate de revision 01.00 2018 Date d'impression 05.09 2018 Version 1.5

RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du métance et de la société/Fentmorise

Nom commercial Code du produit Numéro d'enregistrement No.-CAS No.-CE Shell GTL Fuel Off-Road

1.2 Utilisations identifiées ;

Utilisation de la substanceldu : Carburant pour usage dans les moteurs diesel des visiticales tout-terrain, les chaudières et autre equipement à condussion. Veuiller constabler la section (1 pour les distances en registres selon la regiermentation REA/D1.

Veuiller, constabler la section (1 pour les ubisations nomaloquières conformes à la regiermentation REA/D1.

Utilisations déconsaillées

Ce produit ne doit pas êire ublisé dans des applications autres que celles recommandées à la Section 1, sans avoir d'abord demandé consed au fournesseur. Ce produit ne doit pas être utilisé dans des applications autres que celles recommandées à la Section 1, sans avoir d'abord demandé consel au fournisseur.

1.4 Numéro d'appel d'urgence

: Shell (en France 24/24h): 0600 33 66 66 (+33 4 82 90 76 50) ORFILA (BMR5): + 33 (011 46 42 56 56

RIJBRIQUE 2: Identification des dangers

Classification (REGLEMENT (CE) No 1272/2001)

H226: Liquide et vapeurs inflammables. oles, Catégorie 3

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Version 1.5

Danger par aspiration, Catégorie 1

H304: Peut être mortel en cas d'ingestion et de pérétration dans les voies respiratoires. EUF-000: L'exposition répitée peut provoquer dessischement ou perpires de la peau.

2.7 Éléments d'étiquetace

Étiquetage (RÉGLEMENT (CE) No 1272/2008)

Pictogrammes de danger



Mention d'avertissement Mentions de danger

DANGERS PHYSIQUES: H226

H304

DANGERS PHYSOUES: Liquide et vagerus inflammaljes. DANGERS FOUR LA SANTE: Paul élèmentel et cas d'impedian et de périté alon dans les toins regulatores. DANGERS POLE DANGERS PAREIGNI DANGERS POLE DANGERS PAREIGNI PROFESSION DE L'ANGERS DE L'ANGER

Informations Additionnalles sur les Dangers EUH088 L'exposition répétée peut provoquer desséchement ou gerçures de la peau

Conseils de prudence Prévention: P210

l'aver à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudies, des ésincelles, des fammes nues et de toute aure source d'inflammation, Ne pass famer. Porter des gants de protection des véberneirés des protections un écuripement de protection des yeux du visage.

P301+ P310

P280

EN CAS O'INGESTION : Appelez immidialement un CENTRE ANTIPOISON ou un médeoin. NE PAS faire vomir.

P331 *Blockage:* P403 + P236

Stocker dans un endroit bien ventilé, Tenir au frais

Éliminer les déchets et les récipients par la remine à un éliminateur agréé ou conformient aux réglementations locales et nationales en vigueur.

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Rigiament (007/2008/CE et Réglement (UE) 463/2010

Date de névision 94.09.2018 Date d'expression 05.09.2018

2.3 Autres dancers

numes sangers

L'évaluation des caractères persistants, biosocumulables et basques (PST) et des caractères très parsistants et très biosocumulables (APAE) riest pas concluente pour ce millange qui riest donc pas consideré convenir PST ou sPAE.

Ce militarge ne conflictif accume substance chimique écoluire comme PST ou sPAE enregistrée conflorminant à la réglementation READI.

L'églement l'étant paux le syadementation READI.

Des consumitations éleveirs peusent provoquer une dispression du système nerveux central entrainant des cophables, des resignes et des naudes.

Peut à sindammer sur les surfaces dans la température est superieure aux températures d'auto-inflammation.

inflammation. Les supeuts dans le creux des réservoirs et des conteneurs peuvents altumer et exploser à des températures supérieures à la température d'auto-altumage, lorsque les comomitations de sapeurs se sibuent l'inférieur de la plage d'inflammatible. Des d'aurges électrostatiques peuvent d'inc générires lors du pompage. Une décharge électrostatique

Des drauges series peut processes. Des processes un incersée. Ce matériau est un accumulateur stategre. Même avec une métallisation et une mise appropriées, ce matériau peut accumuler une charge Ce matériase est un associament Même avec un missilisation el une missi appropriées, ce materias penn électrostatique. L'accumulation d'une charge authante peut entenher une décharge électrostatique et l'infammetion des métanges inflammables accuapeur.

RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants

Nature chimique

Combination complexe d'hydrocarbures obtenue à partir d'une charge d'alimentation dérivée d'une hydrogénation cutatifique du monorqué de carbone (procésé l'Endre-Tropen), fecultativement autrie d'un ou de plusieurs ées procides saivants: hydrocarburen, hydrocarburen h nombre d'atomes carbone dans la gamme C8 à C2 boullant à une plage de températures allant approximativement de 120 à 380 °C (248 à 716 °F).

Composants dangereux

Norn Chirnique	NoCAS NoCE	Concentration (%)
Distillats (Feather-Tropisch) de C8 à C20 — ramilies ou droits	948301-57-7 481-740-5	← 100

RUBRIQUE 4: Premiers secours

4.1 Description des premiers secours

and decreased.

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Règlement 1907/2000CE et Règlement (UE) 489/2010 Date de révision 04.00.2018 Date d'impression 05.09.2018 Version 1.5

 Transporter la violinne à l'air libre. Si la violinne ne se rétablit pas rapidiement, l'avezier au centre médical le plus proche pour un traillement additionnel. En cars d'intratation

En cas de contact avec la peau

Réfere les vélecrombs contaminés. Ricors la pasu immédiatement et abondamment à l'eau pendant au moins quime minules, pais plossible baser au savon et à l'eau. En cas de nougeus, d'entire, de ducleurs étru de stroques transporter la personne à l'établissement médical le plus prode pour un talèment additionnel.

En cars de contact avec les yeux Lawer les yeux avec beaucoup d'eaux. Entever les lerdifies de contact si la victime en porte et si elles peuvent être tradierment enteuèes. Continuer à rimer. Si fintation persiste, consulter un médicir.

Appeler le marriéo d'urgence de voire localitérétablissement. Ne pas faire sonir : transporter la personne à l'établissement médical le plus protes pour y racevoir des tratements supplémentaires. En cas de vomissement sportaire, maniterir la tête plus basse que les transfes pour empêcher l'avoirailem. En cas d'ingestion

la tiete puis classé que les tranches pour emperirer Expérition.

Si les signes el symptomes bardés suivants apparationent dans les d'heures qui suivent fingestion, transporter le patient au centre médical le plus prothe; une fabre supririeur à 30 3°C. le suitile court, une oppression floracique, de la truz ou une respiration siffante continue.

aigus et différés

Symplômes

Again a marera Si le produit phriètre dans les pourrons, les signes et les symptimes peuvent consider en une faux, une syffocation, une respiration diffante, une respiration difficie, une appression transitique, les souffes count et tous de la ficher L'appartition des symptimes negationière peut n'âtre effective que plusieurs heunes après l'expessition.

Les signes et symptômes d'une dermatite délipidante peuvert computer une sensation de brûure et/ou un aspect seofcraquelé.

Framement

RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie

5.1 Movens d'extinction

1/3 BOOTOUCH []

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Comment 1907/2000C of National (LE) 439/2010 Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

Mayens d'extination appropriés

Mousse, eau pulvérisée ou en broulbird. Poudre chimique séche, dioxyde de carbone, sable ou terre peuvent être utilisés uniquement pour les incendies de faible ampleur He pas utiliser d'aau en jet.

Moyens d'extinction . Ne pas utiliser d'eau en jet. inappropriés . 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du métange

Dampers spointiques perstatur i. Les producte de combussion pervient comprendre. Un métange la lutte contre l'incernée interest de combine l'incernée complete dans l'air, formé de gue (furnises) et de particules soides et legislatés dans l'air. Nonocycle de carbotine. Composes organiques et non-organiques non identifiés. Dispagament possible de monocycle de carbone en cas de combustion snoomplaile. Flotte et peut se réentitonner à la surface de l'aux. Des seques s'athermatibles peuvent être présentes même à des températures inférieures au point éclair.

Equipements de protection particuliers des pompiers

Un équipement de protection adapté comprenant des gants résistants aux produits chimiques doit être utilisé; une combrission resistante aux produits chimiques étourés conscilée en cas de contact protongé avec le produit. É est consciléé en cas de contact protongé avec le produit. É est consciléé du ponter un apparent propriet protonne en cas d'incernée dans un endoit des. Portez une combrission de pumper conforme à la norme en vigueur (par en Europe : 19469).

Methodes spécifiques d'extinction

Utiliser des moyens d'extinction appropriés aux conditions locales et à l'environnement proche.

Information supplémentaire Refroidir les récipients à proximilé en les arrosant d'eau.

RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

noment no promection en promessar on un operano.

6.1.2 Pour les secondistes:
Ne par respirer les families, les uspears.
Ne par faire famidiamer les óquipaments électriques.

6.1.1 Pour le personnel général
Ne pou respirer les Americs. Se supears.
Ne pou respirer les Americs. Se supears se lectriques.
Ne pour la fondiment les équipements électriques.

6.2 Précautions pour la protection de l'environne

Précautions pour la :

Arrièter les falles, si possible sans prendre de risque. Elimener toutes les nauses possibles d'inflammation dans la zone environnante. Utiliser un outfameurs approprié (pour le produit et les eaux el entinetion) pour l'enter trade contamination du milieu autiliser. Emplicher tout énoulement dans les égauss, les fonsés ou les révières en utilisant du proposition de la contamination de la contamination de la contamination de milieu autiliser. Emplicher utiliser du dans les égauss, les fonsés ou les révières en utilisant du proposition de la contamination de la contaminatio

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Rightment 1907/2000/CE at Rightment (UE) 453/2010

Date de revision 04.00.2018 Date d'impression 05.00.2018

sable, de la terre, ou d'autres barnères appropriées. Tenter de déponser les vapeurs ou de driger leur écoulement vers un endroit six par exemple par avosage en brouilland. Prendre des mesures de précautions contre les décharges électrostatiques. S'assurer de la continuité électrique de tous les équipements par la conténuité des masses et la mise à la

Méthodes de nettovage

rent et de nectoyage

Récupirer les déversements de table ampleur (< 150 libres) par des moyers mécaminés detes un récipient étiquaté, hermétiquement lermé et décié à la récupiration du la consideration et use sécurité. L'assert le rééquat s'évaporer ou l'absorber avec un matériau absorberd que l'on éliminar a notoe sécurié. De les leurs containments et les éliminars annotaires et les éliminars par les vides vers une cliente désidée à la mécipiration du protat ou son élimination en toute sécurié. Ne pas éliminars les résults s'écoperer ou les absorber avec un matériau absorber aproprié et se éliminars aux réquires l'actions les des éliminars aux réquires l'actions les des éliminars aux réquires les décides et les éliminars aux réquires l'actions dépos de la character la containne et l'éliminars aux réquires dépos de la character la containne de l'éliminars aux réquires aux l'experts dépos de la character la containne de l'éliminars aux réquires dépos de la character la containne de l'éliminars aux réquires dépos de l'action de l'un les éliminars aux réquires les réctions dépos de l'action de l'un les éliminars aux régiernes la cris de l'action de l'un les dépos de l'action de l'un les dépos de l'action de l'un les dépos de l'action de l'a

E.4 Rifférence à d'autres nubriques

Pour le choix des équipements de protection individuels, se reporter au chapatre 8 de la feuille de donnée de sicunité, Se reporter au chapitre 13 de la FDS en cas de diversement, informer les autorités à la population ou l'environmentes tont esposés à ce possible ou pouraier l'être, Privie les autorités is troales si des tales significatives ne peuvent pas être continues, Les diversaments mer duivent être hairies commes significatives ne peuvent pas être continues, Les diversaments mer duivent être hairies commes significatives ne peuvent pas être continues. Les diversaments flychocarbures comme l'exige la convention MARPOL, armeies 1, règle 26.

RUPRIQUE 7: Manimulation el strokane

Eviller de respirer les vapeurs ou lout contact avec le produit. A m'allièrer que dans des zones bien verdilles. Bien nettoyer parter manufanton. Se repotert à la section 8 de la Fridre de Données de Sécurifé pour le choix de l'équipement de protection n'advidualle. Utiliser les informations figurant sur cette foite de données

A PROPERTY OF STREET

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
Réglament (007/2006/0E et Réglament (UE) 453/2010 Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

Date de revisario (9-102-2019) — Desig d'impressione (N.C.D.)
pour ésaluer les résques lés aux conditiones localités et définirement les contrôles grantificantel une menulieration, un sicolarge et une étimination de ce proubil durs de bournes conditions de sécurité.
Laisour les véliminests condiminés sécher à l'air dans un décinité de la condition de sécurité.
Laisour les véliminests condiminés sécher à l'air dans un décinité de la condition de la condition

sseur pour de plus amples conseils sur la resiert du produit, le slootage et le

Activité de maintenance et de chargement de carburant -éviler l'inhabition des vapeurs et le contact avec la peau.

7.1 Présautions à prendre pour un manipulation sans danger

Conseils pour une

» maniqui alton sams danger
Sansuarer que les induffations de maniquilation et de stockage sont conformes aux réglementations locules.
Celer l'inhabition de vapeurs etiou de troutilants betier tout contact protongio un réplée avec le poux.
Désirbe les flavernes nues. Ne pas furnar.
Eliminer toutes les sources d'inhabition des étiocelles.
En case de résque d'inhabition de vapeurs, de broutilants ou d'actropols, diffier une extraction d'air.
Les réservoirs de sécolarge en vica dévent être enriquiés (en cuette de résignion).
Ne pas manger ni bone pendant futilisation.
Les vapeurs sont plus lourdes que l'air, se réparadent au sol et peuvent à certifiammer à distance.

peuvent s'eraliamene à distance.

Mêtre avec une missalisation et une misse appropriées, ce moitrirais peut accumules une charge édectrostatique.

L'accumulation d'une charge suffisante peut enrainter une décharge édectrostatique et l'inflammation de molenges effarmentables ai vicapeur.

Soyez conscient des opérations de moirrigulation qui peruvent être à l'origine de risques supplimentaires des à l'accumulation de charges stateques.

Ces opérations incluent, sons s'y limiter, le pompage (particular (derment) dans le ces d'écoulement function), le métange, le filtage, le margéssage en plus le metalyage et le remptissage des cuives et des redejancis (chémarillomage, le remptissage en le vica et les mouvements inécuriques.

Les activités peuvent être à l'origine de décharges étaliques.

De suit s'ormation d'étrociles.

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Régionari 1007/2008/CE et Régionari (UE) 45/2010 Date de révision 04.00.2018 Date d'impression 05.00.2018 Version 1.5

L'imba; la vélocité d'écoulement lors du pompago afin d'évite la génération de décharges électrostifiques (s † n/s jusqu'à l'immentant du tysus de renplicage à une profrade d'épic au double de son d'amétie, pais « / m/s). Évitez le renplicage en d'ou profra de l'entre de la N'utilisez PAS d'ait comprés pour les apéritaires. N'utilisez PAS d'ait comprés du de manqualaire.

Transfert de Produit

rempissage, de déchargement ou de manipulation.

Émbre les édaboussaures lors du rempissage, Atlendre 2
minutes apales le enerpésage du néservoir (pour des
réservoirs comme ceux des caminos ademnes) asant d'auvir
les trappes ou les regards. Atlendre 30 minutes après le
rempissage du réservoir (pour les goundes ollemes) avant
d'ouvrir les fappes ou les regards. Conseiver hes nobjentsfremise en absence d'utilisation. Ne pas utiliser fair ou
l'engigene comprisé pour rempis, decharger ou manipular.
Une contamination resultant d'un changement de produit pout
donner fieu à de légliers vapours d'injentement de produit pout
des réservoirs qui conferniers à apparant de l'essence. Ces
separs peuvent explorer en présence d'une source
d'information. Les conferneurs partiellement remptis
prisentent un plus grand danger que ceux qui le sont
entillement. Par conséquent les activités du manufacion, de
transfer et de prise d'écharditions doivent faire l'objet d'une
alternitori particulière.

alternion purisotière.

Métires avec une métalissation et une mise appropriées, ce matérias peut accumulation et une charge électrostatique. L'accumulation d'une charge suffisiants peut entraîner une décharge de controlatique et l'inflammation des métalines une décharge de devotrestique et l'inflammation des métaliques électrostatiques. Des peut de l'inflammation des métaliques et supplémentaires dus le faccumulation de charges statiques. Ces opérations incluent, sens s'y limitée, le pompage (particul Métiennet deux le ces d'écoulement tutudient), le métalique le référage, le rempétague en plaise, le nettyoage et le remplésage des curves et des récipierses, l'écharditionneue, le rechargement de juagespape, les opérations des carriers de pompage par le vide et les mouvements mécaniques. Ces activités peurent d'un à l'origin de décharges attrèques p, ouc, le formation d'étricaliles, Limitest la vélocité d'écouloiment les de purpages affir d'évet le gelendation de décharges éléctrostatiques (4 in my jusqu'à l'immension du tuyau de rempétisage et m'étre spaie au d'active de son diamète, puis s' n'in y jusqu'à l'immension du tuyau de rempétisage et puis en profrangeur signe au d'active de son diamète, puis s' n'in y jusqu'à l'immension du tuyau de rempétisage de die comprise pape aller de son diamète, puis s' ni un profrangeur signe au d'active de son diamète, puis d'air comprise pour les opétitiens de nemptissage, de déchargement ou de manipulation

7.2 Conditions d'un st

Autres dannées

Stockage en fûts et petits conteneurs: Ne pas empiler plus de 3 fûts les uns sur les autres. Utiliser des conteneurs correctement étiquetés et qui peuvent être fermès. Stockage

6/25, S009/00728-12

Regener 1007/2009/CE of Regener (UE) 450/2010 \$0411 6712 Fuel Off Road

Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

Date de révision 04.00.2018. Date d'impression 06.00 en citente. Les réservoirs doivent être spécialement conque pour pouvair rieu utilisés avec de produit. Les réservoirs de stockage en vacc deirent être endiqueix (en cunette de stockage en vacc deirent être endiqueix (en cunette de réservoirs) et peut en les entreposés dans une zone bien ventible retururé de diqueix (ouveite de réservoirs), à distance de la humère solare, des source de réservoirs), à distance de la humère solare, des sources plus leurtes que l'air. Prendre garde à leur accumulation dans les foncés et dans les espaces sontifies. Des charges électrostatiques servoir genérales les va pompage. Les éléctrages électrostatiques servoir genérales les du pompage. Les décharges des constantes de la mise à la terre (mise à la rancea) de tous les équipements aim de médiam le risque. Les sepaces en contraits de la mise à la terre (mise à la rancea) de tous les fonces de des la mise à la terre (mise à la rancea) de tous les fonces de la mise à la des la color de la pompage. Les significant duns in zone d'inflammabilisé plantifié et à produit de la color de technique pervent en submer dans la zone d'inflammabilisé plantifié et de resisionnement et les solatique de conditionnement le solatique de conditionnement et les solatiques de produit.

conditionnement et le stockage de ce produit.

Malière approprise. Pour les conferents ou leur reveillement interne, utiliser de Facier deux ou de Facier invarydatile.
L'alaminismo pout également être utilisé s'il ne concourt posiinstitément aux risque d'incondie. Exemple, de malérisus
adaptés qui ont été testés spécifiquement pour leur
compubbliés aux ence produit Projettyvière haute dersade
(PERD) et Véran de (PRD) : Elestamère lituacionahorni), Prour
les garratures de conferents vui libers une perinter épony avec
agent durcioseur arrainé. Pour les javies d'élatechités et le
prints stockages, utiliser : du perinter de (PTREprint fésicharcollhylaine), du Véran A d, du Véran B de
Atlaisen non-appropriée. Sadon leur consciliques et
hallésien non-appropriée. Sadon leur consciliques present
termes. Essemples de malières si delant Canocheroux mature
(NR: Natural Rutcher), Couchton on leire (NRE: Néria
Baddemen Rutcher), l'acquelles par le méthyle (Philaine),
Polystyriere, Polycinalne de Virgi (PN): Polystyriere, Polystockarde (PRD). Tousefox, certames de oes matières
peuvent converti pour les garantes de protection.

Les ricipients, même ceux qui ont été vidés, peuvers o des vapeurs explosives. Ne pas découper, percer, broy souder ou réaliser des opérations semblables sur ou à proximité de conteneus.

7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Utilisation(s) particuliare(s)

Veuillez consulter la section 18 pour les utilisations enregistrées selon la réglementation REACH

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Registrated 1007/2008/CE at Registrate (UE) 453/2010

Version 1.5 Date de révision 04.00.2018 Date d'impression 05.09.2018

RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

Il.t Paramètres de contrôle

Aucun étable Valeurs limites biologiques d'exposition au poste de travad Pas de limite biologique attribuée.

Dose dérivée sans effet (DNEL) conformément au Réglement (CE) No. 1907/2006: Aucune valeur d'exposition DNEL n'a été étatile.

Concentration précifie sans effet (PNEC) conformérment au Règlement (CE) No. 1907/2006: Certe substance est un hydrocarbure de composition complexe, incomuse ou variable. Les similabraces conveniennelles utilisées pour calcular les concentrations PNEC no comminment pas, et il est impossible d'identifier une seule concentration PNEC hypique pour de telles substances.

Méthodes de Contrôle

mentiones de Controles. Bijusti de surveillar la concentration des substances en zone de travail ou en milleu genéral pour vierfier la conformité avec la LENT et que les moyens de contrôle de l'exposition sont adapties. Pour certaines substances, une surveillance biologique pout également se revieter appropriée. Des mélitodes substances de reseaux de l'exposition doivent être appliquées par une personne qualifiée de les échanillons doivent être analysés par un laboratoire agrée. Des exemples de soutrois de metitodes consciliers de surveillance de l'air sont données on-dessous, sono confacter le fournisseur, Des mélitodes consciliers de surveillance de l'air sont données on-dessous, hational Institute of Conspilional Safety and Health (NIOSH), USA: Mirrural of Analytical Methods http://www.nic.gov/mical/.

voids: governiosh/ and Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methy http://www.cdc.governous/ Cocquational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods http://www.cstra.gov/ Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances http://www.hsa.gov.uk/ http://www.hsa.gov.uk/ restart fix Arbeitschutz Deutschwo Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany, http://www.ntg.vv.do/ntraliforder.jpp Unstitut National die Recherche et die Siourité, (NRS), France http://www.nrs.francusel

Controlles de l'exposition
Messures d'arrête terchrique\hat ive conjointement avec le soi-rairo d'exposition relatif à votre
utilisation spécialisse, figurant dans l'arreuse.
Le rienau de protection et la nature des controlles nécessaires varient en fonction des conditions
potentielles d'exposition. Déleminarier les controlles à effectuer après une évaluation des risques selon
les circonstances du moment. Les messures appropriées comprensent:
Utiliser des systèmes élanches dans la messure du possible.

BERTERSONS
**BERTER

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Réglement 1907/2009/CE et Réglement (UE) 463/2 ent (UE) 463/2016

Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

Rest conseillé d'utiliser des systèmes automatiques d'eau pour la luite anti-mounde et d'arrosage en

duarde. Vendialien: amidélitogramie convecte pour contrôter les concentrations almosphériques en de recommendationsfirmités d'exposition. Une ediraction des para désirappement est recommandée. Rinne-yeux et deautre on case d'argence.

Rinor-yaux et dauzire en cas d'urgenoe.

Informations générales:
Toujous observer les mesures appropriées d'hygiène personnelle, telles que le lavage des mains apres la manipulation des maléress et avant de manger, boire eléru furner. Nethoyer regulièrement la tenue de travait et l'équipement de protection pour démirer les contaminants, alore les vérements et les chaussures confamines qui ne pouvent être netires. Veiller au bon entretien des locaux. Définir les protectures pour une manipulation sûre et le mainten des comitées des locaux. Définir les protectures pour une manipulation sûre et le mainten des comitées réalitées aux activales normaties associales à ce produit.

Former les touvaiteurs et leur expliquer les dangers et les mesures de contrôle relatives aux activales normaties associales à ce produit.

Assurer la situation, les tests et l'enviroiten appropriés de l'équipement utilié pour contrôler l'esposition, p. et. l'espapement de protection personnelle, a ventilation par appration.

Vidanger les dispositifs avant l'ouventure ou la maintenance de l'équipement.

Conserver les façaldes clars un stockage hermétiquement formé jusqu'à leur élimination ou leur recyclage utiliérieur, et ces d'imposition consulter inmédiatement un midecin.

Environment de sortection individuable

ent de protection individuelle

À lire conjointement avec le scénario d'exposition relaif à votre utilisation spécifique, figurant dans

Les équipements de protection individuelle (EPI) doivent être conformes aux normes nationales reconstrandées. A visitier avec les fourrésseurs d'EPI.

Les informations fournies sont données en fonction de la directive PPE (Directive européenne 89/686/CEE) et des normes du CEN (Comité européen de normalisation).

Protection des yeux

Lunettes de protection contre les projections de produits chimiques (Masque monabloc type Monogoogle ®) homologuels à la home LECH100. En fonction des résultats de l'évaluation des risques, les lunettes étambes et ani échabussaures peuveré être jugies, et les lunettes de sécurité peuvent apporter une bonne protection des yeux.

Agréé(e) conformément à la norme UE EN166.

Protection des mains

Remarques

Dans les oas où il y a possibilité de contact manuel avec le produit, Tuillisation de gants homologies, vis-à-ve de nomes perineretes (par esemple, Europe, ERAY), LS, F730), fabriqués avec les malériaas suivants, peut apporter une profection of intringue connenable, Profesion long terme.
Canathhous nière. Contact accidentel Profesion contre les écationssaires Coautature misonnésique PVC, En cas de 11728

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Règlement 1907/2009CE et Règlement (UE) 459/2010 Quale de révision 04.00.2018 Dale d'impression 95.00.2018

Oalle de révision 04 08 2018. Date d'impression 05 08 20 contract continu, le port de gartés est recommandé, avec un temps de proficion de plus de 240 minutes (de préférence > 3 480 minutes > 4 480 min

Protection de la peau et du corps

Protection respiratoire

Si les depapements en place ne permettent pois de maintenir les concentrations de produit en suspersion dans fair en dessous d'un seul adéquat pour la samé, évoisir un équipement de protection respiratoire adapté aux conditions spécifiques d'détaution et répondant à la législation en vigueur. Verifier auec les fournisseurs d'équipements de protection respiratoire.

Vérens aussi es sentiments sont adaptés, choisir une cesparables. Li où les masques fillrants sont adaptés, choisir une combinacion adéquale de masque et de filtre. Li où les masques filtrants ne sont pas adaptés (par exemple losque les comocritations dans fair sont élevies, qu'il existe un risque de manque d'orgigine ou dans un espace confiné) utiliser un appareil respirablere à pression positive adapté. L'équipement de protection respirabilité et son utilisation doivent être conformes aux réglementations localles.

Sélectionner un filtre adapté aux mélanges de particules / de gaz et vapeurs organiques (Point d'Ebulition > 85 °C / (40°F) conforme à la norme EN14387.

Risques thermiques

Sans objet

121/26

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Shell GT Flori Of Read States (JE) 4502010

Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Conseils généraux

À fire conjointement avec le soirranno d'exposition netatif à votre utilisation spécifique, figurant dans l'annese. Les directions locales sur les influes des rejets de composés volutió doivent étre respectives lors du rejet à l'instáneur de l'air contineur des vapeus. Les informations relatives aux mesures de rejet accidentel se trouvent à le socision d'.

RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

Aspect : rouge

Orlanz Odeur non nauséabonde Seuil offactif : Dannées non dispanibles ρH

Point de fusion/point de congélation : Dannées non disponibles

Point/intervalle d'ébulilion Point d'éclair : 61 - 75 %

Taux d'évaporation : Données non disponit Inflammabilité (solide, gaz) Sans objet

: 5,0 %(V) Limite d'explosivité, inténeure : 0,5 %(V) Pression de vapeur : 0,4 kPa (38,0°C)

774 - 782 kg/m3 (15 °C)

Solublité(s)

Descité

Hardwood dallais

Coefficient de partage: n-: Powr. > 6,6

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Richerent 1007/2009/CE of Profession (UE) 463/2010
Short GTE Float OTF Road

Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018 env. 210 °C

Température d'auto-inflammabilité Température de décomposition

Ononées non disponibles

Viscosté, cinématique

2.0 - 4.5 mm2/s (40.0 °C)

9.2 Autres informations

Conductivité

Fable conducivité : < 100 pSim, La conductivité de ce matériau en fait un acourrelatieur staitque. Un liquide est généralement consoliéré comme non conducteur si sa conductivité est inférieure à 100 pSim. Il est considéré comme serri-conducteur si sa conductivé est inférieure à 10 000 oBim. Les précautions sont jes mêmes pour un liquide qu'il soit non conducteur du certain conducteur. Un cettam nombre de Cadeurs, lets que la température du liquide, la présence de conteniments et di décifiés archatoques, prevent avoir une grande influence sur la conductivité d'un liquide.

RUBRIQUE 10: Stahilité et réactivité

Le produit ne pose aucun autre danger de réactivité en dehors de œux répertoriés dans les sous-paragraphes suivants.

Aucune réaction dangereuse n'est à prévoir si le matériau est manipulé et stocké conformément aux régles.

10.3 Possibilité de réactions dangeres

Réactions dangeneuses : Réagit avec les agents fortement oxydants.

10.4 Conditions à éviter

 Enter la chaleur, les élincelles, les flammes nues et d'autres causes d'inflammation. Conditions à éviter

Dans certaines circonstances le produit peut s'enflavvner à cause de l'électricité statique.

10.5 Matières incom

Matières à éviter : Agents fortement oxydants 10.6 Produits de déo

Produits de décornocsition : If ne devrait pas se former de produits de décomposition

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Règlement (1907/2009/CE et Règlement (UE) 493/2010

Version £5 Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

dangeneux clurari un stockage normal. Une discurpcialion thermique dépend grandement des conditions. Un métange comprime de suides atmosphériques, de lagades et de gaz y compris du mononyde de corbone, du discuyde de carbone, des oxydes de soulte el des compraés organiques com identifiés, se degagera fornque cor materiale solibra une combusción ou une degardation hermique ou materiale solibra une combusción ou une degardation hermique ou moteriale.

RUERIQUE 11: Informations toxicologiques

11.1 informations sur les effets togionlogie

L'information fournie est basée sur les données des composants et sur la laccicologie de produits similaires. Sauf indication contraire, les rendegmennels présentées di-desous concernant le produit dans son ensemble plubit qu'un de ses composants pris individualement.

Informations sur les voies d'exposition probables

: L'infratalion constitue la voie principale d'exposition.

Toxicité aigui

Toxicité aigué par voie orale : OLS0 oral Rat: > 5.000 mg/kg Remarques: Faible toxicité:

Remarques: Fable toxicité en cas d'inhalation. Compte tenu des dormées disponibles, les ordènes de classification ne sont pas remplis. Tozioté aigué par intrafation : Re

Toxicté aigué par voie cutanée

lapin: Remarques: LD50 >2000 mg/rg Faible toxicité: Comple tenu des données disponibles, les orières de dassilication ne sont pas remplis.

Corresion eutanée/irritation cutanée

Produit;

Remarques: Légère irritation outainée , Compte tenu des données disponitales, les ontères de classification ne sont pas remptis.

Lésions oculaires graves/irritation oculaire

Produit:

18/98 BBB (002/812

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Replacement 1007/2000/CE at Neighermant (UE) 453/2010 Version 1.5 Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

Remarques: Légése imitation oculaire., Compte tenu des données disponible obssilication ne sont pas remplis.

ion respiratoire ou cutanée

Produit:

Méthode de lest: Sensitialisation cutanie Remarques: Mest pas un sensibilisant. Compte lienu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remptis.

Méthode de test: Sensibilisation repiratoire Remarques: Mest pas un sersibilisant. Compte tenu des dennées deponibles, les critères de classification ne sont pas rempts.

Mutagénicité sur les cellules germinales

Produtt:

Cancérogénicité

Product:

Remarques: Non canoérogène.. Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne soré pas remotés.

Debides (Fescher Trapsch) de CB à CB - ramifies ou druis

Toxicité pour la reproduction

Produit:

Remarques: Non toxique pour le développement. N'altère pas la ferbilité, Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sord pas remplis.

Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique

Remarques. L'inhalation de vapeurs ou de broullards peut proviquer une mitation du système respiratoire. Des concentrations élevées peuvent proviquer une dépression du système neveux certifical entratient des objetatières, des vertiges et des nausées.

. 197,25. #880 60027812

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Figherst 19/7/2005C e Reigenst (UE) 45/20/0
Stat GTL Fast Off-Road Date de revision 04.00.2018 Date d'impression 05.00.2018 Version 1.5 Remarques: LL/EL/IL/50 supèreur à 100 mg/l Pratiquement non toxique: Comple teru des données disposibles, les critères de classification ne sont pas remptis Toxiché pour les possons (Toxiché chronique) Toxiché pour les crustacées (Toxiché pour les Toxiché pour les microorganismes (Toxiché : Remarques: NOEC/NOEL > 100 mgf : Remarques. NOEC/NOEL, > 100 mg/l Remarques: LL/EL/IL:50 supérieur à 100 mg/l Pratiquement non toxique: Comple tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pais remplis. 12.2 Persistance et dégradabilité <u>Prodoit:</u> Biodégradabilié Remarques: Faciliament bodégradable. 12.3 Potentiel de bioaccumulati Produit Remarques: Contient des composants susceptibles de bipaccumulation Coefficient de partage: n-octanol/ess : Powr. > 0,5 12.4 Mobilité dans le sol Produit: Mobabi Remarques: D'importantes quantités de produit pesvent pénistrer dans le soi et contaminer les eaux souterraines. Flotte au l'eau. S'exporre particitement de la surface de l'eau ou du soi, mais une proportion significative y demeurera enctre après une journée. 12.5 Résultats des évaluatio <u>Produit</u> : L'evaluation des caractères penistants, bicaccumulables et toxiques (FBT) et des caractères très persistants et très bicaccumulables (FPAP) n'et pas considerés pour ou métange en l'est donc pas considérés comme PBT ou virVB. Ce métange ne confient aucure substance chimique évaluée conver PBT ou virVB enregistrée comformément à la réglementation REACH. Estatuation

Produit

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Réplacert 1907/2004CE et Réplacert (UE) 403 ernent 1907/2006/CE et Réglement (UE) 453/2010 Date de révision 04.00.2018 Date d'impression 05.00.2018 Version 1.5 : Les películes se formant à la surface de l'eau peuvent affectur le transfert d'oxygène et noire aux organismes. RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination Si possible récupérer ou recycler.

Le périfirateur de déchets est responsable de déterminer la louraile et les propriétés physiques du malériau produit pour candiférer la classification du déchet et les méthodes d'élimination adéquates conformement aux réglementations applicables.

Ne pas régiter dans l'environnement, dans les égouls ou les moss d'insu. Ne pas rejetes dans i someon neumonomos dissui.

Ne pas se debarrasses de l'esus contenue en fund de otenne en la hissant s'eccoder dans le sol en la hissant de contenue dans le sol en la hissant de contenue dans le sol en la devise de des proventant d'un désessement accordennée ou d'un retirogae de curses doissent être étiminés conformément aux réglementations en vigueur, de préference par une entreptire de collecte ou de sous-traitanne agréce. La compétence de corte entreprise doit être présistatement étable. Erwoyer chez un récupéraleur de fûls ou de métaux. Vider complétement le récipient. Après la vidençe, verifiler dans un endroit sûr, toin de toute source d'étimostées ou de leu. Les récistus peuvent présenteur un risque d'explosion s'ils sont chauffile au dessus du point d'éclair. Ne pas peuver, découper ou souder dat fils ron nettiogré. Ne pas polluer le soit l'aut ou l'environnement avec le contienne de déchets. Se conformer aux réplamentationes locales sur le recyclage ou l'édimination des déchets. Code UE de destruction des déchets (CED) 13 07 01 ficul et gazzle. La codification domnée au décider se rapporte à une utilisation adaptée. L'utilisateur doit décider si un utilisation particulière justifie une autre codification RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport 14.1 Numéro ONLI ADN 1202 10/20

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Réglement (1907/2000CE et Réglement (UE) 450/2040 Version 1.5 Date de révision 04:00:2018 Date d'impression 05:00:2018 1202 1202 Non réglementé coronne étant une marchandise dangereuse Non réglementé comme étant une marchandise dangereuse ADR RID IMDG IATA IATA 14.2 Nom d'esq ADN ADR RID IMOG IATA voir regionerse comme sons une manuschen europeane unles CARRURANT DIESEL CARRURANT DIESEL CARRURANT DIESEL Non régionerse comme étant une mandrandise dangereuse Non régionerse comme étant une mandrandise dangereuse 14.3 Classe(s) de danger pour le transpor ADN ADR RED BMDG IATA Non réglementé comme étant une marchandise dangereuse Non réglementé comme étant une marchandise dangereuse 4 Groupe of emballage
ADM
Groupe of emballage
Code de classification
Eliquaties
CDM Convention relative à la gesión des dichetés dans
la marigation
ADR
Groupe of emballage
Code de classification
Numéro d'identification du
danuar "" 3 (F) NST 3251 Carburants pour motisurs Diesel danger Eliqueties RID Groupe d'embalia : 3 Numero di dentification : danger Eliquettes IMDG IATA 14.5 Dangers pour l'environ Non réglementé comme étant une marchandise dangereuse Non réglementé comme étant une marchandise dangereuse non ADR non : non IMANA

Non règlementé comme étant une manchandise dangereuse
14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur ,30/25 (8000 1992/91)

Rightent (9/7/2000C e Holgemer) (E) 45/2010

Version 1.5 Date de revision 04,09,2018 Date d'impression 05,09,2018

l'Transport en vrao conformément à l'anneue il de la convention litarpol TX/II et au recueil IBC Non applicable pour le produit del qu'il est founi. Les règles de l'anneue 1 de la convention IMARPOL s'applicants pour toule expedition en vrao par voie marième.

RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation

15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en malière de sécurile, de sanée et d'environmement

REACH - Liste des substances soumises à autorisation : Produit non soumis à autorisation (America XIV) sebri le réglement REACh.

Code de la Sécurité Sociale - Article L.401-6, annexe A. No. 601-15.

007-13. Code du traval - Surveillance médicile renforcée : Articles R-4624-19 et R-4624-20, dioret 2008-244 du 7.3.2008. France - NRS, Matariées Professionvelles - Tableau des matades professionvelles: 59,64

matacles professionnales: 30,94
La liste des références réglementaires suivantes n'est pas estraustive et ne disperses en autum cas l'atilisateur du prochai de se reporter à l'encentralle des teules ottoirés pour convaîre les ottigations qui si inconvent quantité stockée vérifier papiticataité du Code de l'enveronnement; at. P6111-9-Nomentaiteur des installations classièes. 0
Commodities des codes de l'enveronnement; at. P6111-9-Nomentaiteur des installations classièes. 0
Commodities des papers de 10 avrs; ant. D4163-25
- Jeures transilleurs de moirs de 10 avrs; art. D4163-25
- Jeures transilleurs de moirs de 10 avrs; art. D4163-20
D4163-27
- Festimes enoientes ou allatantes; art. D4162-10. D4152-11

0413-27 Feromes enoeinies ou all'altanies : art. D4152-10, D4152-11 Salanies flutaires d'un controt de travail à durée délesminée el salanies lemporaires : art. D4154-1, D4154-2

Régionant (CE) no 1907/2000 du Partement européen et du Cansell du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'inskulation, taluncisation et la restriction des produits chimiques (REACH), amuse MV. Régistrent (CE) no 1907/2000 du Partement européen et du Corcel du 18 décembre 2000 concernant l'enregistrement,

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Réjennent (007/2000CE et Réjennent (UE) 453/2010 Shail GTL Fuill Ott Road

Date de révision 04.00.2018 Date d'impression 05.00.2018

Févaluation, Pautorisation et la restriction des produits chimiques (REACH), annexe XVII. Directive 2012/18/UE concernant la maînise des dangers feis aux accidents majecurs impliquant des substances dangareuses (Seveso III). Directive 2014/37/CE concernant la protection des travailleurs contre les risques fais à l'exposition à des agents cancérigènes ou multigires sa travail, et est aimentements. Directive 1004/33/CE concernant la protection des jeunes au travail, et ses amendements.

traval, et ses amendements.
Directive 92/86/CEE du Consell concernant la mise en œuvre de messures visant à promuvoir l'amélioration de la sécurié et de la santé des havailleuses entreties, accouchiers ou allabarries au travail, et ses améndements.

ants de ce produit figurent dans les inventaires suivants: Les co

Figurent dans les inventaires sulvants: Tous les composants sont ripertoriés et/ou sont des polymères exemplés. Tous les composants sont répertoriés et/ou sont des polymères exemplés. Tous les composants sont répertoriés et/ou sont des polymères accerptés. Tous les composants ont répertoriés et/ou sont des polymères accerptés. Tous les composants sont répertoriés et/ou sont des polymères accerptés. DSL TSCA AIIC IECSC

Une évaluation de la sécunté chanique a été réalisée pour cette substance.

RUBRIQUE 16: Autres informations

Clériègende des abréviations : Il est possible de rechercher les abréviations et acronymes utilisées dans celle FDS standard utilisées dans ce document en consultant des courages de référence (liet que les déclarmaires scientifiques) et/ou des sées Wati.

ACGBI = Conférence américaine des hygièni convermentaix ACOUT - Casevence attendant des hypertenses historial de gouvernamental en acout en control de la comport international de marchandress Denguerouse par la Route. ACOS - Inventaire des substances cérinques australiermes ACIM - Social américante pour les escois et le matériel BEL - Videur finale des proposition hardopique. BEEX - Berosien, l'exposition hardopique de CAS - Répentaire de substances chariques de la Société Américaina de Christe CEPIG - Correct Européen des Fédérations de findustrie CHRIST - CORRECT -

2/4

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Régisment 1907/2000/CE et Régisment (UE) 453/2010

CLP = Classification, Eliquellage, Emballage
OCC = Claspille carevite de Classification, Eliquellage, Emballage
OCC = Claspille carevite de Classification
DN = Deutschie Institut fur Hormany
DMEI = Dose détrivée sais fur des détrivées sais FOCC = Commission Européeme
ECCI = Commission Européeme
ECCI = Commission Européeme
ECCI = Controlle auropéem des autoautoppe et Horotosodogie des produits chrimiques
ECRI = Commission Européeme des substances chrimiques
ERECI = Commission Européeme des substances chrimiques
ERECI = Neuroline des autoautoppe et Horotosodogie des produits diminiques
ERECI = Neuroline des substances chrimiques
ERECI = Neuroline et européem des substances chrimiques
ERECI = Noue efficace médiane
ERECI = Commission et experient des décrites - CED
GRS = Système gelariant tormanisée - SGBI
HARC = Agence reternationale de recherche sur le cancer
HATA = Association internationale des transporteurs airiers
ECGI = Concentration internationale des transporteurs airiers
ECGI = Concentration internationale des transporteurs airiers
EXCI = Concentration internationale des transporteurs airiers
EXCI = Concentration internationale des transporteurs airiers
EXCI = Concentration internationale chrimiques chrimiques
EXCI = Concentration et le concentration pour déterminer la tenuar en hydrocarbures airiers
EXCI = Concentration internationale relative à la pollution de la mer
HARFOL = Concentration internationale relative à la pollution de la mer
NOECHOLE I. = Concentration sains effet observé/Dose sans dette des auropéements Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

effet abservé OE_HPV = Exposition professionnelle - Production en grande

quantité PBT = Persistant, Bioaccumulable, Toxique PICCS = Inventaire des produits et substances chimques

PICCS = Immentaire des produits et substances chimaque philippins
PHEC = Comentration prévisible sams effet REACH = Empiglatement. Exhaution Autorisation et Restriction des produits chimaques RIO = Règlement International Relatif au Transport des Marchandises Dumpereuses por Chiemn de Fer 90N. DES = Mention natatire à la peau STEL e Limite d'exposition à court terme TRA = Evolution obtête des riques TSCA = Loi américaine sur la maîtrise des substances TSCA = Loi américaine sur la maîtrise des substances

25/25 SSSSSSU77812

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ Réglement 1907/2000CE et Réglement (UE) 459/2010 Dale de révision 04.09,2018 Date d'impression 05.09.2018

toxiques YWA = Moyenne pondérée dans le terros vPvB = Très persistant, très bioaccumulable

Conseils relatifs à la formation Misse à disposition d'informations, d'instructions et de mest de formation appropriées à l'intertion des opérateurs.

Ce produit est destiné à être utilisé uniquement dans des installations confinées.

L'évolutation des caractères persistants, bicaccumulables et toxiques (PBT) et des caractères irès persistants et très bicaccumulates (vP4B) net pas consciulente pour ou métange qui n'est donc pas considéré comme PBT ou vPv8.

Un trait vertical (I) dans la marge gauche indique une modification par rapport à la version précédente.

urces des principales mées utilisées pour ablissement de la fiche de mées de sécurié

: Les données citées proviennent, sans sy limiter, d'une au plusieurs sources d'informations (par exemple, les données toxicologiques des services de santé de Shell, les données des fournisseurs de matériel, les bases de données CONCAME, EU I/CUD, le règlement CE 1/27/2/IDB, etc.).

Utilisations identifiées d'après le système de descripteurs des utilisations Utilisations - Travailleur

Industriel
Préparation et (re)conditionnement des substances et des noisinges
Utilisation comme combustible

Utilisations - Travailleur Titre

- Activités professionnelles Utilisation comme combustible

- consommateur Ublisation comme combustible

***/3**

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

Réglement 1907/2006/CE et Réglement (L/E) 453/2010
Stati CTL Fuel Ct. Road
Version 1.5 Date de révision 04.09.2018 Date d'impression 05.09.2018

LES RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS CETTE FICHE SONT FONDES SUR L'ETAT ACTUEL DE NOS CONNAISSANCES SUR LE PRODUIT ET ONT POUR OBJET LA DESCRIPTION DU PRODUIT EXCLUSIVEMENT AU REGARD DES EXIGENCES EN MATIERE DE SANTE, DE SECURITE ET D'ENVIRONNEMENT. CES RENSEIGNEMENTS NE SAURAIENT EN AUCUN CAS CONSTITUER UNE QUELCONQUE GARANTIE DES PROPRIETES SPECIFIQUES DU PRODUIT.



Accusé de réception en préfecture
073-287312003-20220112-BCA12012022-3-DE
Date de télétransmission : 13/01/2022
Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention d'approvisionnement en carburant avec la société ADS pour le centre de secours Les Arcs 1600,
- l'autoriser à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

**

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Christophe GAY, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention d'approvisionnement en carburant avec la société ADS pour le centre de secours Les Arcs 1600,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitté BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-4

<u>OBJET</u>: CONVENTION D'ASSISTANCE (ENTRAIDE) MUTUELLE DES PLATEFORMES LOGISTIQUES ENTRE LES SDIS DE LA REGION AUVERGNE RHONE-ALPES

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. André POINTET, 2 ^{ème} Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)

VOTES			
Nombre de membres en exercice :	5	Pour :	5
Nombre de membres présents :	5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés :	5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11- Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-4 – CONVENTION D'ASSISTANCE (ENTRAIDE) MUTUELLE DES PLATEFORMES LOGISTIQUES ENTRE LES SDIS DE LA REGION AUVERGNE RHONE-ALPES

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Christophe GAY

Il est proposé de renouveler la convention d'assistance mutuelle des plateformes logistiques entre les SDIS de la région Auvergne Rhône-Alpes.

Les SDIS de la région AURA s'engagent à se prêter assistance mutuelle lorsque l'un d'entre eux se trouve confronté à un aléa logistique notamment lorsque les stocks possédés ne permettent pas de subvenir aux besoins matériels et opérationnels.

Le projet de convention se présente comme suit.

Convention interdépartementale des Services départementaux d'incendie et de Secours de la région Auvergne Rhône-Alpes

Convention d'assistance (entraide) mutuelle des plateformes logistiques.



























Convention d'assistance d'entraide mutuelle / 2022-2027

Entre
Le Service départemental d'incendie et de secours de l'Ain, représenté par Monsieur Jean DEGUERRY Président du conseil d'administration, autorisé à signe la présente convention par délibération du,
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours de l'Allier, représenté par Monsieur Claude RIBOULET, Président du conseil d'administration, autorisé à signer la présente convention par délibération du,
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours de l'Ardèche, représenté par Monsieur Pierre MAISONNAT, Président du conseil d'administration, autorisé à signer la présente convention par délibération du,
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours du Cantal, représenté par Monsieur Bruno FAURE, Président du conseil d'administration, autorisé à signer la présente convention par délibération du,
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours de la Drôme, représenté par Monsieur Laurent LANFRAY, Président du conseil d'administration, autorisé à signer laprésente convention par délibération du,
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours de l'Isère, représenté par Monsieur Jean-Claude PEYRIN, Président du conseil d'administration, autorisé à signer la présente convention par délibération du,
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours de la Loire, représenté par Madame Marianne DARFEUILLE, Présidente du conseil d'administration, autorisée à signer la présente convention par décision du bureau du conseil d'administration du
Et
Le Service départemental d'incendie et de secours de la Haute-Loire, représenté par Madame Marie-Agnès PETIT, Présidente du conseil d'administration, autorisée à signer la présente convention par délibération du,

Εt

Le Service départemental d'incendie et de secours du Puy-de-Dôme, représenté par Monsieur Jean-Yves GOUTTEBEL, Président du conseil d'administration, autorisé à signer la présente convention par délibération du,

Et

Le Service départemental-métropolitain d'incendie et de secours, représenté par Madame Zemorda KHELIFI, Présidente du conseil d'administration, autorisée à signer la présente convention par délibération du

Εt

Le Service départemental d'incendie et de secours de la Savoie, représenté par Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du conseil d'administration, autorisée à signer la présente convention par délibération du,

Εt

Le Service départemental d'incendie et de secours de la Haute Savoie, représenté par Monsieur Martial SADDIER, Président du conseil d'administration, autorisé à signer la présente convention par délibération du,

- Vu le code général des collectivités territoriales
- Vu le code de la sécurité intérieure
- Vu la loi du 13 août 2004 de modernisation de la sécurité civile

Considérant l'intérêt, manifesté par les SDIS de la région Auvergne Rhône-Alpes, de disposer d'une capacité logistique pérenne leur permettant d'assurer en toutes circonstances leurs missions légales dans les meilleures conditions de sécurité pour leurs personnels.

Article 1 - Objet

La présente convention a pour objet de définir les conditions et les modalités de mise en œuvre d'une assistance mutuelle, en matière logistique, entre les Services Départementaux d'Incendie et de Secours de la région Auvergne Rhône-Alpes. Elle a pour but d'assurer la continuité de fonctionnement des activités logistiques.

Les SDIS de la région Auvergne Rhône-Alpes s'engagent à se prêter assistance mutuelle lorsque l'un d'eux se trouve confronté à un aléa logistique de type :

- rupture totale ou partielle du stock,
- indisponibilité totale ou partielle d'une plate-forme logistique,
- indisponibilité totale ou partielle des ateliers de maintenance du petit matériel d'incendie et de secours,
- défectuosité ou déclaration de non-conformité de certaines séries sur du matériel d'incendie et de secours et des équipements de protection individuelle (EPI),
- stock insuffisant de matériels et équipements indispensables au fonctionnement opérationnel,
- tout autre événement nécessitant l'activation de la présente convention.

Article 2 - Champ matériel d'application

Chaque partie s'engage à mettre à disposition de ses partenaires les moyens nécessaires pour assurer :

- la fourniture de tenues opérationnelles, de petits matériels d'incendie et de secours dont elle dispose au moment de la demande dans la limite de ses stocks disponibles.
- la maintenance du matériel (banc d'essai).

Article 3 - Champ territorial d'application

La présente convention s'applique aux Services départementaux d'incendie et de secours de la région Auvergne Rhône-Alpes signataires.

Ces dispositions sont activées par le département sur le territoire duquel la plate-forme n'est plus en mesure d'assurer normalement ses missions de distribution et de maintenance.

Article 4 - Modalités d'expression des besoins

L'évaluation des besoins en matériel, habillement et maintenance est fournie par le département demandeur à ses partenaires. Cette évaluation fait l'objet d'une validation préalable par le Directeur du SDIS concerné, lequel sollicite alors ses partenaires en transmettant sa demande aux directeurs départementaux des services d'incendie et de secours partenaires via le CODIS.

Article 5 -Modalités d'engagement et d'acheminement

Chacune des parties sollicitées s'engage à fournir l'état de ses disponibilités (tenue opérationnelle et petit matériel d'incendie) dans les meilleurs délais à compter de la demande d'assistance.

En fonction des besoins exprimés par le SDIS demandeur, les SDIS sollicités s'engagent à mettre à disposition, dans les meilleurs délais en fonction de leur capacité respective, les effets ou les matériels à fournir. L'acheminement du matériel ou des effets mis à disposition est réalisé par le SDIS demandeur.

Le SDIS bénéficiaire de l'assistance s'engage à rapatrier, à chacune des parties et à ses frais, le matériel et les effets (hors consommables) prêtés dans les délais convenus entre les parties.

Article 6 - Dispositions financières : conditions de restitution ou de remboursement

Le SDIS bénéficiaire de l'entraide mutuelle des plates formes logistiques s'engage à restituer le matériel prêté ou à défaut à le rembourser dans les plus brefs délais et selon les dispositions suivantes :

Les SDIS fournissant l'assistance pourront solliciter la prise en charge des frais liés à la mise en œuvre de la présente convention sous forme d'une indemnité compensatrice équivalente soit au coût d'acquisition des effets et/ou du matériel concernés, soit à leur nettoyage, remise en état ou réparation.

Tous les frais liés au transport des tenues opérationnelles, du petit matériel d'incendie et de secours seront à la charge du SDIS demandeur de l'assistance.

Les SDIS sollicités pour l'assistance émettront un état des sommes dues accompagné des factures relatives aux acquisitions des matériels.

Article 7 - Responsabilité civile et assurance

Chaque partenaire veille à ce que les biens qu'il met à disposition soient conformes aux normes en vigueur et dans un état d'usage propre à leur destination.

Le SDIS bénéficiaire s'engage à utiliser les biens confiés dans le strict respect des règles de l'art et à signaler toute anomalie ou détérioration susceptible d'altérer le bien ou de le rendre impropre à son usage. Il veille à ce que les personnels utilisateurs des matériels et équipements prêtés soient, le cas échéant, formés à cette fin.

Chaque partenaire veille à être dûment assuré pour les matériels mis à disposition et pour les matériels empruntés.

Article 8 - Entrée en vigueur

Les dispositions de la présente convention sont applicables à compter de sa notification aux parties.

Article 9 - Durée

La présente convention est conclue pour une durée d'un an à partir de la date d'entrée en vigueur et sera reconduite tacitement, pour une durée équivalente dans la limite de 5 renouvellements.

Article 10 – Modification de la convention

Toute modification de la présente convention doit être approuvée au préalable par l'ensemble des services d'incendie et de secours et ce, par voie d'avenant. La prise d'effet de la modification ne peut intervenir avant que l'ensemble des services d'incendie et de secours en ait approuvé, par délibération, le contenu.

Article 11 - Résiliation

Chaque partie dispose de la faculté de résilier la présente convention, à tout moment et sans préavis, en avisant chacun de ses partenaires par un courrier en lettre recommandée avec accusé de réception.

Article 12 - Attribution de juridiction

En cas de désaccord entre les parties, un accord amiable sera recherché en priorité. A défaut, la partie la plus diligente saisira le tribunal administratif territorialement compétent. Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-4-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention d'assistance mutuelle des plateformes logistiques entre les SDIS de la région Auvergne Rhône-Alpes,
- l'autoriser à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Christophe GAY, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention d'assistance mutuelle des plateformes logistiques entre les SDIS de la région Auvergne Rhône-Alpes,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-5

<u>OBJET</u>: MODALITES DE FACTURATION CONCERNANT L'OCCUPATION TEMPORAIRE DE LOCAUX (CHAMBRES ET LOCAUX COMMUNS) D'UN APPARTEMENT DIT « DE COURTOISIE »

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)

VOTES		
Nombre de membres en exercice : 5	Pour:	5
Nombre de membres présents : 5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés : 5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-5 -- MODALITES DE FACTURATION CONCERNANT L'OCCUPATION TEMPORAIRE DE LOCAUX (CHAMBRES ET LOCAUX COMMUNS) D'UN APPARTEMENT DIT « DE COURTOISIE »

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Christophe GAY

Vu la délibération n°BCA10032021-5 du Bureau du Conseil d'Administration du 10 mars 2021 relative aux modalités concernant l'occupation temporaire de locaux (chambres et locaux communs) d'un appartement dit « de courtoisie », qui stipulait que la durée maximale de gratuité était fixée à 4 mois d'occupation.

Considérant que cet appartement est destiné à faciliter l'accueil de personnels extérieurs au service mais permet également l'hébergement de personnels du service pour des périodes limitées qui se reproduisent tout au long de l'année.

Il est donc nécessaire de modifier les modalités d'utilisation et de facturation précisées dans la délibération précitée de la manière suivante :

II – Modalités d'utilisation :

Chaque chambre de cet appartement, ainsi que les équipements (cuisine, machine à laver, téléviseur,....) peuvent être, gratuitement, mis à disposition pour une durée déterminée en fonction du besoin. Cependant, cette durée devra être identifiée dans la demande formulée auprès du cabinet de direction.

La durée maximale liée à la gratuité est fixée à 4 semaines (ou 28 jours) que la chambre soit occupée de manière continue ou non. Cette durée pourra être reconduite, après demande expresse justifiée.

III – Modalités de facturation :

Au-delà de la période de gratuité de 4 semaines (ou 28 jours), il sera demandé une compensation financière à l'utilisateur (référence : délibération n°DB-20170706-1.9 / calcul réalisé avec un indice de référence IRL revalorisé à 7.90 euros/m²/mois) pour l'occupation d'une chambre et l'utilisation des équipements communs. Cette somme compensera les frais induits à la gestion et au remplacement des équipements défectueux.

Calcul de la refacturation du loyer et des charges pour une chambre / mois ou par nuitée :

- Loyer: 7.90 (indice IRL revalorisé) X 81.38 (surface) / 3 (nombre de chambres) = 214 euros
- Charges et petit déjeuner : montant forfaitaire = 86 euros (assurance et parking compris)
 - Montant total pour 1 chambre = 300 euros / mois ou 10 euros / nuitée

Révision du loyer:

La révision du loyer identifié ci-avant s'opère, en général annuellement, grâce à l'application d'un index spécifique publié par l'INSEE, l'IRL (Indice de Révision des Loyers). Celui-ci est mis à jour chaque trimestre, avec en général un trimestre de retard environ.

Concernant les charges, selon les textes en vigueur, seules les charges locatives sont forfaitisées afin d'intégrer les fluides, l'assurance contractée par le SDIS, le parking ainsi que l'entretien de l'ascenseur.

Le règlement intérieur et le règlement de gestion sont également mis à jour et se présentent comme suit.



Règlement Intérieur

<u>Utilisation</u> <u>des locaux de l'appartement de</u> <u>courtoisie</u>

www.sdls73.fr @SDISsavoie

Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie 226, rue de la Perrodière – 73230 St-Alban-Leysse - Téléphone : 04.79.60.73.00. – sdis73@sdis73.fr



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

Règlement d'utilisation Appartement de courtoisie

Réf : CABDIR - Ri Appart. Courtoisie

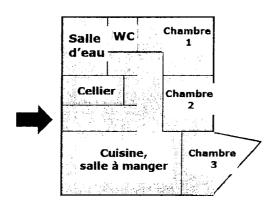
Révision : 1 Page : 2/5

Date de création : 26/01/2021 Date de dernière mise à jour :

I. Champs d'utilisation

L'appartement de courtoisie est destiné à faciliter l'accueil de personnels extérieurs au service lors d'échanges, de réunions de travail, voire de visites officielles ainsi que l'hébergement de stagiaire affecté au sein des services. A titre exceptionnel, il permet aussi l'hébergement de personnel du service pour une durée limitée.

Il permet d'accuelllir un maximum de six personnes réparties dans trois chambres et dispose de locaux communs (cuisine-salon-salle à manger, salle d'eau et sanitaires).



Les dispositions sanitaires liées à la période COVID imposent une réduction de la capacité d'accueil de l'appartement. Cette dernière est limitée à 3 personnes, à raison d'une personne par chambre.

L'agent du SDIS à l'origine de votre demande d'accueil sera votre référent privilégié durant votre séjour.

II. Accès aux locaux et places de stationnement

Vous pouvez accéder au CSP de Chambéry :

- par l'entrée principale au 515 avenue de Turin 73000 Chambéry
- par l'arrière du CSP au 141 rue Franklin Roosevelt 73000 Chambéry

Dans ces deux cas, le code du portail est 1397 A (idem pour la tour d'habitation).

L'appartement de courtoisie se situe au 9ème étage de la tour d'habitation (logement n°72 -141 rue Franklin Roosevelt), à gauche en sortant de l'ascenseur.

La clé de l'appartement vous sera remise, sous la responsabilité du référent SDIS 73, ainsi que les codes d'accès à chaque chambre ou les clés en fonction des équipements installés.

Si vous rencontrez une difficulté pour stationner votre véhicule au sein du parking du centre de secours, nous vous recommandons de le positionner sur l'aire de stationnement située face au centre de secours, avenue de Turin.

III. Utilisation d'une ou plusieurs chambres de l'appartement de courtoisie

La tour d'habitation du CSP de Chambéry abrite des sapeurs-pomplers professionnels et leurs familles. Nous vous prions de bien vouloir utiliser ce logement convenablement, en « bon père de famille » et de ne pas porter atteinte à la tranquillité des habitants de l'immeuble.

Il est interdit de fumer ou vapoter dans le logement.



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

Règlement d'utilisation Appartement de courtoisie

Réf: CABDIR -- RI Appart. Courtoisie

Révision : 1 Page : 3/5

Date de création : 26/01/2021 Date de dernière mise à jour :

En cas de dégradation ou de dysfonctionnement (vaisselle, matériel, etc.), nous vous prions de bien vouloir remplir l'imprimé prévu à cet effet et le transmettre au référent du SDIS 73.

De même, d'autres chambres de cet appartement peuvent être occupées simultanément, nous vous demandons de bien vouloir respecter les règles minimales de vie en communauté notamment lors de l'utilisation des parties et équipements communs.

IV. Linge de lit

Les dimensions des couchages sont de 90 X 180 cm.

Dispositions générales :

Du linge de lit vous est mis à disposition et sera positionné sur votre couchage (1 oreiller, 1 taie d'oreiller, 1 alèse, 1 drap plat, 1 drap housse et 1 couverture).

Ce prêt de linge impose des règles pour respecter les consignes élémentaires d'hygiène :

- L'alèse est obligatoire sur le matelas,
- · La tale d'orelller est obligatoire sur l'oreiller,
- Les matelas ne dolvent pas être posés à même le sol.

En fin d'occupation le linge devra être déposé dans le bac à linge sale situé dans le cellier, et les couvertures devront être repliées sur chaque lit.

Dispositions COVID-19:

Chaque occupant devra se doter de son propre linge (drap housse, drap et couverture ou duvet, housse d'oreiller ainsi que de ses effets de toilette).

V. Restauration

Ce logement est équipé (vaisselle, électroménager, etc.) pour que vous puissiez vous y restaurer.

Vous disposerez du nécessaire pour prendre votre petit déjeuner (thé, café, biscottes, confitures, beurre, etc.).

Si une denrée venait à manquer ou serait impropre à sa consommation (date de péremption), nous vous remercions de bien vouloir le signaler au référent du SDIS.

VI. Entretien et nettoyage des locaux

Nous vous remercions de blen vouloir observer les consignes suivantes :

Pendant votre séjour, nous vous demandons de :

- ne pas entrer avec vos rangers dans les locaux communs et les chambres,
- aérer la chambre que vous occupez ainsi que le logement quotidiennement.
- procéder à la désinfection des équipements utilisés à l'aide du vaporisateur mis à votre disposition.

En fin d'occupation, merci de :

- nettoyer le logement (salle d'eau, wc, cuisine, chambres, etc.),
- vider la poubelle et remettre un sac poubelle propre,
- · ételndre les lumlères et les radiateurs.
- lors d'un séjour supérleur à 15 jours, l'occupant est chargé de procéder au nettoyage du frigo et du micro-onde avant son départ.



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

Règlement d'utilisation Appartement de courtoisie

Réf : CABDIR - RI Appart. Courtoisie

Révision : 1 Page : 4/5

Date de création : 26/01/2021 Date de dernière mise à jour :

Annexes (Affiches à apposer au sein des locaux de l'appartements de courtoisie)



Règles à respecter dans les CIS et sur le site de l'Etat-Major PHASE 4

Il est de votre responsabilité de vous protéger et de protéger vos collègues des risques infectieux en vous signalant à votre hiérarchie dès les premiers symptômes évoquant la COVID 19 et en respectant les gestes barrières et mesures d'hygiène ci-dessous.













HÉBERGEMENT



1 personne par chambre.



Draps personnels et alèses mises à disposition.



Aération de la chambre 20 minutes minimum avant et après utilisation.



Hettoyage à l'eau de Javel diluée à l'arrivée et au départ.



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

Règlement d'utilisation Appartement de courtoisie

Réf : CABDIR - RI Appart, Courtoisie

Révision : 1 Page : 5/5

Page : 5/5
Date de création : 26/01/2021

Date de dernière mise à jour :



COVID-19

Règles à respecter dans les CIS et sur le site de l'Etat-Major PHASE 4

Il est de votre responsabilité de vous protiger et de protéger vos collègues des risques infectieux en vous alguaisnt à votre hièrarchie dès les premiers symptômes évoquent la COVID 19 et en respectant les gestes berrières et mesures d'hygiène ci-dessous.







e glandana.







RESTAURATION



Utilisation des couverts personnels, levés au leve-veisselle à 60°C ou des couverts jetables.



Limitation du nombre de personnes dans les espaces communs pour garantir une distance suffisante. Reper individuel ly compris le pain).

Stockage des aliments dans des beites bermillieres

Nettoyage de la ta bie après chaque



Nettsyage des réfrigérateurs une fois per semaine.

ZONES DE DÉTENTE / REPOS



Eimitation du nombre de personnes dans les espaces communs pour garantir une distance suffisante.



Port d'un masque si la distanciation n'est pes possible.



Règlement de gestion des chambres de l'appartement de courtoisie

Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie 226, rue de la Perrodière – 73230 St-Alban-Leysse - Téléphone : 04.79.60.73.00. – sdis73@sdis73.fr





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

DOCUMENT DE RÉFÉRENCE

REGLEMENT DE GESTION DES CHAMBRES DE L'APPARTEMENT DE COURTOISIE

Réf : DR-CABDIR-2021-008

Révision : 1 Page : 2/4

Date de création : 26/01/2021 Date de dernière mise à jour :

Contexte

Le Service départemental d'Incendie et de secours de la Savole dispose d'un appartement dit « appartement de courtoisie », constitué de 3 chambres, de locaux et d'équipements communs. Il est implanté au sein du bâtiment d'habitation du CSP Chambéry :

- appartement n° 72 situé au 9ème étage comportant 3 chambres et des locaux communs.

Le présent règlement a pour objectifs de définir les modalités de gestion de cet équipement, de traiter les aspects administratifs ainsi que de présenter les rôles et les missions des différents services concourant à son utilisation.

I - Champs d'utilisation

Chaque chambre de cet appartement de courtoisie est destinée, <u>d'une manière générale</u>, à faciliter l'accuell, pour de courts séjours (de 1 nuit à 4 semaines en général) :

- De personnels extérieurs au service lors d'échanges, de réunions de travail, voire de visites officielles,
- A titre exceptionnel, permettre l'hébergement de personnel du service pour une durée limitée,
- L'hébergement de staglaire affecté au sein des services.

Il permet d'accuellir un maximum de six personnes réparties dans trois chambres. Il dispose de locaux communs (cuisine-salon-salle à manger, salle de bains et tollettes) ainsi que des équipements (lave-valsselle, lave-linge, four, ...).

En fonction du besoin exprimé, l'appartement dans son intégralité ou une ou plusieurs chambres, peut(vent) faire l'objet d'une mise à disposition.

<u>Cette capacité est limitée durant la période COVID-19 à une personne par chambre.</u> L'autorisation d'hébergement ne peut être délivrée que par le DDSIS ou son représentant (DDA ou chef de pôle).

II - Modalités de gestion

Chaque chambre de cet appartement ainsi que les équipements qui les composent (cuisine, machine à laver, téléviseur, ...) peuvent être, gratuitement, mis à la disposition pour une durée déterminée en fonction du besoin. Cependant, cette durée devra être identifiée dans la demande formulée auprès du cabinet de direction.

La durée maximale est fixée à 4 semaines (ou 28 jours) que la chambre soit occupée de manière continue ou non. Cette durée pourra être reconduite après demande expresse justifiée.

Au-delà de cette durée maximale de 4 semaines (ou 28 jours), il sera demandé une compensation financière à l'utilisateur (référence : DB-20170706-1.9 calcul réalisé avec un indice de référence IRL revalorisé à 7.90 euros/m²) pour l'occupation d'une chambre et l'utilisation des équipements communs (cette somme compensera les frais liés à la gestion et au remplacement des équipements défectueux, le cas échéant).

<u>Calcul de la refacturation du loyer et charges pour une personne / une chambre :</u>

- Loyer : 7.90 (Indice IRL revalorisé) X 81.38 (surface) / 3 (nombre de chambres) = 214 euros
 - Charges: montant forfaltaire et petit-déjeuner = 86 euros (assurance et parking compris)
 - Montant total par chambre : 300 euros par mois ou 10 euros par nuitée



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers DOCUMENT DE RÉFÉRENCE

REGLEMENT DE GESTION DES CHAMBRES DE L'APPARTEMENT DE COURTOISIE

Réf: DR-CABDIR-2021-008

Révision : 1 Page : 3/4

Date de création : 26/01/2021 Date de dernière mise à jour :

Les compétences de gestion sont définies dans le tableau ci-après :

Services	Actions, dossiers	
CABDIR	Gestion des réservations	
	- accord DDSIS,	
	 planning d'occupation (JALIOS). 	
	Gestion du sulvi budgétaire,	
	Remise des clés au référent SDIS 73,	
	Co-validation des achats d'équipements.	
GPATRIM	Gestion:	
	 des interventions de nettoyage, 	
	- du suivi des actions.	
	Co-Validation des achats d'équipements.	
GFOR (Service logistique)	Vérifications de la présence :	
	 des denrées périssables et réassort si nécessaire, 	
	- des produits de nettoyage,	
	- du linge d'hébergement.	
	Suivi et réalisation des petits travaux d'aménagement.	

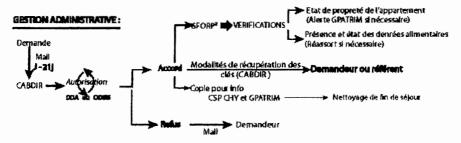
III - Modalités de réservation

Toute utilisation de cet appartement est assujettie à l'autorisation du directeur départemental.

A ce titre, toute demande devra être formulée auprès du cabinet de direction, <u>par voie de mail</u>, en spécifiant le nombre et la qualité des personnes (homme ou femme) à accueillir ainsi que la quantité de chambres.

La demande devra être formulée <u>au moins 21 jours</u> avant la période souhaitée afin de permettre la mise en œuvre des dispositions présentées par le schéma suivant.

En fonction des disponibilités, une réponse sera retournée par voie de mail au requérant avec cople aux groupements concernés (GPATRIM, GFORP² et CSP CHY). Le mall sera complété des codes et modalités d'accès ainsi que du règlement d'utilisation.



Le cabinet de direction est chargé de transmettre la clé au référent du SDIS 73.

Pour toute personne extérieure au service, le personnel du SDIS à l'origine de la demande assurera, en tant que référent, l'interface entre les invités et les services du SDIS.

Un calendrier d'occupation de cet appartement est consultable sur JALIOS (mot clé « courtoisle » dans le moteur de recherche) et permet de vérifier la disponibilité des locaux avant toute demande.



Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers DOCUMENT DE RÉFÉRENCE

REGLEMENT DE GESTION DES CHAMBRES DE L'APPARTEMENT DE COURTOISIE

Réf: DR-CABDIR-2021-008

Révision : 1 Page : 4/4

Date de création : 26/01/2021 Date de dernière mise à jour :

IV - Modalités d'accès et prise en compte de l'appartement

Avant une prochaine évolution des modalités, la clé de l'appartement est accessible auprès du cabinet de direction dès lors que le séjour est validé.

Une procédure de prise en compte, d'état des lieux en entrant et en sortant ainsi qu'un inventaire sont indiqués à l'intérieur des locaux et sont placés sous la responsabilité du référent SDIS 73. Il est notamment demandé aux utilisateurs de veiller à l'état de propreté des locaux mis à disposition pendant et à l'issue de leur séjour.

Il sera également rappelé, par le référent du SDIS 73, à tout utilisateur les règles de bonne condulte et d'utilisation de cet appartement notamment vis-à-vis des autres résidents de l'immeuble d'habitation. Tout comportement déviant pourra entraîner l'annulation du séjour et donc de la mise à disposition des locaux.

Aucune sous-location ou prêt à des tiers ne sont autorisés. Tout manquement entrainera la résiliation de la mise à disposition.

V - Gestion de l'entretien et des inventaires :

Le service logistique du groupement Formation et Préparation Physique est chargé d'assurer :

- L'approvisionnement (ou renouvellement) des denrées périssables ainsi que des produits d'entretien mis à disposition,
- La mise à disposition des draps nécessaires,
- La vérification de l'état général de propreté de l'appartement.

Le groupement Patrimoine assure la gestion des prestations externalisées du nettoyage de ces locaux. Cette prestation externe est déclenchée à l'initiative de l'agent du groupement Formation chargé de la vérification post-utilisation en collaboration avec le groupement patrimoine.

VI - Assurance et recours

Au-delà d'une semaine d'occupation, l'occupant devra fournir, au moment de la demande, une attestation en responsabilité civile à transmettre par vole de mail au Cabinet de Direction.

VII – Dégradation ou incident

Toute dégradation devra faire l'objet d'une déclaration au moyen de l'imprimé mis à disposition dans le classeur de sulvi apposé au sein de la cuisine de l'appartement. Ce document devra être remis au cabinet de direction via le référent.

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-5-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- adopter le principe de facturation par mois ou par nuitée pour l'utilisation d'une chambre de l'appartement dit « de courtoisie » au-delà de la période de gratuité de 4 semaines (ou 28 jours) que la chambre soit occupée de manière continue ou non, comme suit :
 - Loyer: 7.90 (indice IRL revalorisé) X 81.38 (surface) / 3 (nombre de chambres) = 214 euros
 - Charges et petit déjeuner : montant forfaitaire = 86 euros (assurance et parking compris)
 - Montant total pour 1 chambre = 300 euros / mois ou 10 euros / nuitée

Le loyer sera révisé automatiquement le 1er janvier de chaque année, au regard de l'indice connu à ces dates.

adopter les règlements d'utilisation et de gestion de l'appartement dit « de courtoisie ».

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Christophe GAY, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- adopte le principe de facturation par mois ou par nuitée pour l'utilisation d'une chambre de l'appartement dit « de courtoisie » au-delà de la période de gratuité de 4 semaines (ou 28 jours) que la chambre soit occupée de manière continue ou non, comme suit :
 - Loyer: 7.90 (indice IRL revalorisé) X 81.38 (surface) / 3 (nombre de chambres) = 214 euros
 - Charges et petit déjeuner : montant forfaitaire = 86 euros (assurance et parking compris)
 - Montant total pour 1 chambre = 300 euros / mois ou 10 euros / nuitée

Le loyer sera révisé automatiquement le 1^{er} janvier de chaque année, au regard de l'indice connu à ces dates.

- adopte les règlements d'utilisation et de gestion de l'appartement dit « de courtoisie ».

La Présidente,

Brigitte BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

(en présentiel)

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-6

OBJET: BAIL POUR UN LOGEMENT AU PROFIT D'UN PERSONNEL DU CENTRE DE SECOURS DE MONTAGNE DE ST MARTIN DE BELLEVILLE

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières

VOTES		
Nombre de membres en exercice : 5	Pour :	5
Nombre de membres présents : 5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés: 5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-6 – BAIL POUR UN LOGEMENT AU PROFIT D'UN PERSONNEL DU CENTRE DE SECOURS DE MONTAGNE DE ST MARTIN DE BELLEVILLE

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Christophe GAY

Vu la délibération n°CA22072021-4 du Conseil d'Administration (CA) du Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS) en date du 22 juillet 2021 portant délégation au Bureau du Conseil d'Administration (BCA) de ses attributions notamment pour les décisions relatives au patrimoine et à la commande publique ;

Vu la délibération n°BCA04062019-17 du Bureau du Conseil d'Administration du 4 juin 2019 relative à l'attribution de logements de sapeurs-pompiers professionnels au Centre de Secours de Montagne de St-Martin-de-Belleville proposant à 3 sapeurs-pompiers du SDIS73 dont le sergent-chef Benoit MARCHAND d'être logé par nécessité absolue de service dans un appartement de type T4 de 180m² pour un loyer chargé de 1 500 €/mois sis Praranger − 73 440 Les Belleville ;

Considérant que le propriétaire de ce bien le met en vente, le sergent-chef Benoit MARCHAND est obligé de quitter son logement ;

S'agissant d'un relogement, le sapeur-pompier professionnel sera logé par nécessité absolue de service à proximité du Centre de Secours de Montagne de St-Martin-de-Belleville dans un appartement de type T5 de 130 m² pour un loyer de 1 250 €/mois ;

Il est donc nécessaire de contractualiser cette mise à disposition par un projet de location à compter du 1^{er} mars 2022 qui se présente comme suit.

NOUVEAU LOCATAIRE : n'oubliez pas de mettre vos compteurs d'énergie à votre nom dès la signature du bail **Tél démarches : 09 71 00 32 86** (appel gratuit non surtaxé, lundi-vendredi 9h-19h, samedi 10h-17h)

CONTRAT TYPE DE LOCATION OU DE COLOCATION Pour logement non meublé

(Soumis au titre Ier de la loi du 6 juillet 1989 tendant à améliorer les rapports locatifs et portant modification de la loi n° 86-1290 du 23 décembre 1986)

I - DÉSIGNATION DES PARTIES
Le présent contrat est conclu entre les soussignés :
 Qualité du bailleur : Personne physique Personne morale Nom et prénom du bailleur : MAINAZ Nicolas Dénomination (si personne morale) : Domicile ou siège social du bailleur : Le Roux – 73440 LES BELLEVILLE Adresse : Le Roux – 73440 LES BELLEVILLE Adresse email (facultatif) : nicolasmenuires@gmail.com Téléphone : 06 61 14 79 68
Désigné (s) ci-après « le bailleur » ;
- le cas échéant, représenté par le mandataire 🔲 Oui 🔲 Non
 Nom et prénom Service départemental d'incendie et de secours de la Savoie Dénomination (si personne morale) : Service départemental d'incendie et de secours de la Savoie Adresse : 226 rue de la Perrodière- 73230 SAINT ALBAN EN LEYSSE adresse email (facultatif) : ccoronet@sdis73.fr - vmenduni@sdis73.fr - 04 79 60 10 48
Désigné (s) ci-après « le locataire » ;
Il a été convenu ce qui suit :
¹ Mention obligatoire s'appliquant aux professionnels exerçant une activité mentionnée à l'article 1er de la loi n° 70-9 du 2 janvier 1970 réglementant les conditions d'exercice des activités relatives à certaines opérations portant sur les immeubles et les fonds de commerce.
Page 1 sur 6 – Contrat de location conforme Loi Alur Paraphes

II - OBJET DU CONTRAT

Le présent contrat a pour objet la location d'un logement ainsi déterminé :
A. Consistance du logement
Localisation du logement : adresse / bâtiment / étage / porte ;
Hameau Le Roux – 73440 LES BELLEVILLE
• Type d'habitat, immeuble : Collectif Individuel
• Régime juridique de l'immeuble 🛛 Mono propriété 🔲 Copropriété
• Période de construction 🗌 avant 1949 🗌 de 1949 à 1974 🗌 de 1975 à 1989
☐ De 1989 à 2005 ☐ Depuis 2005
Surface habitable : 130 m²
Nombre de pièces principales : 5
• Autres parties du logement : ☐ Grenier ☐ Comble ☐ Terrasse ☐ Balcon
☐ Loggia ☐ Jardin ☐ Autres
Eléments d'équipements du logement (exemples : cuisine équipée, détail des installations sanitaires etc.) :
Modalité de production de chauffage ¹ : Individuel Collectif
- modalité de production d'eau chaude sanitaire ² : 🏻 Individuel 🔲 Collectif
B. Destination des locaux : 🛛 Usage d'habitation 🔲 Usage mixte professionnel et d'habitation
C. Désignation des locaux et équipements accessoires de l'immeuble à usage privatif du locataire :
Cave N° Parking N° Sarage N° Autres :
D. Enumération des locaux, parties, équipements et accessoires de l'immeuble à usage commun :
Garage à vélo Ascenseur Espaces verts Aires et équipements de jeux
Laverie Local poubelle Gardiennage Autres
¹ Si chauffage collectif, préciser les modalités de répartition de la consommation du locataire.
² En cas de production collective, préciser les modalités de répartition de la consommation du locataire.

Page 2 sur 6 - Contrat de location conforme Loi Alur

E. Equipement d'accès aux technologies de l'information et de la communication [exemples : modalités de réception de la télévision dans l'immeuble, modalités de raccordement internet etc.] : Réception satellite ou terrestre
III. Date de prise d'effet et durée du contrat
La durée du contrat et sa date de prise d'effet sont ainsi définies :
A. Date de prise d'effet du contrat : 1/03/2022
B. Durée du contrat : 🛛 3 ans 🔲 6 ans (minimum 6 ans si le bailleur est une personne morale)
Durée réduite (durée minimale d'un an lorsqu'un évènement précis ³ le justifie
C. Le cas échéant, événement et raison justifiant la durée réduite du contrat de location :
En l'absence de proposition de renouvellement du contrat, celui-ci est, à sont terme, reconduit tacitement pour 3 ou 6 ans et dans les mêmes conditions. Le locataire peut mettre fin au bail à tout moment, après avoir donné congé. Le bailleur, quant à lui, peut mettre fin au bail à son échéance et après avoir donné congé, soit pour reprendre le logement en vue de l'occuper lui-même ou une personne de sa famille, soit pour le vendre, soit pour un motif sérieux et légitime.
IV. Conditions financières
IV. Conditions financières Les parties conviennent des conditions financières suivantes :
Les parties conviennent des conditions financières suivantes :
Les parties conviennent des conditions financières suivantes : A. Loyer
Les parties conviennent des conditions financières suivantes : A. Loyer 1º Fixation du loyer initial :
Les parties conviennent des conditions financières suivantes : A. Loyer 1° Fixation du loyer initial : a) Montant du loyer mensuel ⁴ : 1 250 €
Les parties conviennent des conditions financières suivantes : A. Loyer 1° Fixation du loyer initial : a) Montant du loyer mensuel ⁴ : 1 250 € 2° Le cas échéant, modalités de révision :
Les parties conviennent des conditions financières suivantes : A. Loyer 1° Fixation du loyer initial : a) Montant du loyer mensuel ⁴ : 1 250 € 2° Le cas échéant, modalités de révision : a) Date de révision : 1/03/2023
Les parties conviennent des conditions financières suivantes : A. Loyer 1° Fixation du loyer initial : a) Montant du loyer mensuel ⁴ : 1 250 € 2° Le cas échéant, modalités de révision : a) Date de révision : 1/03/2023 b) Date ou trimestre de référence de l'IRL : 3ème trimestre 2021 (131,67)

Page 3 sur 6 - Contrat de location conforme Loi Alur

- date ou période de paiement : 1 ^{er} de chaque mois
- Lieu de paiement : Domicile du bailleur
Montant total dû à la première échéance de paiement pour une période complète de location :
- Loyer (hors charges) : 1 250 euros
Charges : Le locataire prendra un abonnement pour l'électricité et pour l'eau à son nom
- Contribution pour le partage des économies de charges :
V. Travaux
A. Le cas échéant, montant et nature des travaux d'amélioration ou de mise en conformité avec les caractéristiques de décence effectués depuis la fin du dernier contrat de location ou depuis le dernier renouvellement ⁶ :
B. Le cas échéant, majoration du loyer en cours de bail consécutive à des travaux d'amélioration entrepris par le bailleur ⁷ (nature des travaux, modalités d'exécution, délai de réalisation ainsi que montant de la majoration du loyer) :
C. Le cas échéant, Diminution de loyer en cours de bail consécutive à des travaux entrepris par le locataire (durée de cette diminution et, en cas de départ anticipé du locataire, modalités de son dédommagement sur justification des dépenses effectuées) :
VI. Garanties
Garantie autonome (inférieur ou égal à un mois de loyers hors charges) :
Un mois de loyer 1 250 euros
VII. Clause de solidarité
Pour l'exécution de toutes les obligations du présent contrat en cas de pluralité de locataires, il y aura solidarité et indivisibilité entre eux.
⁵ Paiement mensuel de droit à tout moment à la demande du locataire. ⁶ Le cas échéant, préciser par ailleurs le montant des travaux d'amélioration effectués au cours des six derniers mois. ⁷ Clause invalide pour les travaux de mise en conformité aux caractéristiques de décence ;

Page 4 sur 6 – Contrat de location conforme Loi Alur

Modalités particulières des obligations en cas de pluralité de locataires : en cas de colocation, c'est à dire de la location d'un même logement par plusieurs locataires, constituant leur résidence principale et formalisée par la conclusion d'un contrat unique ou de plusieurs contrats entre les locataires et le bailleur, les locataires sont tenus conjointement, solidairement et indivisiblement à l'égard du bailleur au paiement des loyers, charges et accessoires dus en application du présent bail. La solidarité d'un des colocataires et celle de la personne qui s'est portée caution pour lui prennent fin à la date d'effet du congé régulièrement délivré et lorsqu'un nouveau colocataire figure au bail. A défaut, la solidarité du colocataire sortant s'éteint au plus tard à l'expiration d'un délai de six mois après la date d'effet du congé.

VIII. Clause résolutoire

Le présent contrat sera résilié de plein droit :

- en cas de défaut de paiement du loyer, des provisions de charge, ou de la régularisation annuelle de charge
- en cas de défaut de versement du dépôt de garantie
- en cas de défaut d'assurance des risques locatifs par le locataire (sauf si le bailleur a souscrit une assurance pour le locataire)
- en cas de trouble de voisinage constaté par une décision de justice

Modalités de résiliation de plein droit du contrat : Le bail sera résilié de plein droit en cas d'inexécution des obligations du locataire, soit en cas de défaut de paiement des loyers et des charges locatives au terme convenu, de non-versement du dépôt de garantie, de défaut d'assurance du locataire contre les risques locatifs, de troubles de voisinage constatés par une décision de justice passée en force de chose jugée rendue au profit d'un tiers. Le bailleur devra assigner le locataire devant le tribunal pour faire constater l'acquisition de la clause résolutoire et la résiliation de plein droit du bail. Lorsque le bailleur souhaite mettre en œuvre la clause résolutoire pour défaut de paiement des loyers et des charges ou pour non-versement du dépôt de garantie, il doit préalablement faire signifier au locataire, par acte d'huissier, un commandement de payer, qui doit mentionner certaines informations et notamment la faculté pour le locataire de saisir le fonds de solidarité pour le logement. De plus, pour les bailleurs personnes physiques ou les sociétés immobilières familiales, le commandement de payer doit être signalé par l'huissier à la commission de coordination des actions de prévention des expulsions locatives dès lors que l'un des seuils relatifs au montant et à l'ancienneté de la dette, fixé par arrêté préfectoral, est atteint. Le locataire peut, à compter de la réception du commandement, régler sa dette, saisir le juge d'instance pour demander des délais de paiement, voire demander ponctuellement une aide financière à un fonds de solidarité pour le logement. Si le locataire ne s'est pas acquitté des sommes dues dans les deux mois suivant la signification, le bailleur peut alors assigner le locataire en justice pour faire constater la résiliation de plein droit du bail. En cas de défaut d'assurance, le bailleur ne peut assigner en justice le locataire pour faire constater l'acquisition de la clause résolutoire qu'après un délai d'un mois après un commandement demeuré infructueux. Clause applicable selon les modalités décrites au paragraphe 4.3.2.1. de la notice d'information jointe au présent bail,

IX. Autres conditions particulières (A définir par les parties)

Le Service départemental d'incendie et de Secours de la Savoie loue ce logement pour loger ses personnels par nécessité absolue de service

Il devra informer le bailleur, au moins 15 jours à l'avance, de tout changement pouvant s'opérer dans son logement (changement d'occupation, etc..).

Page 5 sur 6 - Contrat de location conforme Loi Alur

Il est convenu que le locataire fera un état des lieux en présence du bailleur à chaque changement d'occupant. Le locataire informera le bailleur, par mail au moins 15 jours à l'avance.
Il est entendu, que les occupants ne devront pas fumé dans le logement.
Il est entendu que les chiens ne sont pas acceptés dans le logement
X. Annexes
Sont annexées et jointes au contrat de location les pièces suivantes :
A. Le cas échéant, un extrait du règlement concernant la destination de l'immeuble, la jouissance et l'usage des parties privatives et communes, et précisant la quote-part afférente au lot loué dans chacune des catégories de charges
B. Un dossier de diagnostic technique comprenant
- un diagnostic de performance énergétique ;
 le cas échéant, un état des risques naturels et technologiques pour les zones couvertes par un plan de prévention des risques technologiques ou par un plan de prévention des risques naturels prévisibles prescrit ou approuvé, ou dans des zones de sismicité ⁸.

C. Un état des lieux 9

Le	[date]	, 6	à [lieu]	

Signature du bailleur

[ou de son mandataire, le cas échéant]

Signature du locataire

Page 6 sur 6 - Contrat de location conforme Loi Alur

 $^{^{8}}$ La liste des communes comprises dans ces zones est définie localement par arrêté préfectoral.

⁹ L'état des lieux d'entrée est établi lors de la remise des clés, dont la date peut être ultérieure à celle de conclusion du contrat.

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-6-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes du contrat de location présenté ci-avant,
- l'autoriser à signer ledit contrat, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Christophe GAY, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes du contrat de location présenté ci-avant,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ledit contrat, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON







Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-7

OBJET: CONVENTION D'ORGANISATION DE MANŒUVRES CONJOINTES ENTRE LES PERSONNELS DU CENTRE HOSPITALIER VALLEE DE LA MAURIENNE ET LES PERSONNELS DES BASSINS OPERATIONNELS MAURIENNE ET HAUTE MAURIENNE DU SDIS DE LA SAVOIE

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS				
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)				
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
ASSISTAIENT				
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)				
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)				
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)				
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)				
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)				

VOTES	
Nombre de membres en exercice : 5	Pour: 5
Nombre de membres présents : 5	Contre: 0
Nombre de suffrages exprimés : 5	Abstention: 0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec general@sdis73.fr

N° BCA12012022-7 – CONVENTION D'ORGANISATION DE MANŒUVRES CONJOINTES ENTRE LES PERSONNELS DU CENTRE HOSPITALIER VALLEE DE LA MAURIENNE ET LES PERSONNELS DES BASSINS OPERATIONNELS MAURIENNE ET HAUTE MAURIENNE DU SDIS DE LA SAVOIE

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD

Il est proposé de définir les conditions relatives à l'organisation de manœuvres conjointes afin d'améliorer la collaboration entre le Centre Hospitalier Vallée de la Maurienne et les personnels des bassins opérationnels Maurienne et Haute-Maurienne comprenant des journées d'information et d'immersion entre les différents personnels concernés.

Le projet de convention se présente comme suit.





Convention d'organisation de manœuvres conjointes entre les personnels du Centre Hospitalier Vallée de la Maurienne et les personnels des Bassins Opérationnels Maurienne et Haute Maurienne Vanoise du SDIS

Entre

Le SERVICE DÉPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE (SDIS), dont le siège se situe au 226 rue de la Perrodière - 73230 Saint Alban-Leysse, représenté par sa Présidente, Madame Brigitte BOCHATON

Ci-après désigné « le SDIS »,

D'une part

Et

Le CENTRE HOSPITALIER VALLEE DE LA MAURIENNE, 179 rue du Docteur Grange, représenté par la Directrice générale, Stéphanie RESSEGUIER.

Ci-après désigné « le Centre hospitalier »,

Il est convenu ce qui suit :

Article 1 - Objet de la convention

Pour le Centre hospitalier, la présente convention a pour objet d'organiser la collaboration entre les signataires pour une participation des personnels du SMUR de Saint Jean de Maurienne :

- à une ou deux demi-journées d'immersion au Centre de Secours Principal (C.S.P) de Saint Jean de Maurienne ou de Modane permettant une manœuvre conjointe sur la thématique du secours à personne et/ou du secours en ravin;
- à deux demi-journées d'information par un cadre d'un des deux C.S.P portant sur l'organisation et le fonctionnement du SDIS /des CSP ainsì que sur l'aide au conducteur de Véhicule Radio Médicalisé (V.R.M) lors des déplacements (lecture de plan, procédure radio, avertisseur sonore...);
- aux manœuvres d'ampleurs et exercices organisées sur le Bassin Opérationnel Maurienne (BO Maurienne) ou le Bassin Opérationnel Haute Maurienne Vanoise (BO HMV);
- aux Formations de Maintien et de Perfectionnement des Acquis (F.M.P.A) Ravin des BO Maurienne ou BO Haute Maurienne Vanoise suivant le nombre de places disponibles et possibilités d'encadrement.

Pour les C.S.P de Saint Jean de Maurienne et de Modane, la présente convention a pour objet d'organiser la collaboration entre les signataires pour une participation des personnels des BO Maurienne et BO Haute Maurienne Vanoise :

- à des périodes d'immersion au Centre hospitalier, permettant la vérification conjointes du véhicule V.R.M et de son matériel ;
- à la formation des conducteurs à l'aide pouvant être apportée à l'I.D.E (aide à la préparation de perfusion, ECG 4 brins, ...). Cette formation peut se dérouler pendant les périodes d'immersion au centre hospitalier selon les disponibilités des services et après accord des cadres concernés.

Article 2 - Organisation administrative des échanges

Au 1^{er} trimestre de chaque année, la Directrice générale du Centre hospitalier et l'autorité des C.S.P conviennent d'une planification des 1/2 journées de formations/immersion ainsi que des personnels dispensant ces informations (Nom, adresse mail, tph).

La Directrice générale du Centre hospitalier adressera aux C.S.P, au moins un mois avant le début de chaque 1/2 journée, une liste de ses personnels qu'il souhaite faire participer.

Les C.S.P adresseront à la Directrice générale du Centre hospitalier, au moins un mois avant le début de chaque 1/2 journée, une liste de ses personnels qu'ils souhaitent faire participer.

Pour les F.M.P.A Ravin, les C.S.P adresseront au Centre hospitalier la liste des places disponibles dès connaissance de celle-ci, ainsi que le nom et les coordonnées du responsable pédagogique.

Les immersions du mercredi matin ne font pas l'objet d'une planification et sont assurées sous réserve de l'activité opérationnelle de chacune des parties. Un suivi annuel des personnels des C.S.P est effectué via un tableau se trouvant dans la V.R.M, il est à compléter par l'I.D.E assurant l'information.

Si tous les pompiers présents à la garde ont suivi la formation annuelle, il est simplement procédé à la vérification conjointe du matériel V.R.M.

Les dates des autres formations/manœuvres/exercices seront communiquées au Centre Hospitalier qui établira la liste de ses personnels pouvant y participer.

Article 3 - Équipements de protection individuelle lors des formations/exercices/manœuvres

Chaque partie utilise ses propres équipements de protection individuelle (E.P.I) dans la limite de la compatibilité avec les techniques.

Concernant les formations ravin, les équipements spécifiques baudriers, casques utilisés seront priotairement ceux mis à disposition par le S.D.I.S pour l'ensemble des participants.

Les participants s'assureront en amont :

- de disposer d'une tenue adaptée à la pratique du secours en ravin (chaussures, gants etc.);
- que les E.P.I personnels utilisés ont fait l'objet des contrôles, entretiens, suivis obligatoires (baudriers, casques etc.).

Concernant les autres formations (manœuvres d'ampleur, exercices feux réels, NRBC, etc...), les EPI adaptés seront fournis par le SDIS si ceux-ci ne font pas parti de la dotation SMUR.

Article 4 - Organisation opérationnelle lors des formations/exercices/manœuvres

Les formations/exercices/manœuvres sont sous la responsabilité d'un sapeur-pompier qualifié qui s'assure du bon déroulement de ceux-ci. Il est responsable des choix techniques et opérationnels.

Article 5 - Aspect financier

La présente convention est conclue à titre gracieux.

Chaque partie assure tous les frais éventuels de restauration et de transport de ses personnels dans les limites de la règlementation relative aux frais de déplacement et de repas qui leur est respectivement applicable et sur justificatifs des sommes acquittés.

Article 6 - Responsabilité et assurances

Chaque signataire reste responsable de ses personnels pendant la durée des échanges et le cas échéant pendant les transports.

Le S.D.I.S est titulaire d'un contrat d'assurance qui garantit la responsabilité civile qui peut lui incomber de son fait ou de ses préposés.

Une attestation d'assurance est jointe en annexe de cette convention.

Le Centre hospitalier est titulaire d'un contrat d'assurance (SHAM) qui garantit la responsabilité civile qui peut lui incomber de son fait ou de ses préposés.

Une attestation d'assurance est jointe en annexe de cette convention.

Les stagiaires continuent à bénéficier de la législation sur les accidents de travail en cas de survenue soit au cours du stage soit lors du trajet.

Article 7 - Entrée en vigueur et durée de la convention

Les parties conviennent expressément que la présente convention prend effet à compter de sa signature pour une durée d'un an renouvelable par tacite reconduction dans la limite de cinq ans.

Article 8 - Résiliation de la convention

La présente convention pourra être résiliée par chacune des parties signataire sous réserve du respect d'un délai de préavis de 3 mois dans les hypothèses suivantes :

- Non-respect d'une des dispositions conventionnelles après mise en demeure non suivie d'effet ;
- D'une modification de la règlementation relative au secours à la personne ou à l'organisation ou au fonctionnement des C.S.P ou du Centre hospitalier de nature à bouleverser de manière irréversible l'économie de la présente convention;

La résiliation prendra la forme d'une décision de la Directrice générale du Centre hospitalier ou d'une délibération du Conseil d'administration du S.D.I.S 73, selon le signataire à l'initiative de la résiliation.

La notification de ladite délibération ou décision, dûment motivée, se fera par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

Article 9 - Conciliation et contentieux

Toutes difficultés dans l'interprétation ou la mise en œuvre des stipulations de la présente convention devra faire l'objet d'une mesure de conciliation préalable entre les signataires. La partie la plus diligente initiera cette procédure par lettre recommandée avec demande d'avis de réception. Les parties signataires conviendront des modalités d'organisation de ce mode de résolution amiable des conflits.

En cas d'échec de cette phase de conciliation préalable, tout litige devra être porté devant le tribunal administratif de Grenoble.

Convention établie en deux exemplaires originaux.

Fait à Saint Jean de Maurienne, le

La Présidente du Conseil d'administration du SDIS 73

Madame Brigitte BOCHATON

Mention manuscrite « lu et approuvé »



ANNEXES:

- Attestation assurance du S.D.I.S 73;
- Attestation assurance du Centre hospitalier.

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220113-BCA12012022-7-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention d'organisation de manœuvres conjointes entre les personnels du Centre Hospitalier Vallée de Maurienne et des bassins opérationnels Maurienne et Haute-Maurienne,
- l'autoriser à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention d'organisation de manœuvres conjointes entre les personnels du Centre Hospitalier Vallée de Maurienne et des bassins opérationnels Maurienne et Haute-Maurienne,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON







Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

(en présentiel)

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-8

<u>OBJET</u>: CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE FORMATEURS DU SDIS DE LA SAVOIE AU PROFIT DES PERSONNELS DU PARC DE LA VANOISE

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS		
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)		
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
M. André POINTET, 2 ^{ème} Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
M. Jean-Paul MARGUERON, 3 ^{ème} Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
ASSISTAIENT		
ASSISTAIENT Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)		
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)		
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel) Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)		

VOTES	
Nombre de membres en exercice: 5	Pour: 5
Nombre de membres présents : 5	Contre: 0
Nombre de suffrages exprimés: 5	Abstention: 0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-8 ~ CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE FORMATEURS DU SDIS DE LA SAVOIE AU PROFIT DES PERSONNELS DU PARC DE LA VANOISE

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD

Il est proposé de mettre à disposition deux formateurs au profit du Parc de la Vanoise dans le cadre d'une formation recyclage secourisme pour un groupe de dix agents environ.

Cette formation se déroulera sur deux sessions dont les dates et lieux seront définis ultérieurement au cours de l'année 2022.

Le projet de convention se présente comme suit.



CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE FORMATEURS DU SDIS DE LA SAVOIE AU PROFIT DES PERSONNELS DU PARC DE LA VANOISE

Entre

Le SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE, dont le siège se situe au 226 rue de la Perrodière - 73230 Saint Alban-Leysse, représenté par sa Présidente, Madame Brigitte BOCHATON

désigné ci-après par « le SDIS 73»

Et

Le PARC NATIONAL DE LA VANOISE, dont le siège se situe au 135, rue Docteur JULLIAND, BP 705 - 73000 CHAMBERY, représenté par son Directeur, Monsieur Emmanuel MICHAU, désigné ci-après par « le parc de la Vanoise»,

Il est convenu ce qui suit :

Article 1 - Objet de la convention

La présente convention a pour objet d'arrêter les obligations des deux parties pour la mise à disposition de deux formateurs du SDIS 73 dans le cadre d'une formation recyclage secourisme, organisée pour le compte du Parc de la Vanoise pour un groupe de 10 agents environ. Cette formation se déroulera sur 2 sessions dont les dates et lieux seront définis ultérieurement au cours de l'année 2022.

Article 2 - Modalités financières

En échange de cette action de formation et conformément aux tarifs en vigueur fixés par la délibération du Bureau du Conseil d'administration du SDIS 73, les frais pédagogiques des formateurs mis à disposition sont les suivants :

-	Mise à disposition d'un formateur : □ 120 € / jour / formateur □ 0 € / jour / stagiaire dans le cadre d'un partenariat de formation entre le SDIS et le Parc National de la Vanoise
-	les frais de mise à disposition de salle (à confirmer) □ 80 € / demi-journée □ 120 € / journée □ 0 € / jour dans le cadre d'un partenariat de formation entre ces 2 entités.
	Soit : (120€ x 2 formateurs x 2 jours) + (120€ salle x 2 jours)

= 720 €

Article 3 - Modalités de misc à disposition des personnels encadrants

Les personnels encadrants du SDIS 73 sont mis à disposition des agents du Parc pour la durée du stage. Leurs frais de restauration sont à la charge du Parc de la Vanoise.

Article 4 - Assurance

Le SDIS de la Savoie et le Parc de la Vanoise sont chacun titulaires d'un contrat d'assurance qui garantit la responsabilité civile qui peuvent leur incomber de leur fait ou de leurs préposés. Une attestation d'assurance de chacune des parties est jointe en annexe de cette convention.

Article 5 - Désistement ou changement

Chaque entité s'engage à informer dans les meilleurs délais le SDIS partenaire de tout désistement ou changement dans l'organisation du stage.

Article 6 - Résiliation anticipée de la convention

Le SDIS peut mettre fin à tout moment à la présente convention pour un motif d'intérêt général, sans préavis et sans que l'autre partie ne puisse réclamer de dommages-intérêts en résultant.

Article 7 - Litige

En cas de litige né de l'exécution de la convention, le tribunal compétent ne pourra être saisi qu'à l'issue d'une procédure tendant à un règlement amiable du litige.

Article 8 - Entrée en vigueur et durée de la convention

Les parties conviennent expressément que la présente convention sera effective pour l'année 2022.

Un exemplaire est remis à chacune des parties.

Fait à St Alban Leysse, le

Le Directeur du Parc

La Présidente du Conseil d'Administration

De la Vanoise

La Présidente du Conseil d'Administration

du SDIS 73

Monsieur Emmanuel MICHAU Madame Brigitte BOCHATON

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA 12012022-8-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

> ** ***

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention de mise à disposition de formateurs au profit des personnels du Parc de la Vanoise,
- l'autoriser à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention de mise à disposition de formateurs au profit des personnels du Parc de la Vanoise.
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION Nº BCA12012022-9

OBJET: CONVENTION DE FORMATION PROFESSIONNELLE AVEC L'UNIVERSITE D'AIX- MARSEILLE

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. André POINTET, 2 ^{ème} Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)

VOTES		
Nombre de membres en exercice: 5	Pour:	5
Nombre de membres présents : 5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés: 5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

N° BCA12012022-9 - CONVENTION DE FORMATION PROFESSIONNELLE AVEC L'UNIVERSITE D'AIX-MARSEILLE

Rapporteur: Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD

Il est proposé de définir les modalités pratiques et financières de la formation DESIU médecine hyperbare et médecine de plongée pour l'accueil du médecin capitaine de sapeurs-pompiers volontaires Ygal ATTAL. Le SDIS s'engage à prendre en charge la totalité des frais de ladite formation à savoir la somme de 1 069 €.

Le projet de convention se présente comme suit.



Nο	commande	de	vente	SIFAC	•	
1.4	Communance	uc	Velile	JIIAC		

CONVENTION DE FORMATION PROFESSIONNELLE

N° -

Vu la partie VI du Code du Travail portant sur la Formation Professionnelle Tout Au Long de la Vie

Vu les articles L 123-3 et L 123-4 du Code de l'éducation

Entre:

Aix-Marseille Université établissement public à caractère scientifique, culturel et professionnel, Sise Jardin du Pharo - 58 boulevard Charles Livon - 13284 Marseille Cedex 7, représentée par son Président, Monsieur Éric BERTON, dûment habilité par délibération du Conseil d'Administration du 14 janvier 2020.

Pour le compte de la Faculté des Sciences médicales et paramédicales Située 27 Boulevard Jean Moulin - 13385 - Marseille Cedex 05 Représentée par son Doyen Monsieur le Professeur Georges LEONETTI

Agissant dans le cadre du **Service de Formation Professionnelle Continue – SFPC.** Situé 23 rue Gaston de Saporta – 13100 Aix-en-Provence, représenté par sa Directrice, **Madame Carine BAUER**

N°SIRET: 130 015 332 00013 - APE: 8542 Z

Déclaration d'activité enregistrée sous le numéro 93 13 14110 13 auprès du préfet de région PACA

D'une part, ci-après désignée "l'Université",

L'Entreprise

Raison sociale : SDIS DE LA SAVOIE

Représentée par : Brigitte BOCHATON - Présidente du CA du SDIS

Adresse : 226 rue de la Perrodière

Code postal: 73230 Commune: Saint Alban Leysse

Nº SIRET: 287 312 003 000 18

Code APE : 8425Z

D'autre part, ci-après désignée "L'employeur",

Et

Le staglaire (Cf annexe n°1 : liste des candidats)

Nom de famille : ATTAL Nom d'usage :

Prénom : Ygal

Né(e) le : 30/04/1975

Adresse: 173 avenue de l'Epine

Code postal : 73230 Commune : Saint Alban Leysse

Pays : France

Stagiaire inscrit en Formation Continue en qualité de (son <u>statut hors apogée</u> : salarié, Pro A, transition professionnelle) Autre

D'autre part, ci-après désigné "le stagiaire",

Il est convenu ce qui suit



Service de Formation Professionnelle Continue Hôtel Maynier d'Oppède – 23 rue Gaston de Saporta – 13100 Aix-en-Provence http://www.univ-amu.fr/.



La certification qualité a été délivrée au titre de la ou des catégories d'actions suivantes :

- Actions de formation

- Bilan de compétence

Actions permettant de faire vallder les acquis de l'expérience

DQ/CONV 13/0062 Révision 10 du 10/09/2020

Formation rofeccionnelle continue

Aix+Marseille Université
Article 1 : OBJET DE LA CONVENTION La présente convention a pour objet de fixer les modalités de déroulement de la formation suivante : Domaine : santé Mention :
Si redoublant : préciser les UE restant à valider :
Dans le cadre d'une formation ouverte à distance (FOAD), l'ensemble des modalités de suivi et d'évaluation ainsi que les moyens d'organisation, d'accompagnement ou d'assistance pédagogique sont décrits dans l'annexe FOAD joint à la convention.
Article 2 : NATURE ET CONDITIONS DE DÉROULEMENT DE LA FORMATION Les actions envisagées entrent dans l'une des catégories prévues à l'article L6313-1 du code du travail. ☐ Action de préformation ☐ Action d'adaptation et de développement des compétences des salariés. ☐ Action de promotion professionnelle ☐ Action de conversion ☐ Action d'acquisition, d'entretien ou de perfectionnement des connaissances.
Elle se déroule du 01 décembre 2021 au 11 juin 2022, soit une durée totale de 101 heures répartie de la façon suivante : -Heures en centre de septembre à décembre : 21 heures + 6 heures en e-learning/heures en centre de janvier à août : 60 heures + 11 heures en e-learning -Heures en entreprise de septembre à décembre/heures en entreprise de janvier à août :
Une nouvelle convention de formation devra être établie et signée si une deuxième inscription est nécessaire pour finaliser le cursus de formation. Le stagiaire s'engage à prendre les dispositions nécessaires pour sa réinscription administrative dans ce cas.
Responsable pédagogique : Pr Marc GAINNIER - Dr Mathieu COULANGE
- Conditions d'accès à la formation : Niveau préalable requis : ■non □ oul : diplôme et son intitulé
□ VAP : date de la commission pédagogique :
□ VAE: date du jury:

- Modalités d'évaluation : Elles sont disponibles dans le programme de la formation et/ou dans les modalités de contrôles des connaissances validés par l'établissement.

- Sanction de la formation :

La formation fera l'objet de la délivrance d'un diplôme ou, à défaut d'une attestation mentionnant les objectifs et la durée de la formation, dont la nature est un diplôme d'établissement.

Les personnels en charge de l'enselgnement sont principalement des enseignants et des enseignants chercheurs ainsi que des professionnels du secteur.

Article 3 : REMISE DES DOCUMENTS D'INFORMATIONS PRÉALABLES

L'Université s'engage à communiquer au staglaire, avant la signature de la présente convention, les Informations et documents relatifs à l'organisation de la formation.



Aix-Marseille Université Service de Formation Professionnelle Continue Hôtel Maynier d'Oppède - 23 rue Gaston de Saporta - 13100 Aix-en-Provence http://www.unly-amu.fr/



La certification qualité a été délivrée au titre de la ou des catégories d'actions suivantes : - Actions de formation

- Blian de compétences - Actions permettant de faire valider les acquis de l'expérience

DQ/CONV 13/0062 Révision 10 du 10/09/2020



Le staglaire reconnaît avoir pris connaissance des informations figurant dans ces documents et des conditions générales et le règlement intérieur qui sont consultables à l'adresse url suivante : https://www.univ-amu.fr/fr/public/service-formation-professionnelle-continue

Article 4 : CONDITIONS PARTICULIÈRES DE LA FORMATION

L'Université s'engage à mettre en œuvre des actions d'individualisation des parcours en formation continue. Ces actions pédagogiques et/ou techniques sont organisées par les enseignants responsables. Le responsable pédagogique doit en assurer la mise en œuvre et la coordination.

- Individualisation du parcours :

Module de remise à niveau:	⊠non	□ oui			
Modules d'accompagnement :	⊠non	□ oui			
Si oui : Technique de Recherche d'Emploi					
☐ Méthodologie (méthodologie de l'ar	☐ Méthodologie (méthodologie de l'apprentissage, conduite de projet)				
□ Autres :	***************************************				
Le staglaire s'engage à respecter les exigences de présence, et de restitution de travaux (rapports, comptes					
rendus, mémoires) telles que prévues dans la formation. Si la formation a lieu en présentiel, il est tenu					
d'assister à tous les cours et de signer une feuille d'émargement par demi-journée ayant valeur de sulv					

de la réalisation de ladite formation. Le stagiaire reconnaît avoir pris connaissance des dispositions spécifiques mises en œuvre pour sa formation et s'engage à les respecter.

Article 5 : COÛT DE LA FORMATION

Les frais de formation : 1069 €

Article 6 : MODALITÉS DE FINANCEMENT ET DE PAIEMENT Frais de formation :

Prise en charge de l'employeur à hauteur de	Somme perçue avant le mois de décembre	Nom de l'organisme financeur	Prise en charge à hauteur de	Somme perçue avant le mois de décembre
 1069 €	€		€	€

Frais à la charge du staglaire	Montant de l'exonération Commission du//201	Reste à la charge du stagiaire après exonération	Somme perçue avant le mois de décembre
€	€	€	€

Dans le cas où le stagiaire règle les frais de formation, il s'engage à payer la dernière échéance au plus tard un mois avant la date des examens.

Si la stagiaire ne valide pas la totalité de sa formation, à l'issue de l'année universitaire, et s'il le souhait il pourra se réinscrire à l'Université. Les Droits d'Inscription Nationaux seront dus à nouveau et les frais de formation seront calculés au prorata temporis des heures d'enseignement restant à valider, et/ou des frais de redoublement.

Les différents montants relatifs aux frais de formation définis ci-avant sont à acquitter à Madame l'Agent comptable d'Aix-Marseille Université, sur présentation de factures.

L'Université n'est pas assujettie à la TVA pour les actions de formation et prestations de formation continue. **Article 7 – ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE**

Le salarié demeure sous la responsabilité de l'entreprise. Il est tenu de garantir sa responsabilité civile à l'égard des tiers pour toutes les activités effectuées dans le cadre de la formation ci-dessus désignée. En aucun cas la responsabilité d'Aix-Marseille Université ne peut être engagée, à quelque titre que ce soit, par le fait ou à l'occasion de la présence des auditeurs des cycles de formation professionnelle continue dans les locaux de l'établissement.



Service de Formation Professionnelle Continue Hôtel Maynier d'Oppède – 23 rue Gaston de Saporta – 13100 Alx-en-Provence http://www.univ-amu.fr/



La certification qualité a été délivrée au titre de la ou des catégories d'actions suivantes

- Actions de formation

- Blian de compétences

Actions permettant de faire valider les acquis de l'expérience

DQ/CONV 13/0062 Révision 10 du 10/09/2020

Aix-Marseille Université

Article 8 - SECURITE SOCIALE

Pendant toute la durée de sa présence à l'Intérieur de l'établissement, le stagiaire demeure placé sous la responsabilité de l'entreprise qui doit fournir la preuve que l'auditeur est en règle vis à vis de la Sécurité Sociale.

Article 9 : VALIDITÉ DE LA CONVENTION, CONDITIONS ET MODALITÉS DE RÉSILIATION

L'Université se réserve expressément le droit d'annuler tout ou partie de la formation, avant le début de la formation, si le nombre d'inscrits s'avère insuffisant. Elle en informera l'employeur et le staglaire dans les meilleurs délais avant le début de la formation.

La présente convention s'achèvera à la date de fin de formation spécifiée en son article 2.

Toute modification apportée à la présente convention devra faire l'objet d'un avenant dûment émargé par

L'employeur et/ou le stagiaire peuvent se rétracter par lettre recommandée avec accusé de réception dans un délai de 10 jours à compter de la signature de la présente convention.

Passé ce délai de rétractation, le paiement de la formation reste entièrement dû comme défini en son article

En cas d'absence du stagiaire à la formation (sauf cas de force majeure) ou de carence de l'organisme financeur, pour quelque cause que ce soft, l'employeur et/ou le stagiaire s'engagent à régler le solde du coût de la formation.

Toutefois, en cas de force majeur dûment reconnue empêchant le stagiaire de suivre la formation, la convention peut être rompue par lettre recommandée avec accusé de réception. Dans ce cas, seules les prestations effectivement dispensées sont dues en proportion de leur valeur prévue à la convention.

Article 10 - PROTECTION DE LA VIE PRIVEE ET LIBERTE INDIVIDUELLE

L'Université se conforme strictement aux lois en vigueur sur la protection de la vie privée et des libertés individuelles. Aucune information personnelle n'est collectée à l'insu du stagiaire, aucune information personnelle n'est cédée à des tiers. Les courriels ne font l'objet d'aucune exploitation et ne sont conservés que pour la durée nécessaire de la convention.

Article 11 - DIFFERENDS

En cas de contestation ou différends, il sera recherché une solution à l'amiable entre les parties. La demande devra être effectuée sur l'adresse mail : fpc-contact@univ-amu.fr ou par courrier : service de formation professionnelle continue Aix Marseille Université 23 rue Gaston de Saporta 13100 Aix-en-Proyence.

En l'absence de règlement à l'amiable les différends résultant de l'application de la présente convention seront soumis à l'appréciation du tribunal administratif compétent.

Fait en 3 exemplaires

Le staglaire (Faire précéder de la mention lu et approuvé) Le /	SDIS DE LA SAVOIE (Tampon obligatoire) Représenté par Le / /		
Ygal ATTAL	Brigitte BOCHATON		
Le Doyen ou Directeur de la composante pour visa Le /	Pour le Président et par délégation, la Directrice du Service de Formation Professionnelle Continue		
Georges LEONETTI	Carine BAUER		



Alx-Marseille Université Service de Formation Professionnelle Continue Hôtel Maynler d'Oppède - 23 rue Gaston de Saporta - 13100 Aix-en-Provence http://www.univ-amu.fr/

A, le/..../....

La certification qualité a été délivrée au titre de la ou des catégories d'actions suivantes : - Actions de formation

- Bilan de compétences
- Actions permettant de faire valider les acquis de l'expérience

DO/CONV 13/0062 Révision 10 du 10/09/2020

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-9-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention professionnelle avec l'Université Aix-Marseille,
- l'autoriser à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

**

DÉCISION

Vu l'exposé du Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention professionnelle avec l'Université Aix-Marseille,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON







Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-10

OBJET: CONVENTION DE FORMATION ET DE CONSEIL AVEC L'ORGANISME EBERHART FORMATIONS ET CONSEIL POUR 2022

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS			
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)			
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)			
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)			
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)			
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)			
ASSISTAIENT			
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)			
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)			
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)			
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)			
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)			

VOTES			
Nombre de membres en exercice :	5	Pour:	5
Nombre de membres présents :	5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés :	5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec general@sdis73.fr

N° BCA12012022-10 – CONVENTION DE FORMATION ET DE CONSEIL AVEC L'ORGANISME EBERHART FORMATIONS ET CONSEIL POUR 2022

Rapporteur: Colonel Denis GIORDAN

Le Lieutenant Jean-Lou EBERHART participe aux missions de l'Equipe Départementale de Secours en Montagne sous son statut d'officier volontaire pour les astreintes, les interventions et autres missions opérationnelles (référent d'astreinte...).

Il intervient aussi pour des missions de formation (EPIM, formations initiales ou complémentaires, secours en ravin...) ou de conseil (expertise, avis technique, élaboration de procédure, retour d'expérience...) au titre de son statut de guide et dans le cadre de sa société de formation/conseil.

Dans ce deuxième cadre, le SDIS signe chaque année avec la société « Eberhart Formations et Conseils » une convention annuelle définissant le nombre de journées de sollicitation et le montant des prestations.

La convention pour 2022 se présente comme suit.

CONVENTION DE FORMATION ET DE CONSEIL

(Année 2022)

N/Réf. FSP14/01 Code client : CL 051

Entre: EBERHART FORMATIONS & CONSEIL

73370 BOURDEAU

Organisme de formation enregistré sous le numéro 82 73 01029 73 auprès du Préfet de la région Rhône Alpes.

Et: S.D.I.S. de la SAVOIE

226, rue de la Perrodière - 73230 ST ALBAN LEYSSE

est conclue la convention suivante, en application de l'article L 920-1 du Code du Travail.

Article 1- Descriptif de la prestation

1 Formation / Conseil et expertise

L'organisme de formation organise au profit des personnels appartenant à l'établissement les actions de formation suivantes :

Encadrement de toutes les actions liées à la spécialité montagne : EPIM tests et entraînements SMO formations initiales et complémentaires, entraînements, tests annuels SSSM formations montagne Secours routier ravin

L'organisme de conseil apporte au profit de l'établissement les actions suivantes :

Toutes actions relatives à la logistique, à l'évolution et au suivi du matériel, à la Prévision et à l'Opération (protocoles opérationnels, retours d'expérience), à l'élaboration de documentations, à la représentation du SDIS 73 sur demande du responsable de la spécialité.

2 Répartition de la mission

Du 1 janvier au 31 décembre 2022 Temps imparti à la mission: 60 jours

Article 2 - Conditions générales

La liste des stagiaires sera remise à l'organisme de formation et comportera les noms et fonctions des participants. Cette feuille d'émargement sera signée au cours de la formation et servira d'attestation de présence.

Article 3 - Matériel individuel

Les participants devront être équipés du matériel nécessaire, conforme aux normes et en état, lors de la formation.

Article 4 - Matériel pédagogique

Si la formation a lieu dans les locaux du SDIS, celui-ci devra mettre à disposition :

- salle avec Paperboard
- rétroprojecteur

Article 5 - Moyens pédagogiques

1

Issues d'observations en situations réelles, les méthodes d'enseignement sont concrètes et interactives. Notre pédagogie consiste en des travaux individuels et collectifs, à la fois théoriques et pratiques.

Article 6 - Montant et règlement

Le coût journalier des prestations est fixé annuellement suivant l'indice du coût horaire du travail, salaires et charges dans le secteur des activités spécialisées, scientifiques et techniques.

Pour un indice de 120.3 au 01 mars 2020, le coût journalier était de 361 euros.

Avec un indice de 123.9 au 01 mars 2021, le coût journalier pour l'année 2022 et pour la présente convention passe donc à 372 euros, les frais d'hébergement et de déplacement du formateur étant à la charge du SDIS.

Conditions de facturation : Mensuellement, sur présentation de facture par type d'action (conseil ou formation) mentionnant chaque mission réalisée.

Conditions de paiement: conformément à la réglementation en vigueur: 30 jours après réception de la facture. Adresse de facturation : SDIS 73, 226 rue de la Perrodière, 73230 SAINT ALBAN LEYSSE

Article 7 - Report et annulation

Si la formation ne peut avoir lieu en totalité ou en partie, pour des raisons indépendantes de l'organisme de formation, et que cette annulation intervient moins d'une semaine avant la date de début de la formation, la totalité des frais pédagogiques est due. L'organisme de formation se réserve le droit d'annuler tout ou partie des sessions pratiques dans le cas où la sécurité des participants ne pourrait être assurée correctement.

Article 8 - Assurance

Le formateur est assuré en responsabilité civile professionnelle auprès de ALLIANZ, N° de police 58172634. Il assume également sa propre couverture sociale.

Article 9 - Contestation

Toute contestation relative au présent contrat sera soumise au tribunal de Commerce de Chambéry. La totalité des frais relatifs à toute procédure pour non-règlement, sera à la charge du client.

Fait à BOURDEAU en deux exemplaires

Le 17/12/2021

EBERHART (cachet et signature)

Société
(cachet et signature)
Lu et approuvé, bon pour accord.

2

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-10-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

> ** ***

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de la convention de formation et de conseil avec l'organisme EBERHART Formations et Conseil pour 2022,
- l'autoriser à signer ladite convention y compris en cas de modification non substantielle qui serait conclue ainsi que tout document utile pour son exécution.

**

DÉCISION

Vu l'exposé du Colonel Denis GIORDAN, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de la convention de formation et de conseil avec l'organisme EBERHART Formations et Conseil pour 2022,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ladite convention y compris en cas de modification non substantielle qui serait conclue ainsi que tout document utile pour son exécution.

La Présidente,

Brightte BOCHATON







Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-11

OBJET: REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DEPLACEMENT AU REEL

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS				
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)				
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
ASSISTAIENT				
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)				
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)				
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)				
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)				
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)				

VOTES	
Nombre de membres en exercice: 5	Pour: 5
Nombre de membres présents : 5	Contre: 0
Nombre de suffrages exprimés : 5	Abstention: 0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec general@sdis73.fr

N° BCA12012022-11 - REMBOURSEMENT DES FRAIS DE DEPLACEMENT AU REEL

Rapporteur: Colonel Denis GIORDAN

Afin de tenir compte de situations particulières, lorsque l'intérêt du service l'exige, et après accord préalable du Directeur Départemental ou du Directeur Adjoint, le remboursement des frais de nuitée et de repas peut être supérieur au barème forfaitaire et correspondre aux frais réels engagés par l'agent.

Ce barème au réel reste toutefois plafonné conformément au tableau ci-dessous :

Indemnité de repas	20.00 €
Indemnité de nuitée (petit déjeuner compris)	110.00 €
Indemnités journalières (2 repas + 1 nuitée)	150.00 €

Il est précisé que :

- au-delà du barème forfaitaire les sommes remboursées ne seront en aucun cas supérieures à celles effectivement engagées par l'agent,
- > en dessous du barème forfaitaire, le remboursement se fera au forfait.

**

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir se prononcer sur la possibilité de rembourser, les frais de déplacement conformément aux dispositions présentées ci-dessus.

DÉCISION

Vu l'exposé du Colonel Denis GIORDAN, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité, adopte la possibilité de rembourser, les frais de déplacement conformément aux dispositions présentées ci-dessus.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-12

OBJET: CONTRAT DE MAINTENANCE LOGICIELLE AVEC LA SOCIETE CGX AERO

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS				
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)				
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)				
ASSISTAIENT				
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)				
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)				
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)				
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)				
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)				

VOTES			
Nombre de membres en exercice :	5	Pour:	5
Nombre de membres présents :	5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés :	5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

Rapporteur: Colonel Denis GIORDAN

Pour permettre le lien entre le SIG (système d'information géographique) et le système d'alerte (ARTEMIS), la société CGX avait été choisie par le SDIS 73 afin de développer les outils de cartographie opérationnelle.

Avec l'arrivée de NEXSIS, futur système d'alerte à l'échelle nationale, la société CGX a mis un terme à ses contrats de maintenance évolutive de ses outils fin 2018.

Depuis 2019, la société CGX propose des contrats de maintenance annuels qui comprennent :

- les licences du logiciel de SIG (GeoConcept),
- la maintenance de l'outil GPA qui permet la mise à jour de la cartographie du Centre de Traitement de l'Alerte (CTA),
- la maintenance de l'outil GPAS pour la mise à jour de la base de données ARTEMIS.

La maintenance des outils est indispensable tant que le système d'alerte n'a pas migré vers NEXSIS. Il est donc proposé le renouvellement du contrat de maintenance pour l'année 2022 qui se présente comme suit.







Entre les soussignés :

Service Départemental d'Incendie et de Secours de SAVOIE, domicilié 226 Rue de la Perrodière - 73 230 SAINT ALBAN LEYSSE

Ci-après dénommé « le Client »

Et

D'une part,

CGX AERO, société anonyme au capital de 963 148 euros, inscrite au Registre du Commerce de Castres sous le N° R.C.S. Castres 451998470, domiciliée au Causse – Espace Entreprises, 81100 CASTRES, représentée par Monsieur Marc CHIESA en sa qualité de Directeur Général (ci-après dénommé « le Prestataire »).

D'autre part,

Ci-après collectivement ou individuellement désigné « les Parties » ou « une Partie ».

Etant Préalablement Exposé Que :

Le Client a préalablement acquis des Logiciels fournis par le Prestataire et bénéficie à ce titre de Licences sur lesdits Logiciels.

Le Client souhaite également bénéficier d'une assistance technique et de prestations de maintenance concernant les Logiciels et a fait appel au Prestataire afin de réaliser ces prestations.

C'est dans ces conditions que les Parties se sont rapprochées aux fins de conclure le présent Contrat de maintenance logicielle.

Ceci exposé il a été arrêté et convenu ce qui suit :

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 1/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous qui	CGX MTSP v2-0	
interdits sans autorisation écrite de CGX		CGX_I4131_42-0





Article 1 - Définitions

À moins que le contexte ne s'y oppose, les définitions, qui suivent, s'appliquent au présent Contrat, à ses modifications et à toute communication requise ou permise en vertu des présentes :

Contrat

Désigne le présent contrat de maintenance logicielle conclu entre les Parties.

Défaut Majeur

Désigne, par opposition à un Défaut Mineur, tout dysfonctionnement ou nonconformité du Logiciel qui empêche de manière significative le fonctionnement de tout ou partie du Logiciel dans des conditions normales d'utilisation conformément à sa destination, ou qui provoque un résultat incorrect ou un traitement inadapté portant atteinte à la disponibilité du système alors que le logiciel est utilisé conformément à sa destination et/ou la Documentation et/ou aux instructions du Prestataire.

Le Défaut Majeur consiste notamment en :

- Un incident technique, une lenteur ou une inaptitude fonctionnelle ayant un impact significatif sur le processus « métier ».
- Ou un incident, une lenteur ou une inaptitude technique portant atteinte à la disponibilité du système ou à l'intégrité des données.

Défaut Mineur

Désigne, par opposition à un Défaut Majeur, tout dysfonctionnement ou nonconformité du Logiciel n'ayant aucun impact sur le fonctionnement du Logiciel dans des conditions normales d'utilisation conformément à sa destination, ou qui provoque un résultat incorrect ou un traitement inadapté ne portant pas atteinte à la disponibilité du système alors que le logiciel est utilisé conformément à sa destination et/ou la Documentation et/ou aux instructions du Prestataire.

Documentation

Désigne les manuels techniques et d'information afférents au Logiciel lesquels ont été communiqués au Client au titre de la Licence.

Licence

Désigne les conditions générales d'utilisations des Logiciels CGX, et telles qu'acceptées par le Client du fait de l'utilisation du Logiciel conformément aux termes desdites Licence.

Logiciels

Désigne l'ensemble des programmes en code objet afférents aux logiciels décrits à l'article 2 du Contrat dont bénéficie le Client au titre des Licences d'utilisation, ainsi que les Documentations y afférentes, permettant au Client de réaliser les opérations qui y sont décrites en vue d'obtenir les résultats qui y sont mentionnés.

Prestations

Désigne l'ensemble des prestations et actions technique de maintenance telles que définies à l'article 3 du présent Contrat afin d'assister le Client en vue de l'utilisation correcte des Logiciels, de corriger et d'améliorer les Logiciels.

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 2/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous qu	relque forme que ce soit, sont strictement	CGX MTSP v2-0





Article 2- Objet du Contrat

Par le présent Contrat, le Client confie au Prestataire qui accepte, des prestations d'assistance technique et de maintenance (ci-après les « Prestations ») – lesquelles sont définies à l'article 3 des présentes - des logiciels suivants installés sur le système d'exploitation du Client :

- GEOPhoenix® Prévision
- GEOPhoenix® Artémis
- Connecteur GEOPhoenix® Artémis/Artémis

(Ci-après dénommés les « Logiciels CGX AERO »)

Geoconcept® GIS

(Ci-après dénommés les « Logiciels GEOCONCEPT »).

Le présent Contrat a ainsi pour objet de définir les conditions et le contenu des prestations qui seront assurées par le Prestataire sur les Logiciels au titre du présent Contrat.

Article 3- Prestations d'assistance technique et de maintenance des Logiciels

Pendant la durée du Contrat, le Prestataire s'engage à réaliser, pour le Client et à la demande de ce dernier, des prestations d'assistance technique et de maintenance des Logiciels prévues au présent article.

S'agissant des Logiciels GEOCONCEPT les prestations d'assistance technique et de maintenance font l'objet de dispositions particulières décrites à l'article 3.2.3. Il est précisé que les prestations particulières de maintenance décrites dans cet article sont uniquement destinées et applicables aux Logiciels GEOCONCEPT, à l'exclusion des Logiciels CGX.

3.1 Prestations d'assistance technique sur les Logiciels

La prestation d'assistance technique fournie par le Prestataire au titre des présentes consiste en une réponse technique de premier niveau (par téléphone ou mail) suite à une demande orale ou écrite (télécopie, lettre ou mail) émanant du Client qui rencontre une difficulté lors d'une utilisation normale des Logiciels par le Client ou son personnel.

La prestation définie au présent article 3.1 s'applique à l'ensemble des Logiciels, en ce compris les Logiciels CGX AERO et les Logiciels GEOCONCEPT.

Au titre de cette prestation d'assistance technique de premier niveau :

- le Prestataire identifiera la nature de la difficulté rencontrée par le Client, et notamment si cette dernière provient d'une Défaut Majeur, d'un Défaut Mineur ou d'une erreur de manipulation du Client,
- devra permettre de remédier à l'incident rencontré dès lors qu'il résulte d'une erreur de manipulation ou d'usage du Logiciel concerné par le Client.

Sont en revanche exclues du présent support d'assistance technique de premier niveau toutes prestations de maintenances correctives et évolutives des Logiciels, cette prestation correspondant en une réponse technique de deuxième niveau distincte et spécialement définie au 3.2 des présentes.

L'assistance technique des Logiciels est accessible par :

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 3/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quelque forme que ce soit, sont strictement		COV MTCD +2.0
interdits sans autorisation écrite de CGX		CGX_MTSP_v2-0





Web: https://www.groupe-cgx.com/support_urgence/

Téléphone: 05.63.37.83.07 Télécopie: 05.63.37.82.86 Courriel: dsc@cgx-group.com

Horaires d'ouverture les jours ouvrés et hors fermeture du Prestataire:

- ⇒ du Lundi au Jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h
- ⇒ le Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h

Afin de diminuer le temps de réponse du Prestataire, il sera demandé au Client les renseignements suivants

- ⇒ Nom de la société
- ⇒ Nom de l'interlocuteur
- ⇒ Numéro de licence du Logiciel concerné

3.2 Prestation de maintenance corrective et évolutive des Logiciels

Les prestations de maintenance corrective et évolutive décrites au présent article 3.2 correspondent aux prestations de supports techniques dites de deuxième niveau, soit des prestations distinctes de celles de premier niveau décrites à l'article 3.1.

3.2.1. Prestations de maintenance corrective des Logiciels CGX AERO

3.2.1.1. Mises à jour des Logiciels CGX AERO

Au titre des prestations de maintenance curative effectuées sur les Logiciels CGX AERO, le Prestataire fournira au Client les mises à jour des Logiciels dans les conditions définies au présent article.

Les mises à jour du Logiciel CGX AERO se référeront à toute version périodique du Logiciel représentant une amélioration des programmes. Elles correspondront à des versions correctives, mineures ou majeures.

La mise à jour des Logiciels CGX AERO se fera par envoi d'un lien de téléchargement ou par installation sur site du Client si nécessaire. Tous les déplacements et temps passés sur site du Client lui seront facturés après proposition commerciale de la part du Prestataire et acceptation par le Client.

3.2.1.2 Conditions d'exécution de la maintenance curative des Logiciels CGX AERO

Au titre des prestations de maintenance corrective, le Prestataire interviendra, à la demande du Client, pour résoudre les Défauts Majeurs et Mineurs rencontrés par le Client sur les Logiciels CGX AERO, dans un contexte normal de mise en œuvre desdits Logiciels et d'une utilisation conforme à leurs destinations.

Les prestations ainsi exécutées par le Prestataire devront ainsi permettre de corriger et de restaurer les Logiciels CGX AERO en état de fonctionnement en cas de survenance de Défauts Majeurs ou de Défauts Mineurs.

En cas de survenance d'un Défaut Majeur, la prise en compte de l'intervention pour une maintenance curative est de quarante-huit (48) heures à compter de la réception de la demande du Client par le Prestataire, étant précisé que la réception de la demande du Client par le Prestataire entraînera l'ouverture d'un ticket d'incident.

CGX AERO s'engage à mettre en œuvre toutes les ressources techniques et humaines à sa disposition pour minimiser la durée d'indisponibilité consécutive à un Défaut Majeur, dans le cadre d'une obligation de moyens.

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 4/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous qu	elque forme que ce soit, sont strictement	CGX MTSP v2-0
interdite sans autorigation ácrite de CGY		CGX_MISF_V2-0





En revanche et en cas d'un Défaut Mineur, le Prestataire s'engage à faire ses meilleurs efforts pour corriger ladite anomalie dans un délai raisonnable, aucune obligation de délai n'étant mise en sa charge eu égard à son caractère non bloquant pour le fonctionnement des Logiciels et de son absence d'incidence sur l'utilisation de ces derniers.

En toute état de cause et les interventions s'effectuant à distance, il est donc nécessaire qu'une connexion efficiente (de type VPN ou connexion via Teamviewer) soit mise à disposition de CGX AERO entre son site de Castres et les postes à maintenir chez le Client. Tout retard imputable à un défaut majeur de cette liaison distante, sera déduit du délai d'intervention des équipes techniques de CGX AERO.

Cette liaison distante devra permettre notamment, la prise de contrôle à distance directe de chacun des postes à maintenir et donner la possibilité d'échanger des fichiers.

3.2.2 Prestations de maintenance corrective et évolutive des Logiciels GEOCONCEPT

Il est précisé que les Logiciels GEOCONCEPT sont des logiciels commercialisés par CGX AERO pour le compte de la société GEOCONCEPT S.A, société éditrice de ces solutions logicielles, de sorte que les prestations de maintenance correctives et évolutives sur les Logiciels GEOCONCEPT aux fins de résoudre les Défauts Majeurs ou Défauts Mineurs, ne seront pas réalisées par le Prestataire, mais par la société GEOCONCEPT S.A.

En conséquence, le Client reconnaît et accepte que lesdites prestations susmentionnées et concernant les Logiciels GEOCONCEPT seront exclusivement réalisées par la société GEOCONCEPT conformément aux conditions spécifiques de maintenance définies à l'Annexe 1 des présentes, et qui concerne notamment les délais d'intervention différents de ceux de l'article 3.2.1.

L'obligation de CGX au titre du présent article 3.2.2 se limite à transmettre dans un délai raisonnable à la société GEOCONCEPT la demande de support technique de niveau 2. Tous dommages résultant, directement ou indirectement, en toute ou partie d'une anomalie sur les Logiciels GEOCONCEPT et/ou d'une mauvaise exécution par la société GEOCONCEPT de ses obligations, en toute ou partie, seront réputés ne pas être imputables au Prestataire, de sorte que la responsabilité de CGX à cet effet sera exclue.

Le Client reconnaît à cet effet que les conditions spécifiques décrites à l'Annexe 1 :

- lui ont été communiquées et ont été acceptées par lui, et ;
- que les droits et obligations qui en résultent pour lui sont juridiquement valables et lui sont opposables.

Il est expressément convenu que les conditions définies en Annexe 1 pourront être revues pendant la durée du présent Contrat sous réserve que la révision se traduise par des conditions de maintenance améliorées, et que le Client en soit informé au préalable dans un délai raisonnable.

3.3. Prestations exclues

3.3.1 Ce Contrat ne peut en aucun cas remplacer les cycles de formation proposés avec le Logiciel. En conséquence, les Prestations fournies par le Prestataire ne sont pas destinées à l'apprentissage du ou des Logiciel(s), mais à la résolution des problèmes que le Client peut rencontrer lors de leur utilisation dans des conditions normales d'utilisation. Le respect de cette règle permet de réduire les délais de réponse, et d'offrir au Client un service de qualité.

En conséquence, (i) le présent Contrat n'est pas applicable aux problèmes liés à du matériel ou à des logiciels non acquis auprès du Prestataire ou à tout changement de plateforme d'exploitation non-validée par le Prestataire, et (ii) le Prestataire ne pourra être tenu responsable des défauts de fonctionnement ou de tout problème rencontré par le Client en cas d'utilisation anormale des Logiciels fournis ou au cas où les dysfonctionnements concerneraient des logiciels non acquis auprès du Prestataire.

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 5/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quele	CGX MTSP v2-0	
interdits sans autorisation écrite de CGX		CGX_W13F_V2-0





Il est également convenu entre les Parties que sont expressément exclues des Prestations et donc du Contrat :

 Les cas de réinstallation de poste suite à la migration vers un nouveau système d'exploitation ou formatage d'un PC, et plus largement toute modification ou complément de la configuration sur laquelle est utilisé le Logiciel.

Dans ce cas, une demande spécifique devra être formulée par le Client.

Un devis établi par le Prestataire fera suite à cette demande et sera adressé au Client. La réalisation de la Prestation n'interviendra qu'après acceptation du devis par le Client et signature d'un bon de commande.

- Les prestations liées à la correction des dysfonctionnements causés par une utilisation incorrecte du Logiciel par le Client ou par des modifications apportées par le Client au Logiciel, sans l'autorisation du Prestataire,
- Les prestations qui se révéleraient ne pas être liées directement au Logiciel,
- Les modifications ou compléments de fonctionnalités afférentes à l'évolution de la réglementation ou à des modifications intervenues sur la configuration matérielle,
- Les prestations liées au non-respect des spécifications, procédures, mesures de sécurité et de prudence, avertissements divers, figurant dans la documentation associée au Logiciel et fournie par le Prestataire,
- Les prestations de formation, d'installation, de conseil ou d'assistance qui sont éventuellement proposées par le Prestataire au travers de contrats de formation, d'installation, de conseil ou d'assistance,
- Tout déplacement ou intervention sur le site du Client.

3.3.2 Afin d'assurer une prestation de qualité, le Prestataire devra être avisé ponctuellement par le Client de toutes les modifications et tous les changements de configuration majeurs liés aux matériels ou aux logiciels utilisés par ses applications dans son système informatique.

A défaut pour le Prestataire d'avoir été informé par le Client de ces changements, toute responsabilité du Prestataire sera exclue, quel que soit la cause du dommage ou sa nature, en cas dysfonctionnement du Logiciel, y compris en cas de Défaut Majeur.

Article 4- Obligations du Client

Le Client s'engage à assurer au personnel du Prestataire le libre accès à son site d'exploitation et en particulier aux installations et équipements de communication, d'information et de données nécessaires à l'exercice de ses fonctions.

Le Client s'engage à effectuer les sauvegardes nécessaires de l'ensemble des documents et fichiers avant toute intervention du Prestataire.

Le Client s'engage à notifier les erreurs de toutes natures survenant au Logiciel par l'intermédiaire de la plateforme de support et tiendra ces informations à disposition du Prestataire.

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 6/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quelque forme que ce soit, sont strictement		CGX_MTSP_v2-0
Interdits sans autorisation écrite de CGX		00/01_12-0





Article 5 - Rémunération du Prestataire

5.1 Redevance de base

En contrepartie des Prestations d'assistance et de maintenance des Logiciels, le Client versera au Prestataire une redevance de base annuelle calculée comme suit :

- 2941,16 € HT pour deux (2) licences du Logiciel GEOPhoenix® Prévision
- 1107,07 € HT pour une (1) licence Connecteur GEOPhoenix Artémis/Artémis
- 2084,09 € HT pour une pack de dix (10) licences GEOPhoenix Artémis Opérateur
- 275,80 € HT pour une (1) licence supplémentaire GEOPhoenix Artémis Opérateur
- 4586,54 € HT pour une quatre (4) souscriptions Geoconcept® GIS

La T.V.A. applicable sera celle en vigueur au jour de la facturation.

Article 6- Conditions de paiement

Les Prestations fournies au Client donneront lieu à l'établissement d'une facturation annuelle des redevances prévues au paragraphe 5.1 ci-dessus, à l'ordre du Client dans les trente (30) jours de la date de début du Contrat. Le règlement des factures du Prestataire sera effectué par le Client dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de facture, par virement bancaire au compte du Prestataire :

Domiciliation bancaire <u>France</u>: Crédit Agricole Castres – Centre d'affaires 17 place Jean Jaurès 81100 CASTRES

Code établissement : 11206 Code guichet : 20053

Numéro de compte : 66723325675

CIÉ RIB: 64

En cas de retard de paiement pour quelque cause que ce soit, les sommes dues par le Client porteront de plein droit, à partir de la date d'échéance et sans qu'il soit besoin d'une mise en demeure préalable, intérêts de retard calculés journellement au taux de trois fois le taux de l'intérêt légal.

En outre, le Client sera redevable d'une somme forfaitaire de 40 €.

Le non-paiement partiel ou total de toute somme arrivée à échéance aura par ailleurs pour effet, dès cette date, de permettre au Prestataire de suspendre jusqu'à complet règlement des sommes dues, l'exécution de toute prestation prévue au Contrat, nonobstant le droit de demander indemnisation du préjudice subi.

En tout état de cause, en pareille circonstance, le Prestataire pourra demander la résiliation du Contrat aux torts du Client, nonobstant le droit de demander indemnisation du préjudice subi dans les conditions définies à l'article 11 du Contrat.

Enfin, les sommes déjà versées par le Client demeureront acquises au Prestataire.

Article 7 – Responsabilité

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ı	ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 7/12
	Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quelque forme que ce soit, sont strictement		CGX_MTSP_v2-0





Le Prestataire s'engage à réaliser les Prestations de maintenance avec tout le soin requis à ce titre, conformément aux règles de l'art.

Il est rappelé toutefois que le Logiciel est utilisé sous les seuls direction, contrôle et responsabilité du Client, auquel il appartient :

- de s'assurer que tout programme d'ordinateur utilisé conjointement avec le Logiciel ne présente pas de défectuosité ayant des conséquences dommageables sur le Logiciel;
- d'installer l'exemplaire du Logiciel sur le matériel prévu, d'établir des contrôles de fonctionnement suffisants et de mettre en œuvre des méthodes d'exploitation appropriées;
- d'établir s'il y a lieu des plans de dépannage adéquats, prévoyant des procédures de remplacement et, d'une façon générale, de prendre toute mesure appropriée pour se prémunir contre toute conséquence dommageable due à l'utilisation du Logiciel.

En aucun cas, le Prestataire n'est responsable des dommages indirects ou imprévisibles pouvant résulter du Contrat. De convention expresse entre les Parties, est considéré comme préjudice indirect tout préjudice financier ou commercial, perte de bénéfice, de données, de commande ou de clientèle, ainsi que toute action dirigée contre le Client par un tiers.

En tout état de cause, si la responsabilité du Prestataire était engagée par le Client au titre du Contrat pour les dommages directs subis par le Client, le droit à réparation du Client serait limité, toute causes confondues et pour la durée totale du Contrat, au montant de la redevance annuelle de maintenance et d'hébergement hors taxes payée par le Client au Prestataire pour l'année au cours de laquelle la responsabilité du Prestataire est engagée.

Par ailleurs, le Prestataire n'est en aucun cas responsable des dommages consécutifs à une inexécution par le Client de l'une de ses obligations ou d'une mauvaise utilisation du Logiciel par rapport à la documentation et/ou aux instructions fournies par le Prestataire et concernant le Logiciel.

Article 8- Assurance

Pendant toute la durée des obligations énoncées au Contrat, le Prestataire doit souscrire une police d'assurance pour se prémunir contre les risques découlant des obligations mises à sa charge en application du Contrat.

Sur demande du Client, une attestation de ladite compagnie précisant l'objet des garanties doit être fournie

Article 9 - Protection des données personnelles

9.1 - Données traitées par CGX en sa qualité de responsable du traitement

Pour les besoins d'exécution du présent Contrat, le Prestataire collectera des données personnelles relatives au Client, ce que le Client accepte expressément en signant les présentes.

Les données personnelles collectées par le Prestataire à ce titre seront gardées pendant toute la durée de la relation contractuelle.

Ces données sont par ailleurs traitées conformément à la Politique de gestion des données personnelles de la société CGX accessible à :

http://www.cgx-group.com/privacy-policy-fr.html.

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 8/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quelque forme que ce soit, sont strictement		CGX_MTSP_v2-0
interdits sans autorisation écrite de CGX		





Article 10- Durée de validité du Contrat

La durée du présent Contrat est fixée de la manière suivante :

 Le Contrat et l'ensemble des dispositions qui en découlent prendront effet au 1er janvier 2022 et resteront en vigueur pour une période d'un (1) an soit jusqu'au 31 décembre 2022, concernant les Logiciels CGX AERO et les Logiciels GEOCONCEPT.

Article 11- Résiliation du Contrat

11.1. Résiliation par le Prestataire

En cas de non-paiement d'une facture par le Client (cf. Article 6- Conditions de paiement), le Prestataire pourra résilier le présent Contrat après mise en demeure par lettre recommandée avec avis de réception restée sans effet sous huit (8) jours, sans préjudice du droit qui pourrait être exercé de tout recours en dommages et intérêts.

11.2. Résiliation et Licence

En particulier, le Prestataire se réserve le droit de résilier le présent Contrat en cas de non-respect des obligations et conditions d'utilisation résultant de la Licence après mise en demeure notifiée par lettre recommandée avec avis de réception dans le délai de dix (10) jours à compter de sa réception.

Il est également précisé que la résiliation de la Licence, pour quelque cause que ce soit, mettra fin immédiatement et de plein droit fin au présent Contrat.

11.3. Résiliation par les Parties

En tout état de cause, et en-sus des cas mentionnés à l'article 11.1, chacune des Parties se réserve le droit de résilier ce Contrat en cas de non-respect de ses obligations par l'autre Partie après mise en demeure notifiée par lettre recommandée avec avis de réception restée infructueuse dans le délai de trente (30) jours à compter de sa réception.

Article 12- Force majeure

Une Partie ne sera pas tenue pour responsable de la non-exécution de l'une quelconque de ses obligations dans la mesure où elle prouve que cette non-exécution a été due à un empêchement indépendant de sa volonté, qu'elle ne pouvait pas raisonnablement être tenue de prévoir cet empêchement et ses effets sur son aptitude à exécuter le contrat au moment de sa conclusion, et qu'elle n'aurait pas pu raisonnablement éviter ou surmonter cet empêchement, ou à tout le moins, ses effets.

Pour l'application de cette clause, les Parties conviennent que devront être notamment considérées comme un empêchement, et donc cas de force majeure, les événements ci-dessous sans que cette liste de soit limitative :

- la guerre,
- l'émeute ou la révolution,
- le blocage des télécommunications,
- le blocage des réseaux informatiques,
- la panne d'ordinateur.
- la grève ou le lockout dans les industries ou le commerce ou dans les moyens de transport, notamment par suite d'intempéries, les réquisitions ou dispositions d'ordre législatif, réglementaire ou autres apportant des restrictions à l'état actuel du commerce,

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 9/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quelqu	CGX MTSP v2-0	
interdite same autorisation ácrite de CGY		000/_111101 _12-0





Article 13 - Cession et transmission du Contrat

Le présent Contrat étant conclu intuitu personae, le Client ne pourra le céder ou transférer de quelque manière, à quelque titre et à quelque personne que ce soit et notamment sous forme de cession de fonds de commerce, de mise en location-gérance de fonds de commerce ou de cession de titres ou d'apport en société de l'entreprise exploitée par le Client sans l'accord exprès, préalable et écrit, du Prestataire.

L'agrément du Prestataire devra être donné ou refusé dans un délai maximum de deux (2) mois à compter de la réception de la notification qui lui aura été signifiée à cet effet par le Client, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

A défaut de réponse du Prestataire dans ce délai, l'agrément sera réputé refusé.

En tout état de cause, l'agrément du Prestataire ne pourra être donné qu'après communication d'informations complètes concernant le successeur pressenti du Client et engagements écrit de ce dernier, relatifs :

- au respect de l'ensemble des obligations figurant au présent Contrat, et
- et à sa capacité financière à assumer et à respecter lesdites obligations.

Article 14- Droit applicable et règlement des litiges

Le présent Contrat est régi par le droit français.

Le règlement de tout litige pouvant survenir concernant l'exécution ou l'interprétation du présent Contrat sera soumis aux Tribunaux de Castres (Tarn).

Article15- CGV et CGA

De convention expresse entre les Parties, les conditions figurant dans le présent Contrat remplacent et se substituent aux Conditions Générales de Vente du Prestataire et aux Conditions Générales d'Achat du Client.

Article 16 -- DISPOSITIONS GENERALES

16.1 - Indépendance des clauses

A chaque fois que possible, chaque clause du présent engagement sera interprétée de manière à lui donner un sens et une validité au regard de la loi applicable mais si l'une quelconque des dispositions du présent Contrat se révèle nulle ou interdite par le droit applicable, cette clause sera inefficace dans les limites prévues par ladite loi sans que pour autant le reste de l'engagement ou le reste des clauses du Contrat ne soit affecté.

16.2 - Indivisibilité des accords

Il est expressément stipulé l'ensemble des stipulations et engagements faisant l'objet du présent Contrat de maintenance logicielle est déterminant et qu'aucune exécution partielle de l'une quelconque des obligations y contenues ne saurait avoir lieu.

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 10/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quelque forme que ce soit, sont strictement		CGX MTSP v2-0
interdits sans autorisation écrite de CGX		CGV_M131_45-0





De même, aucune résolution partielle des engagements faisant l'objet du présent acte ne saurait intervenir.

Il est enfin précisé que les annexes indiquées dans le présent exposé ainsi que la Licence forment un tout indivisible avec le présent Contrat.

Le fait qu'une Partie n'ait pas exigé l'application d'une clause quelconque du présent acte que ce soit de façon permanente ou temporaire à l'égard de l'autre Partie, ne pourra en aucun cas être considéré comme une renonciation à ladite clause.

Les intitulés utilisés dans le présent Contrat le sont à titre de simple référence et ne pourraient être considérés comme constituant des dispositions contractuelles sujettes à interprétation.

16.3 - Clause d'intégration

Le présent acte constitue l'expression définitive et complète de la volonté des Parties au Contrat.

Il renferme la totalité de l'accord intervenu et ne saurait être complétée ou interprétée par des propos ou écrits antérieurs, simultanés ou postérieurs au présent écrit et de leurs annexes.

Il ne pourra pas être tenu compte des pratiques antérieures établies entre les Parties ni de la façon dont elles ont exécuté le Contrat pour interpréter celui-ci.

16.4 - Confidentialité

Le présent Contrat et les opérations qui y sont visées sont confidentielles et chacune des Parties s'engage à ne pas divulguer directement ou indirectement à quiconque son existence ou son contenu sans l'accord préalable exprès de l'autre Partie, hormis :

- pour satisfaire aux autres obligations découlant de la Convention ou en obtenir le financement auprès d'une banque ;
- ou faire valoir ou utiliser les droits lui appartenant aux termes du Contrat ;
- ou plus généralement obtenir l'exécution du Contrat ;
- ou si une disposition légale ou réglementaire, ou une décision de justice lui en fait l'obligation.

La mise en œuvre de la clause relative aux contestations par l'une des Parties n'est pas une divulgation au sens du présent article.

Enfin, les Parties se concerteront pour toute communication au personnel ainsi que pour la rédaction et la diffusion de tout communiqué relatif à la cession objet des présentes si elle se réalise. Aucun communiqué ne pourra être diffusé sans l'accord préalable des deux (2) Parties.

16.5 - Election de domicile

Les soussignés précisent que pour l'exécution des présentes et de leurs suites, ils ont élu domiciles tels que définis en entête des présentes.

Article 17 – INTERVENTIONS ET SIGNATURES

Les Parties soussignées s'obligent, ainsi, par la signature des présentes, réalisées

A Castres

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 11/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous quel	que forme que ce soit, sont strictement	CGX MTSP v2-0
Interdits sans autorisation écrite de CGX		CGX_WTSF_V2-0





Le 17/11/2021

Fait en deux (2) exemplaires originaux

Signature de chacune des Parties et cachet de l'entreprise.

Mention écrite « lu et approuvé ».

Pour le Client

Date:

Pour le Prestataire Date: 17/11/2021

Michel Rodriguez Directeur de Projets

Tel. +33 (0)5 63 37 82 30 - Fax. +33 (0)5 63 37 82 87 contact@cgx-group.com
RCS Castres 451 998 470

ContratMaintenanceGPX-S73-MTSP2022	CONFIDENTIEL	Page 12/12
Toute reproduction, même partielle, tout transfert à un tiers sous que interdits sans autorisation écrite de CGX	elque forme que ce soit, sont strictement	CGX_MTSP_v2-0

ANNEXE 1 - LICENCE D'UTILISATION ET CONDITIONS GENERALES DE MAINTENANCE DES PROGICIELS GEOCONCEPT SAS

1 DEFINITIONS

Les définitions suivantes s'appliquent aux termes utilisés dans les présentes :

- « Bogue » : défaut du Progiciel se manifestant par un dysfonctionnement permanent et reproductible, c'est à dire par un fonctionnement du Progiciel non conforme à sa Documentation et non imputable à une mauvaise utilisation ou à une modification du Progiciel par le Licencié ou toute autre personne autorisée ou non ;
- « Bon de commande ou proposition » : tout document constituant la commande émise par le Licencié et acceptée par GEOCONCEPT SAS ou par l'un de ses distributeurs ou constituant la proposition commerciale émise par GEOCONCEPT SAS ou par l'un de ses distributeurs et acceptée par le Licencié ;
- « Carte » : recueil de données géographiques qui sont disposées de manière systématique ou méthodique en vue d'être utilisées par certains des progiciels de GEOCONCEPT SAS ;
- « DataPack » : recueil de données géographiques qui sont disposées de manière systématique ou méthodique en vue d'être utilisées par certains des progiciels de GEOCONCEPT SAS ; « Documentation » : documentations électroniques du Progiciel ;
- « Géocodage » : traitement d'adresses en vue d'y associer des coordonnées géographiques ;
- « Geocoder » : l'un des progiciels de géocodage édité par GEOCONCEPT SAS ;
- « Geoconcept Web » : l'un des progiciels édités par GEOCONCEPT SAS et utilisé pour la mise en place de portails Internet, intranet ou extranet ainsi que pour l'exploitation de web services géographiques ;
- « GEOCONCEPT SAS » : la société éditrice des progiciels objets de cette licence ;
- « Graphe » : fichier de données géographiques pouvant être fourni avec le Progiciel afin de permettre la mise en œuvre du calcul d'itinéraires ou d'isochrones ;
- « Installer » : copier le Progiciel sur le disque dur d'un ordinateur ou sur tout périphérique de stockage semblable. L'installation est faite par le Licencié sous sa propre responsabilité ;
- « Licencié » : la personne juridique qui souscrit un Bon de commande directement auprès de GEOCONCEPT SAS ou auprès de l'un de ses distributeurs, ce Bon de commande étant accepté par GEOCONCEPT SAS ;
- « Module » : élément standard correspondant à des fonctionnalités additionnelles et qui complètent les fonctionnalités du Progiciel :
- « Module SmartLabel Editor for Geoconcept »: I'un des progiciels GEOCONCEPT SAS permettant l'optimisation dynamique du placement d'odonyme, de toponymes ou d'informations textuelles ou symboliques sur une carte ;
- « Progiciel» : tout progiciel sur lequel GEOCONCEPT SAS détient des droits de propriété intellectuelle. Par progiciel il faut entendre les programmes exécutables documentés et conçus par GEOCONCEPT SAS pour être fournis à plusieurs licenciés en vue d'une même application ou d'une même fonction et répondant à des besoins standard, tels que décrits dans leur Documentation associée. Désigne également les modules et les extensions du Progiciel et tout autre élément incorporel pouvant être installé par le Licencié ;
- « Ressources » : une personne (livreur, technicien, représentant commercial, etc.), un véhicule (voiture, camion, etc.), un objet mobile, etc. dont le Progiciel optimise la planification des rendez-vous ou des déplacements ;
- « RGPD » : Réglement Général de Protection des Données, réglement européen 2016/679 relatif à la protection des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données ;
- « Site » : local du Licencié où est installé et/ou utilisé le Progiciel ;
- « Table de référence » : fichier de données géographiques pouvant être fourni avec le Progiciel, en particulier UGC afin de permettre la mise en œuvre du géocodage ;
- « UGC » : Universal Geocoder, l'un des progiciels de géocodage édité par GEOCONCEPT SAS ;
- « Utilisateurs » : les salariés du Licencié et toutes personnes physiques membres du personnel du Licencié, c'est à dire sous l'autorité, directe ou indirecte, des dirigeants du Licencié et qui exercent le droit d'utilisation ou accèdent aux services de maintenance prévus aux présentes;
- « Version majeure » : passage de version du Progiciel se caractérisant par une modification substantielle des fonctionnalités :
- « Version mineure » : passage d'une version du Progiciel se caractérisant par des corrections de certains Bogues identifiés et avérés ou des changements mineurs de fonctionnalités.

- « Avant-dernière version » : Version majeure du Progiciel commercialisée par GEOCONCEPT SAS, avant la commercialisation de la Dernière version ;
- « Dernière version » : Version majeure du Progiciel commercialisée au moment de la demande d'intervention au titre du présent contrat ;
- « Zone géographique » : zone géographique pour laquelle le Licencié est autorisé à utiliser le Progiciel, les analyses et traitements effectués par le Licencié avec le Progiciel se limitant aux informations géographiques comprises exclusivement dans cette zone (par exemple un pays ou groupe de pays, une région, une ville, etc.).

2 Objet

2.1 Les présentes ont pour objet de préciser les conditions dans lesquelles GEOCONCEPT SAS concède au Licencié un droit d'utilisation du Progiciel et assure la maintenance dudit Progiciel.

3 Droit d'utilisation

- 3.1 GEOCONCEPT SAS accorde au Licencié, qui l'accepte, un droit d'installation et d'utilisation du Progiciel en code objet, pour la durée prévue dans le Bon de commande ou la proposition, pour ses besoins propres et personnels, à titre non exclusif, non cessible et non transmissible, dans les conditions prévues dans la présente licence, sauf application des dispositions prévues au paragraphe Non cession.
- 3.2 La description détaillée du droit d'utilisation est fournie ci-après.

4 Durée du droit d'utilisation

- 4.1 Lorsque la licence du Progiciel est de nature Location, le droit d'utilisation du Progiciel est accordé pour une durée limitée en contrepartie du paiement d'une redevance pour chaque période de location ainsi que prévu sur le Bon de commande ou la proposition, pour le Site, le nombre d'Utilisateurs, le nombre de Ressources et la Zone géographique et le cas échéant avec le DataPack, les Cartes, les Graphes ou les Tables de référence visés dans ces documents.
- 4.2 Lorsque la licence du Progiciel est avec Droits annuels d'utilisation, ce droit d'utilisation du Progiciel est accordé pour une durée limitée, en contrepartie du paiement d'une redevance ou droit d'entrée pour la première année et de redevances ou droits annuels d'utilisation pour les années suivantes, ainsi que prévu sur le Bon de commande ou la proposition, pour le Site, le nombre d'Utilisateurs, le nombre de Ressources et la Zone géographique et le cas échéant avec le DataPack, les Cartes, les Graphes ou les Tables de référence visés dans ces documents.
- 4.3 A défaut, le droit d'utilisation du Progiciel est accordé pour une durée indéfinie en contrepartie du paiement d'une redevance forfaitaire ainsi que prévu sur le Bon de commande ou la proposition, pour le Site, le nombre d'Utilisateurs, le nombre de Ressources et la Zone géographique et le cas échéant avec le DataPack, les Cartes, les Graphes ou les Tables de référence visés dans ces documents. La licence est alors dite en acquisition.

5 Maintenance

- 5.1 GEOCONCEPT SAS propose au Licencié des services de maintenance lui permettant de bénéficier des mises à jour du Progiciel et d'un service d'assistance.
- 5.2 Dans le cadre d'une licence en location ou avec droits annuels d'utilisation, le Licencié bénéficie des services de maintenance tant que son droit d'utilisation du Progiciel n'a pas expiré.
- 5.3 Lorsque la licence du Progiciel est en acquisition, le licencié doit passer commande des services de maintenance, décrits dans le paragraphe 9, s'il souhaite en bénéficier. Toutefois, certaines fonctions du Progiciel mises en œuvre par l'intermédiaire de services WEB ne sont accessibles que si les services de maintenance ont été commandés en sus de la licence.
- 5.4 GEOCONCEPT SAS peut également proposer des services de maintenance premium dont les conditions générales sont différentes de celles décrites dans les présentes. L'accès aux services de maintenance premium doit faire l'objet d'un contrat séparé et n'est pas couvert par les présentes.

Licence d'utilisation et conditions générales de maintenance des progiciels GEOCONCEPT SAS

6 Acceptation des conditions du droit d'utilisation et des services de maintenance

6.1 L'acceptation par le Licencié des termes de la présente est réputée acquise dès le premier exercice par le Licencié de l'un quelconque des droits concédés.

7 Entrée en vigueur et reconduction des droits d'utilisation ou de la maintenance

- 7.1 Lorsque la licence du Progiciel est de nature location ou avec Droits annuels d'utilisation, elle entre en vigueur pour douze mois à la date de début indiquée sur la facture adressée au Licencié sauf disposition contraire de la facture. La licence est reconduite tacitement pour des périodes successives de douze mois, sauf dénonciation par GEOCONCEPT SAS ou par le Licencié par lettre recommandée avec accusé de réception envoyée au moins trois mois avant expiration de la période annuelle en cours. S'il reconduit la licence pour douze nouveaux mois, le Licencié paiera aux conditions prévues la facture de redevance relative à la reconduction des droits annuels ou de location. En cas de non paiement, le Licencié ne sera plus autorisé à utiliser le Progiciel ni tout élément l'accompagnant tel que DataPack, Cartes, Graphes ou Tables de référence et ne pourra plus bénéficier des services de maintenance associés.
- 7.2 Lorsque la licence est en acquisition elle entre en vigueur dès son acceptation et pour une durée indéfinie, sauf si une résiliation au titre du paragraphe Résiliation par GEOCONCEPT SAS devait s'appliquer ou si la licence est résiliée de commun accord par les parties par exemple lorsque le Progiciel objet de la licence est remplacé par un autre Progiciel de GEOCONCEPT SAS y compris en mode SAAS, une nouvelle licence ou un service en mode SAAS venant se substituer à la licence existante.
- 7.3 Lorsque l'accès aux services de maintenance a été commandé séparément par le Licencié, il entre en vigueur à la date de début indiqué sur la facture adressée au Licencié. Le renouvellement de cet accès se fait par tacite reconduction, par périodes successives d'un an, sauf dénonciation par l'une ou l'autre des parties notifiées par lettre recommandée avec accusé de réception expédiée au moins trois mois avant la fin de la période contractuelle en cours.

8 Description des droits d'utilisation du Progiciel

8.1 Généralités

GEOCONCEPT SAS concède au Licencié le droit d'utiliser le Progiciel dans les conditions exactement décrites ci-après, à l'exclusion de toute autre utilisation, soit :

- conformément à sa destination, telle que décrite dans le Bon de commande ou la proposition et dans la Documentation;
- pour le nombre d'Utilisateurs ou de Ressources et pour la Zone géographique indiqués sur le Bon de commande ou la proposition;
- conformément aux dispositions des présentes ainsi qu'aux prescriptions et consignes de sécurité, d'utilisation et de bon fonctionnement contenues dans la Documentation;
- exclusivement avec le où les DataPacks fourni(s) avec le Progiciel par GEOCONCEPT SAS ou par un de ses distributeurs tel que décrit dans le Bon de commande ou la proposition.

Seuls les Modules listés sur un Bon de commande ou une proposition peuvent être utilisés et installés en vertu de la présente licence.

8.2 Limitations

Le Progiciel doit être utilisé pour les seuls besoins propres et personnels du Licencié, à l'exclusion de toute autre utilisation, notamment utilisation commerciale, directe ou indirecte, laquelle est soumise à l'accord exprès préalable de GEOCONCEPT SAS.

- 8.2.1 Est en particulier interdit sauf accord exprès préalable de GEOCONCEPT SAS :
 - l'utilisation pour la production de Cartes aux formats utilisés par les progiciels GEOCONCEPT SAS, de cartes ou rapports imprimés ou insérées dans des documents électroniques, de fichiers de données ou d'analyses reprenant les résultats de l'utilisation du Progiciel ainsi que tout utilisation, adaptation, traduction, résumé ou synthèse de ces éléments remis ou mis à la disposition de tiers n'étant pas des Utilisateurs autorisés du Progiciel au titre du présent contrat de licence souscrit par le Licencié, sauf l'accord exprès préalable de GEOCONCEPT SAS;

3 / 14

Licence d'utilisation et conditions générales de maintenance des progiciels GEOCONCEPT SAS

- l'utilisation du Progiciel, y compris s'agissant de Geoconcept Web, en vue d'offrir un service payant ou non n'est pas autorisée par la présente licence sauf accord exprès préalable de GEOCONCEPT SAS.
- 8.2.2 Le droit d'utilisation du Progiciel est accordé pour la version disponible à la date d'acceptation de la commande par GEOCONCEPT SAS, ou d'acceptation de la proposition par le Licencié.
- 8.2.3 Toute utilisation non expressément autorisée par la présente licence, ou non conforme à la destination du progiciel ou à sa Documentation, ou aux dispositions du Code de la propriété intellectuelle, est illicite, ou illégale.
- 8.2.4 Ainsi, il est notamment interdit au Licencié de procéder à :
 - toute reproduction, par quelque moyen que ce soit, du Progiciel et de la Documentation, à l'exception d'une copie de sauvegarde unique pour des motifs de sécurité et utilisable uniquement en cas de défaillance de l'exemplaire installé sur l'ordinateur;
 - toute représentation, diffusion ou commercialisation de tout ou partie du Progiciel, que ce soit à titre gracieux ou onéreux;
 - toute mise à disposition directe ou indirecte de tout ou partie du Progiciel ou de sa Documentation au bénéfice d'un tiers à titre gratuit ou onéreux, notamment par location, prêt ou cession;
 - toute forme d'utilisation de tout ou partie du Progiciel ou de sa Documentation, de quelque façon que ce soit aux fins de conception, réalisation, diffusion ou commercialisation d'un progiciel similaire équivalent ou de substitution :
 - l'adaptation, la modification, la transformation, l'arrangement de tout ou partie du Progiciel, notamment en vue de la création de fonctionnalités dérivées ou nouvelles, d'un progiciel et/ou d'un logiciel dérivé ou entièrement nouveau, sauf par l'utilisation des kits de développement commercialisés par GEOCONCEPT SAS pour lesquels le Licencié est le titulaire légitime d'une licence d'utilisation. Le Licencié reconnaît que ces fonctionnalités dérivées ou nouvelles créées au moyen desdits kits de développement commercialisés par GEOCONCEPT SAS, incorporent nécessairement des éléments de propriété intellectuelle de GEOCONCEPT SAS et que l'utilisation de ces fonctionnalités dérivées ou nouvelles est soumise aux conditions définies au présent contrat de licence;
 - toute transcription, directe ou indirecte, ou traduction dans d'autres langues du Progiciel ainsi que sa modification, même partielle, en vue notamment d'une utilisation sur tout autre matériel que ceux décrits dans la Documentation.
- 8.2.5 Tout ou partie du Progiciel ne saurait être installé que sur un seul ordinateur par licence d'Utilisateur concédée et conformément à sa destination. Tout ou partie du Progiciel ne saurait être partagé entre des postes de travail multiples, ou exécuté à distance, sauf accord exprès préalable de GEOCONCEPT SAS.
- 8.2.6 Le Licencié s'engage à tenir à jour une liste nominative des Utilisateurs autorisés à utiliser le logiciel, qu'il remettra à GEOCONCEPT SAS sur simple demande de sa part.
- 8.2.7 La Zone géographique est définie dans le Bon de commande ou la proposition du Licencié conformément à la nomenclature et aux tarifs établis par GEOCONCEPT SAS. L'emprise géographique couverte par le DataPack, la Carte ou la Table de référence qui ont été livrés au Licencié peut dans certains cas être supérieure à celle de la Zone géographique mais ceci ne donne aucun droit pour l'utilisation du Progiciel en dehors de la Zone géographique.
- 8.2.8 Le nombre de Ressources est défini par la somme de toutes les Ressources actuelles ou futures, travaillant directement ou indirectement pour le compte du Licencié et dont les trajets bénéficieront des calculs réalisés par le Progiciel. Si les conditions particulières le précisent explicitement dans le cas d'une licence dite « groupe », le licencié peut être autorisé à installer le Progiciel sur plusieurs postes de travail, tant que la somme des Ressources gérées sur chaque poste installé ne dépasse pas le nombre total de Ressources autorisé par la licence.
- 8.2.9 Le Licencié n'est pas autorisé à optimiser les tournées d'un nombre total de Ressources excédant le nombre maximum autorisé par la licence en plusieurs sessions, même si chaque session ne traite qu'une partie du parc.
- 8.2.10 Le licencié déclare être informé de l'existence d'un système de protection limitant le nombre de Ressources autorisé sur chaque poste de travail.
- 8.2.11 Le ou les DataPack(s), Carte(s), Graphe(s) Table(s) de référence fournis avec un progiciel GEOCONCEPT SAS ne peuvent être utilisés qu'avec ce progiciel dans le cadre de la présente licence à l'exclusion de tout autre progiciel. Le droit d'utiliser le DataPack, la Carte ou la Table de référence s'arrête lorsque la licence a expirée ou résiliée. Les données contenues dans le DataPack sont par ailleurs soumises à des droits d'utilisation.

- 8.2.12 Lorsque le Progiciel requiert une activation consécutivement à son installation afin de pouvoir être utilisé, l'activation est fournie au client sous le forme d'une clé, dépendant des caractéristiques physiques de l'ordinateur sur lequel l'installation s'est faite. Changer l'ordinateur sur lequel le Progiciel est installé entraîne l'obtention d'une nouvelle clé d'activation.
- 8.2.13 GEOCONCEPT SAS accepte de répondre à un nombre raisonnable de demandes de changement d'ordinateur pour la réinstallation du Progiciel et ce uniquement dans le cadre des services de maintenance. Tout changement d'ordinateur est payant lorsque le Licencié ne bénéficie pas des services de maintenances.
- 8.2.14 Si la licence est de nature location ou en droits annuels d'utilisation, GEOCONCEPT SAS ne peut être tenue responsable des préjudices indirects si le client ne valide pas le renouvellement de sa licence par un paiement ou un bon de commande avant la date de renouvellement.
- 8.2.15 Si le Licencié a souscrit un contrat de maintenance, GEOCONCEPT SAS ne peut être tenue responsable des préjudices indirects si le client ne valide pas le renouvellement de ce contrat de maintenance par un paiement ou un bon de commande avant la date de renouvellement.

8.3 Accès aux données Bing Maps for Enterprise (Virtual Earth) de Microsoft ®

- 8.3.1 L'accès aux données Bing Maps for Enterprise est subordonné à l'acquisition d'une licence spécifique par le Licencié et par l'acceptation des conditions d'utilisations (End User Terms) des données Bing Map for Enterprise.
- 8.3.2 Le service d'accès aux données Bing Maps for Enterprise de Microsoft ® nécessite l'usage d'un service web de licence hébergé par GEOCONCEPT SAS. Ce service web n'envoie aucune donnée personnelle. Ne sont communiqués régulièrement vers GEOCONCEPT SAS qu'une identification du contrat ainsi que le nombre de hits effectués par le Licencié depuis la dernière communication. Le Licencié s'engage à permettre cette communication au sein de son organisation informatique, a défaut de quoi le contrat ne saurait être considéré comme honoré par le Licencié, GEOCONCEPT SAS ne pouvant alors être tenue responsable d'un quelconque dysfonctionnement ou souffrir d'une éventuelle réclamation.

8.4 Obligations particulières

- 8.4.1 Dans le cas où le Licencié souhaiterait procéder à la décompilation du Progiciel, dans un but d'interopérabilité, il en informera au préalable GEOCONCEPT SAS et les parties conviendront des modalités d'exécution de ce travail.
- 8.4.2 En raison de la technicité du Progiciel et de la nécessité pour la société GEOCONCEPT SAS d'assurer la cohérence de l'ensemble de ses produits, cette dernière se réserve le droit de corriger les bogues décelées dans le Progiciel.
- 8.4.3 La copie de sauvegarde autorisée ci-dessus doit reproduire les mentions de propriété de GEOCONCEPT SAS La copie de sauvegarde doit rester en possession et sous le contrôle du Licencié. Elle reste la propriété de GEOCONCEPT SAS.
- 8.4.4 Dans le cas où le droit d'utilisation du Progiciel relève d'une licence de type Runtime, comme indiqué au Bon de commande ou dans la proposition, le Licencié ne pourra utiliser le Progiciel que conformément à ce qui est décrit dans le Bon de commande ou dans la proposition.
- 8.4.5 L'utilisation par le Licencié de SmartLabel Editor for Geoconcept pour fournir des Cartes bénéficiant de la mise en forme enrichie avec SmartLabel à un tiers est soumis à l'accord préalable de GEOCONCEPT SAS.
- 8.4.6 Lorsque la licence bénéficie de la tarification Education et Recherche de GEOCONCEPT SAS, le Progiciel doit être installé et utilisé conformément aux conditions prévues par l'offre Education et Recherche, telles que décrites dans les documents commerciaux ou sur le site Internet de GEOCONCEPT SAS. En particulier le Progiciel ne peut être installé et utilisé à des fins commerciales ou dans une société ou organisme autre que celui à qui la licence a été concédée.
- 8.4.7 Lorsque la licence relève d'une solution Geoconcept Call Center, l'usage concédé ne couvre que les applications directement liées au centre d'appels conformément aux conditions prévues par l'offre Geoconcept Call Centers, telles que décrites dans les documents commerciaux ou sur le site Internet de GEOCONCEPT SAS. En particulier, le Progiciel ne peut être installé et utilisé à d'autres fins : géomarketing, logistique, gestion de flotte, cartographie, etc.
- 8.4.8 L'utilisation d'UGC et de Geocoder est soumise aux présentes ainsi qu'aux droits d'utilisation des données géographiques de référence utilisées pour le géocodage. Le résultat du géocodage, c'est-à-dire les adresses géocodées,

ne peut être exporté pour être réutilisé dans d'autres applications y compris utilisant le Progiciel que selon certaines conditions.

- 8.4.9 Le résultat du géocodage réalisé avec le Progiciel ne peut être revendu ou fourni gracieusement à des tiers.
- 8.4.10 Les droits d'utilisation des données géographiques sont décrits dans une licence fournie avec les tables de références UGC et avec le DataPack exploité par Geocoder.

9 Description des services de maintenance de base

- 9.1 L'accès aux services de maintenance de GEOCONCEPT SAS est soumis au respect par le Licencié de ses engagements en vertu du présent contrat y compris les dispositions relatives au droit d'utilisation du Progiciel.
- 9.2 Le Licencié bénéficie de mises à jour du Progiciel dans le cadre :
 - du service de maintenance évolutive lui donnant droit, aux Versions majeures du Progiciel;
 du service de maintenance corrective lui donnant droit, aux Versions mineures du Progiciel.
 - 9.3 Les mises à jour du Progiciel sont accessibles selon disponibilité par téléchargement depuis le site www.mygeoconcept.com auquel le Licencié doit s'inscrire ou sur www.fr.geoconcept.com/update. Lors de son inscription, le Licencié doit entrer les identifiants qui lui ont été fournis par GEOCONCEPT SAS. Ces identifiants sont strictement personnels et confidentiels.
 - 9.4 Le Licencié bénéficie d'un service d'assistance dans la mise en oeuvre du Progiciel, excepté pour les Kits de développements pour lesquels un contrat séparé doit être souscrit. Ce service permet au Licencié d'obtenir des renseignements sur les détails de fonctionnement du Progiciel afin qu'il progresse dans la mise en oeuvre du Progiciel à partir de la Documentation qu'il doit avoir lue et comprise avant d'appeler GEOCONCEPT SAS. Cette assistance technique ne se substitue pas à une formation à l'utilisation du Progiciel, et n'est pas destinée à remédier à un manque de formation des utilisateurs. Il appartient au Licencié de dispenser une formation appropriée aux utilisateurs du Progiciel. Ces prestations de formation ne sont pas comprises dans le présent contrat et sont effectuées par GEOCONCEPT SAS.
 - 9.5 Le Licencié s'engage à tenir à jour une liste nominative des Utilisateurs autorisés à accéder aux services de maintenance, qu'il remettra à GEOCONCEPT SAS sur simple demande de sa part.
 - 9.6 Les services de maintenance sont accessibles auprès de GEOCONCEPT SAS en permanence par courrier électronique et, par téléphone, du lundi au vendredi, sauf jours fériés de GEOCONCEPT SAS et aux heures locales de GEOCONCEPT SAS à Paris :
 - de 9 h 15 à 18h (17 h le vendredi);
 - dans le cas où GEOCONCEPT SAS utilise un partenaire local pour assurer le contact par télécopie et courrier électronique et, par téléphone avec le Licencié, les horaires sont fournis par le partenaire.
 - 9.7 L'adresse e-mail et le numéro de téléphone confiés au Licencié par GEOCONCEPT SAS sont strictement confidentiels et ne peuvent être utilisés que par des utilisateurs du Progiciel afin d'exposer les difficultés ponctuelles d'utilisation du Progiciel ou les Bogues qu'ils auront constatés.
 - 9.8 GEOCONCEPT SAS fournit ses services au moyen des supports suivants :
 - courrier électronique ; téléchargement.
 - 9.9 S'agissant des services de maintenance fournis au titre du présent contrat pour les Kits de développement, les demandes de mise à disposition de Versions mineures ou les signalement de Bogues se font par courrier électronique exclusivement. Le support technique sur les Kits de développement n'est pas inclus dans le présent contrat. Un contrat de support technique développeur doit être souscrit séparément.
 - 9.10 Implication du Licencié : afin que le Licencié puisse bénéficier du service fourni dans les meilleures conditions, il devra :
 - informer immédiatement GEOCONCEPT SAS de tous Bogues dans le fonctionnement du Progiciel;
 - fournir spontanément, lorsqu'il fait appel aux services de maintenance, le numéro de série de l'exemplaire du Progiciel qu'il détient et les noms des modules qu'il utilise, ainsi que le numéro de contrat de maintenance;

- avoir une bonne connaissance du Progiciel et du système d'information du Licencié et avoir une connaissance personnelle du Bogue dont il signale l'existence;
- collaborer pour faciliter le travail d'analyse et de conseil de GEOCONCEPT SAS en communiquant toutes les informations qu'il détient telles que les circonstances dans lesquelles un Bogue est survenu, les opérations faites pour y remédier. Afin de vérifier le caractère reproductible du Bogue, GEOCONCEPT SAS pourra être amenée à demander au Licencié de fournir les fichiers faisant l'objet du problème par tous moyens de télécommunications.
- 9.11 GEOCONCEPT SAS arrêtera la fourniture de ses services s'il apparaît que le Licencié :
 - commet des erreurs d'utilisation révélant un manque de connaissance de la Documentation, des instructions en ligne ou des consignes d'utilisation communiquées par GEOCONCEPT SAS;
 - ne respecte pas les obligations mises à sa charge par la Licence d'utilisation du Progiciel;
 - a modifié ou fait modifier le Progiciel sans autorisation, sans préjudice des recours que se réserve GEOCONCEPT SAS.
- 9.12 Sont également expressément exclus des prestations de maintenance de GEOCONCEPT SAS :
 - l'installation des mises à jour du Progiciel et des fichiers de données (DataPacks, Cartes et Tables de référence)
 - l'opération permettant la prolongation de la licence du Progiciel lorsque celle-ci est de nature location ou en droits annuels d'utilisation;
 - la remise en état de programmes, fichiers ou de données suite à leur destruction;
 - le développement de nouveaux logiciels ou modules ;
 - les modifications et paramétrages du Progiciel ou de fichiers de données demandés par le Licencié;
 - la maintenance d'une version modifiée du Progiciel dont des éléments ont été modifiés par une autre personne que GEOCONCEPT SAS ou une personne agréée par GEOCONCEPT SAS;
 - la fourniture de matériel, consommables ou autres. Elle ne comprend notamment pas la fourniture de matériel ou de logiciels;
 - les interventions faisant suite à des anomalies provoquées par des erreurs constatées dans les données du Licencié ou par un mauvais paramétrage des fichiers de données du Licencié.
- 9.13 Les interventions de GEOCONCEPT SAS sont payantes, au tarif en vigueur au jour de la demande, en cas de mauvaise utilisation, notamment en cas :
 - d'erreur d'utilisation compte tenu de la documentation, des instructions en ligne ou des consignes d'utilisation communiquées par GEOCONCEPT SAS;
 - de non-respect des obligations mises à la charge du Licencié par la licence;
 - de modifications du Progiciel non autorisées ;
 - d'anomalies provoquées par des erreurs constatées dans les données du Licencié ou par un mauvais paramétrage des fichiers de données du Licencié.
 - 9.14 La maintenance corrective fournie par GEOCONCEPT SAS consiste en la fourniture éventuelle de Versions mineures corrigeant des Bogues du Progiciel. GEOCONCEPT SAS prendra en compte les Bogues signalés par le Licencié, et décidera de la mise en oeuvre d'une correction en fonction de l'appréciation par GEOCONCEPT SAS de la gravité du Bogue, du planning de développement de GEOCONCEPT SAS, et de son opportunité.
 - 9.15 GEOCONCEPT SAS ne garantit pas que tous les Bogues seront corrigés.
 - 9.16 Le Licencié a la faculté de soumettre à GEOCONCEPT SAS des suggestions d'améliorations possibles du Progiciel, que GEOCONCEPT SAS pourra prendre en compte ou non.
 - 9.17 Sauf indication contraire, le service de maintenance donne droit à dix sollicitations (mail, téléphone, formulaire) par an par le Licencié.

10 Dispositions financières

- 10.1 Sauf dispositions contraires acceptées par les parties les dispositions figurant au présent article s'appliquent au Licencié.
- 10.2 Le prix des redevances du Progiciel (licence de nature location ou en droits annuels) et des prestations de maintenance est déterminé dans le Bon de commande ou la proposition, hors taxes et hors charges.
- 10.3 Il est déterminé la première année par référence au tarif GEOCONCEPT SAS en vigueur à la date de signature du présent Contrat. GEOCONCEPT SAS pourra réviser le prix sans préavis lors de la reconduction annuelle selon la formule suivante :

Pn= Pn-1 * (Sn / Sn-1)

Pn = Nouveau prix

Pn-1 = Prix de l'année précédente

Sn = Indice Syntec du mois de rang -4 dans le calendrier par rapport au premier mois de la nouvelle période annuelle

Sn-1 = Indice Syntec du mois de rang -16 dans le calendrier par rapport au premier mois de la nouvelle période annuelle

Par exemple, si la licence ou si le contrat de maintenance expirent le 31 décembre 2017, le premier mois de la nouvelle période est le mois de janvier 2018. L'indice Syntec Sn est l'indice du mois de septembre 2017 et l'indice Syntec Sn-1 est l'indice du mois de septembre 2016.

- 10.4 Le tarif de la maintenance du Progiciel peut être basé sur un pourcentage du coût de la Licence d'utilisation, elle même fonction d'un nombre d'utilisateurs maximum ou de ressources maximum gérés par le Progiciel. La redevance de maintenance est alors due quelque soit le nombre effectif d'utilisateurs ou de ressources, seul étant pris en compte le nombre maximum. Tout dépassement de ce nombre maximum nécessitera cependant, outre un avenant à la licence et le versement d'une redevance de licence supplémentaire, le versement d'une redevance de maintenance supplémentaire fonction du pourcentage appliqué. Le Licencié reconnaît que le prix des prestations de maintenance sera alors automatiquement révisé avec effet à la date de signature de l'avenant de licence.
- 10.5 Pour permettre le paiement autorisant la continuité du service, la facture de reconduction est envoyée 45 jours avant la date de reconduction de la licence de nature location ou en droits annuels ou de du contrat de maintenance.
- 10.6 Les frais d'envoi, de déplacement et de télécommunications sont à la charge du Licencié. Ils lui sont facturés sur justificatifs.
- 10.7 Tout retard de paiement entraînera le paiement :
 - de pénalités de retard calculées sur la base du taux directeur semestriel de la Banque Centrale Européenne (BCE) majorée de 10 points à compter du jour suivant l'échéance prévue sans qu'un rappel ne soit nécessaire;
 - d"une indemnité forfaitaire de 40€ pour frais de recouvrement.

Le paiement de ces pénalités et indemnité forfaitaire est sans préjudice de tous dommages et intérêts et de la faculté de résiliation de GEOCONCEPT SAS.

- 10.8 Les services de maintenance ne sont fournis que pour les Demière et Avant-dernière versions du Progiciel ou pour les versions de moins de 3 ans. Lorsque le licencié souhaite avoir accès aux services de maintenance pour une version plus ancienne, GEOCONCEPT SAS se réserve le droit d'augmenter le prix de la maintenance annuelle de 10% compte tenu du surcoût nécessaire pour assurer une prestation de qualité et avec le bon niveau de compétence. Un surcoût supplémentaire de 10% s'appliquera chaque année par rapport à l'année précédente lorsque le Licencié continue à accéder aux services de maintenance sur une telle version.
- 10.9 Le non paiement dans les 45 jours suivant la date de facture pourra entraîner la suspension des prestations de maintenance jusqu'au règlement intégral des sommes dues, cette suspension n'induisant aucune modification dans le versement du prix annuel, le Licencié restant tenu de le verser, sans préjudice de l'indemnisation de l'entier dommage de GEOCONCEPT SAS et de sa faculté de résiliation.

- 10.10 L'augmentation du nombre de Ressources ou d'Utilisateurs et l'élargissement de la Zone géographique entraînent le paiement de droits d'entrée complémentaires ainsi que la révision du montant des redevances annuelles.
- 10.11 Aucune ristourne ne sera accordée au Licencié sur les droits d'entrée versés pour l'utilisation du Progiciel si le Licencié déclare une diminution du nombre de Ressources, d'Utilisateurs ou de la Zone géographique.

11 Révision des présentes

11.1 Les présentes conditions sont sujettes à révision entre deux versions successives du Progiciel. L'acceptation de la licence pour une version donnée du Progiciel ne s'applique que pour cette version. Lors de l'installation de la version suivante ou de toute nouvelle version, en cas d'achat d'une nouvelle licence, ou au titre d'un contrat de maintenance conclu séparément par le Licencié, le Licencié doit à nouveau prendre connaissance, en vue de l'accepter, de la licence associée et des éventuelles révisions apportées depuis la dernière licence acceptée.

12 Mise à jour des données cartographiques

- 12.1 Les deux articles qui suivent s'appliquent lorsque le droit d'utilisation du Progiciel inclut de manière indissociable le droit d'utilisation d'un DataPack, d'une carte, d'un Graphe ou d'une Table de référence.
- 12.2 Lorsque le Progiciel inclut le droit d'utilisation d'un DataPack, d'une Carte, d'un Graphe ou d'une Table de référence et lorsque la licence est en Droits annuels d'utilisation ou de nature Location avec une durée au moins annuelle, alors le Licencié pourra bénéficier d'une mise à jour des données géographiques du DataPack, de la Carte, du Graphe ou de la Table de référence s'il reconduit sa licence pour une nouvelle période de durée au moins égale à un an.
- 12.3 Dans les autres cas, le Licencié devra souscrire un contrat de maintenance du Progiciel s'il souhaite bénéficier de la mise à jour des données géographiques du DataPack, de la carte, du Graphe ou de la Table de référence.

13 Droit d'utilisation des fichiers de démonstration

13.1 Le Licencié peut disposer, au titre de la présente licence d'un droit d'accès à des extraits de fichiers de données d'éditeurs intégrés en standard dans le Progiciel. Le droit d'accès accordé au Licencié sur les extraits de fichiers de données ne lui permet que d'observer le fonctionnement du Progiciel sur lesdites données.

14 Garantie limitée

- 14.1 GEOCONCEPT SAS garantit le Progiciel dans les conditions décrites au présent article.
- 14.2 Le Progiciel est garanti pendant 30 jours à compter de la date de mise à disposition. Dans le cadre de la garantie, le Licencié bénéficie d'une assistance à l'installation dans les conditions mentionnées au Bon de commande ou proposition et GEOCONCEPT SAS garantit au Licencié que le support d'installation ou les fichiers d'installation du progiciel sont exempts de vices le rendant impropre à installer le Progiciel dans un délai de trente (30) jours à compter de sa livraison. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une manipulation effectuée par des personnes non autorisées.
- 14.3 Aucune autre garantie n'est concédée par GEOCONCEPT SAS. GEOCONCEPT SAS n'est notamment pas responsable des dommages éventuellement causés par l'utilisation de supports d'installation défectueux, ni de ceux causés par l'absence de disponibilité du logiciel Progiciel.
- 14.4 GEOCONCEPT SAS ne garantit pas l'adéquation du Progiciel aux besoins du Licencié, celui-ci ayant choisi le Progiciel en fonction des besoins qu'il a dû lui-même définir.
- 14.5 Les interventions de GEOCONCEPT SAS sont payantes, au tarif en vigueur au jour de la demande, en cas de mauvaise utilisation, notamment en cas :
 - d'erreur d'utilisation compte tenu de la documentation, des instructions en ligne ou des consignes d'utilisation communiquées par GEOCONCEPT SAS;
 - · de non-respect des obligations mises à la charge du Licencié par la licence ;
 - de modifications du Progiciel non autorisées ;

Licence d'utilisation et conditions générales de maintenance des progiciels GEOCONCEPT SAS

- d'anomalies provoquées par des erreurs constatées dans les données du Licencié ou par un mauvais paramétrage des fichiers de données du Licencié.
 - 14.6 En raison de l'état de l'art, GEOCONCEPT SAS ne garantit pas le fonctionnement du Progiciel sans Bogue ni que tous les Bogues seront corrigés.
 - Dans le cadre de la garantie limitée prévue aux présentes, GEOCONCEPT SAS ne s'engage pas à corriger les Bogues du progiciel. En cas de survenance d'un Bogue bloquant ou majeur notifié par le Licencié pendant la période de garantie, GEOCONCEPT SAS s'efforcera de fournir une correction si celle-ci est disponible.
 - 14.8 GEOCONCEPT SAS ne garantit pas le fonctionnement du Progiciel avec des systèmes d'exploitation ou avec d'autres logiciels qui ne sont plus supportés par leurs propres éditeurs.

15 Propriété

- 15.1 Le Licencié doit informer l'ensemble des personnes travaillant pour son compte des conditions d'exercice du droit d'utilisation prévues dans la présente licence.
- 15.2 Le Licencié devra prendre, à l'égard de toute personne travaillant pour son compte, toutes les mesures nécessaires pour que soient respectées les conditions d'exercice du droit d'utilisation prévues dans la présente licence. Le Licencié prendra immédiatement toutes les mesures nécessaires pour faire cesser toute utilisation illégitime et informera GEOCONCEPT SAS par écrit de tout manquement dont il aura connaissance.
- 15.3 Le Licencié accepte que GEOCONCEPT SAS puisse effectuer une opération de contrôle permettant de vérifier l'utilisation du Progiciel conformément aux dispositions des présentes, dans le respect de l'organisation du travail au sein de ses locaux.

16 Marques

- 16.1 La société GEOCONCEPT SAS reste seule propriétaire de ses marques, noms, logos, sigles, couleurs, graphismes ou autres signes, notamment « GEOCONCEPT SAS » et « Geoconcept ».
- 16.2 Chaque partie s'engage à respecter l'intégralité des droits de l'autre partie et s'interdit d'y porter atteinte, de manière directe ou indirecte, de quelque façon que ce soit.

17 Responsabilité

- 17.1 Le Progiciel est livré en l'état, sans garantie quant à sa qualité, performances, ou résultats. GEOCONCEPT SAS ne garantit pas que le Progiciel fonctionnera de façon ininterrompue ou sans erreur, ni qu'il réponde aux exigences du Licencié ou fonctionnera dans toute combinaison d'éléments choisis par le Licencié.
- 17.2 En aucun cas, GEOCONCEPT SAS n'est responsable des préjudices indirects, tels que préjudice commercial, perte de clientèle, perte de commande, trouble commercial quelconque, perte de bénéfice, perte d'image de marque.
- 17.3 Le Licencié devant procéder à des sauvegardes régulières, GEOCONCEPT SAS ne sera en aucun cas responsable des pertes de données qu'il pourrait subir.
- 17.4 Toute action dirigée contre le Licencié par un tiers constitue un préjudice indirect et par conséquent, n'ouvre pas droit à réparation, sauf application de l'article « GARANTIE DE PATERNITE ».
- 17.5 Tout développement et toute utilisation des applications réalisées dans le cadre de la licence runtime ou par le biais des kits de développement relève de la seule compétence et de la seule responsabilité du Licencié.
- 17.6 Compte tenu des particularités des systèmes d'information géographiques, la société GEOCONCEPT SAS est soumise à une obligation de moyens. En conséquence, sa responsabilité ne peut être engagée que sur faute de sa part prouvée par le Licencié pour les préjudices indemnisables au titre du présent contrat et dans la limite prévue en article 17.7.

17.7 Sans préjudice des dispositions du présent article, si la responsabilité de GEOCONCEPT SAS venait à être établie en cas d'exécution défectueuse de ses prestations prouvée, elle sera strictement limitée au remboursement du prix de la présente licence stipulé au Bon de commande ou proposition pour le Progiciel concerné.

17.8 GEOCONCEPT SAS s'engage à assurer ses interventions avec tout le soin et toute la diligence raisonnable et possible en l'état de la technique, dans le cadre d'une obligation de moyens.

17.9 GEOCONCEPT SAS ne pourra pas être tenue pour responsable des vices de fonctionnement du Progiciel du seul fait de l'existence de tels vices. La responsabilité de GEOCONCEPT SAS ne pourra être établie qu'en cas de faute grave ou de négligence prouvée dans l'exécution de ses obligations et sera expressément limitée à la réparation des seuls dommages logiciels directs et prévisibles qui lui sont imputables, à l'exclusion de tous autres dommages, de quelque nature que ce soit, notamment les pertes d'exploitation et les préjudices causés aux tiers. En aucun cas, GEOCONCEPT SAS n'est responsable des préjudices indirects, tels que préjudice commercial, perte de clientèle, perte de commande, trouble commercial quelconque, perte de bénéfice, perte d'image de marque.

17.10 GEOCONCEPT SAS ne sera tenue pour responsable ni des pertes de temps, ni des gênes à la production occasionnées par l'exécution des prestations qui lui incombent en vertu des présentes ou résultant d'une panne du Progiciel ou d'une partie quelconque du Progiciel. Le Licencié sera, notamment, seul responsable des dommages qu'il cause par ses manipulations du Progiciel ou de son système informatique lorsqu'elles sont effectuées contrairement aux instructions de GEOCONCEPT SAS, ou sur la base de mauvaises informations données par le Licencié.

17.11 GEOCONCEPT SAS ne garantit pas que toutes les fonctionnalités du Progiciel sont décrites dans la Documentation.

17.12 Toute action dirigée contre le Licencié par un tiers constitue un préjudice indirect et par conséquent, n'ouvre pas droit à réparation.

17.13 Dans la mesure où la responsabilité de GEOCONCEPT SAS serait avérée et engagée en exécution du présent contrat, GEOCONCEPT SAS indemnisera le Licencié des dommages indemnisables subis par lui découlant directement de la mauvaise exécution des prestations prévues aux présentes dans la limite du montant de la redevance payée au titre des présentes pour l'année en cours.

18 Protection des données personnelles

18.1 Conformité au RGPD

Dans le cas où le Progiciel est amené à effectuer un traitement de données à caractère personnel, le Licencié étant considéré comme Responsable de Traitement au sens du Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD), GEOCONCEPT SAS garantit que le Progiciel respecte les principes de "protection des données dès la conception et protection des données par défaut" et répond à toutes les exigences du RGPD.

En particulier, et de manière non exhaustive, GEOCONCEPT SAS garantit que la solution comporte :

- une procédure d'édition de l'intégralité des données d'une personne pour répondre à l'exercice du droit d'accès;
- une procédure de suppression des données, à la demande des personnes concernées ou à la date d'expiration.

18.2 Obligations de GEOCONCEPT SAS vis-à-vis du Licencié

Dans le cadre des services de maintenance, afin de vérifier le caractère reproductible du Bogue, GEOCONCEPT SAS pourra être amenée à demander au Licencié de fournir les fichiers faisant l'objet du problème par tous moyens de télécommunications : dans ce cas précis, GEOCONCEPT SAS est reconnu comme sous-traitant vis-à-vis du Licencié selon le RGPD, le Licencié agissant lui en qualité de responsable de traitement.

Le Licencié et GEOCONCEPT SAS mettent en œuvre les mesures techniques et organisationnelles appropriées afin de garantir un niveau de sécurité adapté au risque, y compris entre autres, selon les besoins, à la pseudonymisation et au chiffrement des données à caractère personnel avant le transfert. GEOCONCEPT SAS s'engage à

- 1. traiter les données uniquement pour la ou la seule finalité qui fait l'objet de la maintenance ;
- traiter les données conformément aux instructions documentées du Licencié. Si GEOCONCEPT SAS considère qu'une instruction constitue une violation du règlement européen sur la protection des données ou de toute autre

Licence d'utilisation et conditions générales de maintenance des progiciels GEOCONCEPT SAS

disposition du droit de l'Union européenne ou du droit des Etats membres relative à la protection des données, il en informe immédiatement le Licencié ;

- 3. garantir la confidentialité des données à caractère personnel traitées dans le cadre du présent contrat ;
- 4. veiller à ce que les personnes autorisées à traiter les données à caractère personnel en vertu du présent contrat
 - s'engagent à respecter la confidentialité ou soient soumises à une obligation légale appropriée de confidentialité;
 - 2. reçoivent la formation nécessaire en matière de protection des données à caractère personnel .
- détruire toutes les données à caractère personnel au terme de la prestation de services relatifs au traitement de ces données;
- 6. garantir des dispositions appropriées telles que des clauses contractuelles sur la protection des données à caractère personnel lors des transfers vers le(s) destinataire(s) situé(s) hors de l'Union européenne afin que les même règles de sécurité et de confidentialité soitent appliqués par les filiales de GEOCONCEPT SAS situées hors de l'Union Européenne à l'occasion de traitements des données en vertu du présent contrat ;
- 7. prendre en compte, s'agissant de ses outils, produits, applications ou services, les principes de protection des données dès la conception et de protection des données par défaut.

18.3 Rappel des obligations du Licencié selon le RGPD

Il appartient au Licencié en tant que responsable du traitement de :

- fournir l'information aux personnes concernées par les opérations de traitement au moment de la collecte des données. (y compris l'information sur la possibilité de transferts à des destinataires éventuels situés dans un pays hors de l'Union européenne, encadrés par des garanties appropriées selon l'article 46 du RGPD)
- mettre en place les modalités de collecte du consentement des personnes et de conservation de la trace de ce consentement;
- mettre en œuvre les mesures techniques et organisationnelles pour garantir la minimisation et la sécurité des données.

19 Garantie de paternité

19.1 GEOCONCEPT SAS garantit au Licencié qu'au cas où il serait poursuivi par des tiers sur le fondement d'une violation en France de droits d'auteur prétendument imputable au Progiciel, GEOCONCEPT SAS défendra le Licencié contre ces revendications et assumera les conséquences pécuniaires d'une décision judiciaire définitive, à condition toutefois :

- que le Licencié ait avisé immédiatement par écrit GEOCONCEPT SAS de la violation prétendue;
- qu'il laisse à GEOCONCEPT SAS la direction de la défense et de toute négociation en vue d'un règlement ;
- qu'il coopère pleinement avec GEOCONCEPT SAS dans lesdites défense et négociation.
- GEOCONCEPT SAS n'assume que les dépenses de procédure ou règlements qu'elle aura expressément acceptés par écrit.

19.2 SI GEOCONCEPT SAS est l'objet d'une telle allégation, ou si GEOCONCEPT SAS estime qu'il peut le devenir, le Licencié accepte que GEOCONCEPT SAS, au choix et aux frais de ce dernier :

- soit obtienne pour le Licencié le droit de continuer à l'utiliser;
- soit le remplace ;
- soit le modifie de manière à faire cesser la contrefaçon.
 - 19.3 Si aucune de ces mesures n'est possible dans des conditions estimées raisonnables par GEOCONCEPT SAS, le Licencié accepte, sur demande de GEOCONCEPT SAS, de rendre sans délai le Progiciel.
 - 19.4 GEOCONCEPT SAS ne contracte aucune obligation envers le Licencié lorsque l'allégation résulte de la modification par celui-ci du Progiciel de la combinaison, la mise en oeuvre ou l'utilisation du Progiciel avec des dispositifs, données ou programmes non fournis par GEOCONCEPT SAS

- 19.5 Les dispositions du présent article définissent l'intégralité des obligations de GEOCONCEPT SAS envers le Licencié en matière de contrefaçon de droits d'auteur.
- 19.6 Les fichiers des Données numériques des éditeurs cartographiques intégrés dans les DataPacks, Tables de référence, Cartes, Graphes, ou Bases de données fournies par GEOCONCEPT SAS avec le Progiciel ne bénéficient d'aucune garantie de jouissance paisible de la part de GEOCONCEPT SAS.

20 Résiliation par GEOCONCEPT SAS

- 20.1 En cas de manquement par le Licencié aux obligations des présentes, non réparé dans un délai de trente jours à compter de la réception de la lettre recommandée avec accusé de réception notifiant le manquement en cause, GEOCONCEPT SAS pourra faire valoir la résiliation du présent contrat, sous réserve de tous les dommages et intérêts auxquels elle pourrait prétendre.
- 20.2 La rupture des présentes, pour quelque cause que ce soit, n'autorise pas le Licencié à demander le remboursement de la redevance forfaitaire payée pour le droit d'utilisation du Progiciel. Dans l'hypothèse d'une résiliation par GEOCONCEPT SAS, le Licencié devra payer l'ensemble des sommes dues correspondant à des prestations effectuées, facturées ou non encore facturées, à la date de résiliation, sans préjudice de l'indemnisation de l'entier dommage de GEOCONCEPT SAS.
- 20.3 Le Licencié devra, à ses frais, détruire ou effacer tous les exemplaires et toutes les copies du Progiciel et de sa Documentation.
- 20.4 Le Licencié devra envoyer à GEOCONCEPT SAS, dans les 8 jours de la résiliation, une attestation sur l'honneur certifiant qu'il ne détient plus aucun élément relatif au Progiciel et à sa documentation.

21 Non cession

- 21.1 La présente licence ne peut en aucun cas faire l'objet d'une cession totale ou partielle, à titre onéreux ou gratuit, à quelque titre que ce soit, sauf accord écrit, préalable et exprès de GEOCONCEPT SAS.
- 21.2 GEOCONCEPT SAS donnera son accord à condition que :
 - le cessionnaire s'engage à respecter l'intégralité des conditions figurant aux présentes, étant précisé que GEOCONCEPT SAS se réserve le droit de facturer au cessionnaire de montant de la redevance d'utilisation pour les Progiciels GEOCONCEPT SAS par application de son tarif en vigueur au moment de la cession;
 - le Licencié transmette au cessionnaire les originaux et toutes les copies du Progiciel et de la Documentation en sa possession.

22 Procédure amiable

- 22.1 En cas de difficultés quant à l'existence, l'exécution ou l'interprétation des présentes ou d'un avenant, les parties décident de se soumettre préalablement à une procédure Amiable, et notamment avant toute résiliation ou saisine d'un Tribunal.
- 22.2 A ce titre, toute partie qui souhaiterait mettre en jeu ladite procédure, et ce, préalablement à la saisine d'un tribunal compétent devra notifier une telle volonté, par lettre recommandée avec accusé de réception, en laissant un délai de quinze jours à l'autre partie.
- 22.3 Les parties désigneront, d'un commun accord dans ledit délai de quinze jours, un expert amiable figurant sur la liste des experts judiciaires de la Cour d'Appel de Paris.
- 22.4 A défaut, compétence expresse, pour effectuer une telle désignation, est attribuée à Monsieur le Président du Tribunal de Commerce de Nanterre.
- 22.5 L'expert amiable devra tenter de concilier les parties dans un délai de trente jours à compter de la saisine.
- 22.6 Pour statuer, l'expert se conformera aux règles de procédure civile de droit commun respectant, notamment, le principe du contradictoire.

23 Loi et attribution de compétence

Le présent contrat est soumis à la loi française. Il en est ainsi tant pour les conditions de forme que de fond. En cas de litige et après tentative de procédure amiable, compétence est attribuée au Tribunal de Commerce de Nanterre, nonobstant pluralité de défendeurs ou appel en garantie, y compris pour les procédures sur requête ou d'urgence.

24 Disposition générales

- 24.1 En cas de difficulté d'interprétation entre l'un quelconque des titres figurant en tête des clauses et l'une quelconque des dauses, les titres sont déclarés inexistants.
- 24.2 La présente licence exprime l'intégralité des obligations des parties. Aucune condition générale ou spécifique figurant dans les documents envoyés ou remis par les parties, ne pourra s'intégrer à la licence.
- 24.3 Si une ou plusieurs stipulations de la licence sont tenues pour non valides ou déclarées telles en application d'une loi, d'un règlement ou à la suite d'une décision définitive d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée.
- 24.4 Le fait pour l'une des parties de ne pas se prévaloir d'un manquement par l'autre partie à l'une quelconque des obligations visées dans les présentes, ne saurait être interprété pour l'avenir comme une renonciation à l'obligation en cause.
- 24.5 GEOCONCEPT SAS pourra publier une liste de ses clients dans laquelle pourra figurer le nom du Licencié, qui pourra être utilisée à des fin publicitaires, dans des documentations ou des brochures.
- 24.6 Le présent contrat est soumis à la loi française.
- 24.7 EN CAS DE LITIGE, COMPETENCE EXPRESSE EST ATTRIBUEE AU TRIBUNAL DE COMMERCE DE NANTERRE NONOBSTANT PLURALITE DE DEFENDEURS OU APPEL EN GARANTIE, Y COMPRIS POUR LES PROCEDURES SUR REQUETE OU D'URGENCE.

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-12-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes du contrat de maintenance logicielle avec la société CGX AERO,
- l'autoriser à signer ledit contrat, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

**

DÉCISION

Vu l'exposé du Colonel Denis GIORDAN, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes du contrat de maintenance logicielle avec la société CGX AERO,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration à signer ledit contrat, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-13

OBJET: ADMISSIONS EN NON-VALEUR

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

ETAIENT PRESENTS		
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)		
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)		
ASSISTAIENT		
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)		
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)		
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)		
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)		
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financières (en présentiel)		

VOTES		
Nombre de membres en exercice : 5	Pour: 5	5
Nombre de membres présents : 5	Contre: (0
Nombre de suffrages exprimés : 5	Abstention: 0)

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11- Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

Rapporteur: Colonel Denis GIORDAN

L'admission en non-valeur des créances est décidée par l'assemblée délibérante de la collectivité dans l'exercice de sa compétence budgétaire.

Elle est demandée par le comptable, lorsqu'il rapporte les éléments propres à démontrer que, malgré toutes les diligences qu'il a effectuées, il ne peut pas en obtenir le recouvrement.

La liste des titres et des ordres de reversement concernés est la suivante, pour un montant total de 5 643,43 €:

Ex.	Pièce	Imputation budgétaire	Nom du redevable	Montant restant à recouvrer	Observations
2016	T-2668	6419	ARALDI Nicolas	72,00	Trop perçu salaire emploi d'avenir
				Poursuite	sans effet / combinaison infructueuse d actes
2014	T-284	7061	BOUGAWA Rajaa	200,00	Ouverture de porte intervention du 13/12/2013
	·		Décédé et demande r	enseignement	t négative / combinaison infructueuse d actes
2013	T-2824	7061	BOUGAWA Rajaa	180,00	Ouverture de porte intervention du 15/07/2013
	_		Décédé et demande r	enseignement	négative / combinaison infructueuse d actes
2014	T-1662	7061	COPROPRIETE RESIDENCE L'OREE DES PISTE ST SORLIN D'ARVES	350,00	Désincarcération Ascenseur Intervention du 03/02/2014
	NPAI et deman	de renseignem	ient négative / PV perquisition et demande r	enseignement	négative / combinaison infructueuse d actes
2014	T-2676	7061	COPROPRIETE RESIDENCE SITUEE AU 146 AV DE LA BOISSE LYON	350,00	Désincarcération Ascenseur Intervention du 22/04/2014
	'	Poursui		nseignement	négative / Combinaison infructueuse d actes
2014	T-2237	7061	COPROPRIETE RESIDENCE 2100 BOURG SAINT MAURICE	350,00	Désincarcération Ascenseur Intervention du 22/03/2014
		Poursui	te sans effet / PV perquisition et demande re	nseignement	négative / Combinaison infructueuse d actes
2016	T-350	7788	EKO Anthony	750,00	Préjudice du 07/12/2014 Jugement N° 477/15 du 15/05/15
			Certificat d'irrecouvra	bilité pour le	débiteur / combinaison infructueuse d actes
2016	T-495	7061	GUILLOU Maxime	200,00	Ouverture de porte Intervention du 31/12/2015
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			Co	mbinaison infructueuse d actes / PV carence
2014	T-3110	7061	HOTEL PETIT DEJ	200,00	Assèchement de locaux Intervention du 24/08/2014
_			Poursuite sans eff	et / personne	disparue / combinaison infructueuse d actes
2017	T-2021	7788	SPIESS Alain	333,33	JUGEMENT DU 15/09/14 MINUTE N° 14/423 DOSSIER N° 09/01474
	г т		Décédé et demande renseignen	nent négative	/NPAI et demande renseignement négative
2014	T-1813	7061	SPORT COMPETITION LOISIRS	179,75	Destruction d'insectes Intervention du 23/06/2014
2019	T-789	750	DECNIADO A.J.	10.61	Clôture insuffisance actif sur RJ-LJ
2019	1-/89	758	BESNARD Audrey	19,51	Loyer saisonnier. SPV inactif RAR inférieur seuil poursuite
2019	4691862532		EAU PURE CONCEPT	0,20	Réduction du mandat 11949/2019 – erreur montant
2012	7.622		Diff. Office (1)	50 1	RAR inférieur seuil poursuite
2019	T-777	758	PAILLOUX Milan	28,33	Loyer saisonnier. SPV inactif RAR inférieur seuil poursuite
2016	T-1550	7711	STECH SARL	1 192 69	Pénalités sur marché
-010	1 1550	,,,,			certificat d'irrécouvrabilité pour le débiteur
2016	2765080332		STECH SARL	1 237,62	Ajustement écritures sur marché certificat d'irrécouvrabilité pour le débiteur

Les crédits correspondants à ces admissions en non-valeur ont été inscrits au budget primitif 2021.

Accusé de récaption en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-13-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de récaption préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir valider la liste des admissions en non-valeur présentée.

DÉCISION

Vu l'exposé du Colonel Denis GIORDAN, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité valide la liste des admissions en non-valeur présentée.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON





Corps Départemental des Sapeurs-Pompiers Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-14-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

St Alban Leysse, le 12 janvier 2022

BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU SERVICE DEPARTEMENTAL D'INCENDIE ET DE SECOURS DE LA SAVOIE

SEANCE ORDINAIRE DU 12 JANVIER 2022

DELIBERATION N° BCA12012022-14

OBJET: ACCORD MUTUEL DE NON DIVULGATION AVEC LA SOCIETE SPACE X

L'An Deux Mille Vingt Deux, le 12 janvier à 9H00, les membres du Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, légalement convoqués le 30 décembre deux mille vingt et un, se sont réunis en séance en présentiel et à distance (en visioconférence) au Service Départemental d'Incendie et de Secours à St-Alban-Leysse, sous la présidence de Madame Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration.

Le quorum de l'assemblée était atteint avec 5 membres présents.

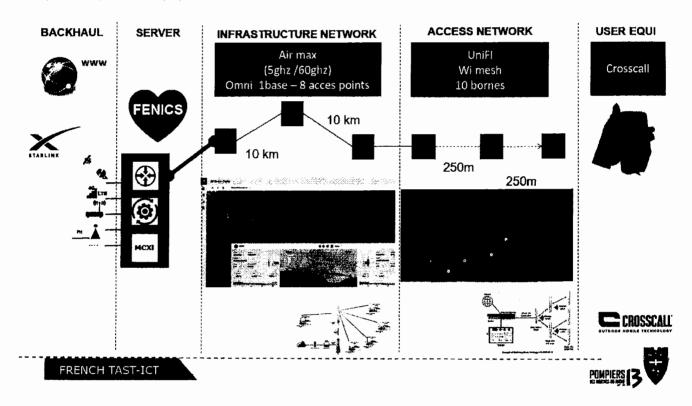
ETAJENT PRESENTS
Mme Brigitte BOCHATON, Présidente du Conseil d'Administration (en présentiel)
Mme Corine WOLFF, 1ère Vice-Présidente du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. André POINTET, 2ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Paul MARGUERON, 3ème Vice-Président du Conseil d'Administration (en visioconférence)
M. Jean-Pierre GUILLAUD, Membre du Conseil d'Administration (en visioconférence)
ASSISTAIENT
Colonel Denis GIORDAN, Directeur Départemental Adjoint (en présentiel)
Médecin Hors Classe Patrick CHEMOUNI, Médecin Chef Adjoint (en présentiel)
Lieutenant-Colonel Christophe GAY, Chef du Pôle Ressources Techniques (en visioconférence)
Lieutenant-Colonel Emmanuel VIAUD, Chef du Pôle Ressources Humaines (en présentiel)
Mme Marie-Hélèna CARRON, Adjointe au Chef du Groupement Affaires Administratives et Financiè en présentiel)

VOTES			
Nombre de membres en exercice : 5	5	Pour:	5
Nombre de membres présents : 5	5	Contre:	0
Nombre de suffrages exprimés : 5	5	Abstention:	0

226, rue de la Perrodière - 73230 Saint-Alban-Leysse - Téléphone 04.79.60.73.11 - Fax 04.79.60.74.44 - E-mail : sec_general@sdis73.fr

Rapporteur: Colonel Denis GIORDAN

Dans le cadre du projet **RiskGest** et de la création d'une équipe d'un **Module d'Appui SIC au Commandement** dans le cadre Mécanisme de Protection Civile Européen, il nous est nécessaire de se doter de lien satellitaire pour la remontée d'information en cas de destruction ou de perte en énergie des moyens de communication traditionnelle. L'objectif étant de se doter de solution technique permettant au SDIS de disposer d'équipement lui permettant d'assurer la continuité des communications sur des solutions alternatives sur les standards du marché.



Dans le cadre des expérimentations, le SDIS a débuté une phase d'échange avec **SpaceX** avec pour objectif d'intégrer dans notre « boite à outils » technique leur solution **Starlink**:

SpaceX

Officiellement Space Exploration Technologies Corporation, est une entreprise américaine spécialisée dans le domaine de l'astronautique et du vol spatial. Fondé le 6 mai 2002 par l'entrepreneur Elon Musk, SpaceX est l'un des deux prestataires privés à qui la National Aeronautics and Space Administration (NASA) a confié un contrat de transport de fret vers la Station spatiale internationale (ISS) dans le cadre du programme COTS.

Constellation Starlink

Le projet Starlink est de constituer une constellation de satellites capable de fournir un accès mondial à Internet. Les premiers satellites de télécommunications opérationnels sont lancés en 2019 pour une mise en service en 2020, leur nombre devant atteindre 12 000 exemplaires en orbite terrestre basse.

Cette solution novatrice permettra d'avoir une lien haut débit avec un faible coût d'abonnement.

S'agissant aussi bien pour la société **SpaceX** que pour le **SDIS** 73, dans le cadre de travaux de recherche et développement respectifs, il est souhaitable de signer un accord mutuel de non divulgation afin de protéger chacune des parties.

Le projet d'accord se présente comme suit.

MUTUAL NON-DISCLOSURE AGREEMENT (NDA)



This NDA between Space Exploration Technologies Corp. (SpaceX) and	(You) applies when one
of us (Discloser) discloses Confidential Information to the other (Recipient). This NDA is effective a	
Recipient shall protect Discloser's Confidential Information using the highest degree of care that the Recip	pient utilizes to protect its
own Confidential Information of a similar nature, and no less than reasonable care.	

RECIPIENT SHALL NOT:

- DISCUSS, DISCLOSE, PUBLISH OR DISSEMBATE ANY CONFIDENTIAL INFORMATION RECEIVED OR ACCESSED UNDER THIS AGREEMENT;
- USE DISCLOSER'S CONFIDENTIAL INFORMATION EXCEPT FOR THE PURPOSE FOR WHICH IT WAS DISCLOSED; OR
- MENTION THE OTHER PARTY OR DISCLOSE OUR RELATIONSHIP, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, IN MARKETING MATERIALS, PRESENTATIONS, PRESS RELEASES OR INTERVIEWS.

Exceptions to Obligations. Recipient may disclose, publish, disseminate, and use Confidential Information:

- a) to its employees, officers, directors, contractors, and affiliates of Recipient who have a need to know and who have a written agreement with Recipient requiring them to treat Discloser's Confidential Information in accordance with this NDA;
- to the extent required by law, however, Recipient will give Discloser prompt notice to allow Discloser a reasonable opportunity to obtain a protective order; or
- that is developed independently or already in Recipient's possession without obligation of confidentiality; obtained from a source other than Discloser without obligation of confidentiality; or publicly available when received.

Disclosure to Recipient. Confidential Information means any information marked with a restrictive legend of Discloser, identified as confidential at the time of disclosure or in a follow-up writing, or information that a reasonable person would recognize from the surrounding facts and circumstances to be proprietary or confidential. Confidential Information may be disclosed to Recipient in multiple ways, including but not limited to: in writing, by delivery of items, by initiation of access to Confidential Information such as may be in a database, or by oral or visual presentation.

Confidentiality Period. Confidential Information disclosed to Recipient will be subject to this NDA for 10 years from the date of disclosure or so long as such information remains confidential or proprietary to Discloser, whichever is longer.

No Rights or License. Neither this NDA nor any disclosure of Confidential Information made under it grants Recipient any right or license under any trademant, copyright or patent now or subsequently owned or controlled by Discloser.

Export Control. Recipient's obligations under this NDA are subject to and in addition to those imposed by applicable export control laws and regulations. Nothing in this NDA shall be deemed or interpreted to authorize any export of Confidential Information.

Termination. Either of us may terminate this NDA by providing 30 days written notice to the other party, however the Confidentiality Period and any other terms of this NDA which by their nature extend beyond its termination shall remain in effect. Upon request from Discloser, Recipient will return or destroy all Confidential Information.

Breach and Remedies. We both agree that monetary damages would be inadequate to compensate Discloser for any breach of this NDA and that any such breach shall cause irreparable injury to Discloser. In addition to any other remedies that may be available for such breach, and without proving actual damages, Discloser shall be entitled to obtain injunctive relief against the continued or threatened breach of this NDA.

Any failure by You to comply with the obligations in this NDA is a material breach of your obligations to SpaceX and SpaceX may, at its option, terminate this NDA and any other agreements with you with no further obligation to You.

Disputes. All disputes and controversies arising out of this NDA that are unable to be resolved through negotiation shall be selltled by arbitration in accordance with the Commercial Arbitration Rules of the American Arbitration Association (AAA). The dispute shall be heard and determined by one impartial arbitration, who shall be selected by the AAA. The federal rules of civil procedure shall apply with respect to the arbitration. Any arbitration hearings shall take place in the Los Angeles metropolitan area, on an expedited

ŧ

SPX AMIDA 10002019 V5

basis. The findings of the arbitrators shall be final and binding upon both of us. Any award of arbitration may include attorneys' fees and costs, including but not limited to expert witness fees, payable to the prevailing party in the arbitration, as determined by the arbitrator. The parties reserve the right to obtain injunctive relief in a court of law prior to initiating arbitration, and reserve the right to file claims in federal court under the Defend Trade Secrets Act of 2016. Notwithstanding the foregoing, pursuant to 18 U.S.C. Section 1833(b), the Recipient shall not be held criminally or civilly liable under any Federal or State trade secret law for the disclosure of a trade secret that: (a) is made in confidence to a Federal, State, or local government official, either directly or indirectly, or to an attorney, and solely for the purpose of reporting or investigating a suspected violation of law; or (b) is made in a complaint or other document filed in a lawsuit or other proceeding, if such filing is made under seal.

General. This NDA does not require either of us to disclose or receive Confidential Information, perform any work, or enter into any business engagement or other agreement. Neither of us may assign our obligations under this NDA without prior written consent, and any attempt to do so is void. Only a written agreement signed by both of us can modify this NDA. The laws of the State of California shall govern this NDA, without regard to conflict of law principles. This NDA is our complete agreement regarding Confidential Information, and replaces all our prior agreements thereon. Any reproduction of this NDA made by reliable means (for example, electronic image, photocopy or facsimile) is considered an original and all disclosures of Confidential Information under this NDA are subject to it.

Each of us accepts the terms of this NDA by signing below, and represents that we have the authority to execute it.

		SPACE EXPLORATION TECHNOLOGIES CORP.
	Company's Full Legal Name	
By:		By: SLES
Name:	Setrand Charrel	Name: Bianca Reinhardt
Tille:		Title: Sales Manager, Starfink

Traduction

SPX MNDA 10092019 v5 1 ACCORD DE NON-DIVULGATION MUTUELLE (NDA)

Ce NDA entre Space Exploration Technologies Corp. (SpaceX) et nous (Communicateur) divulgue des informations confidentielles à l'autre (destinataire). Cette	(Vous) s'applique lorsqu'un de NDA est effective à partir du
Le destinataire doit protéger les informations confidentielles du divulgateur à l'aide de SPX MNDA ACCORD DE NON-DIVULGATION MUTUELLE (NDA)	10092019 v5 1
Ce NDA entre Space Exploration Technologies Corp. (SpaceX) et de nous (Communicateur) divulgue des informations confidentielles à l'autre (destinataire). Cette	(Vous) s'applique lorsqu'un NDA est effective à partir du

Le Bénéficiaire doit protéger les Informations Confidentielles du Divulgateur en utilisant le plus haut degré de soin que le Bénéficiaire utilise pour protéger ses propres Informations confidentielles de nature similaire, et au moins une diligence raisonnable.

LE BÉNÉFICIAIRE NE DOIT PAS :

- DISCUTER, DIVULGUER, PUBLIER OU DIFFUSER TOUTE INFORMATION CONFIDENTIELLE REÇUE OU ACCÉDÉ EN VERTU DE CET ACCORD;
- UTILISER LES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES DU DIVULGANT SAUF AUX FINS POUR LESQUELLES ELLES ONT ÉTÉ DIVULGÉ;
- MENTIONNER L'AUTRE PARTIE OU DIVULGUER NOTRE RELATION, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, DANS DES MATÉRIELS DE COMMERCIALISATION, DES PRÉSENTATIONS, DES COMMUNIQUÉS DE PRESSE OU DES ENTREVUES.

Exceptions aux Obligations. Le destinataire peut divulguer, publier, diffuser et utiliser des informations confidentielles :

- a) à ses employés, dirigeants, administrateurs, sous-traitants et sociétés affiliées du Bénéficiaire qui ont besoin de savoir et qui ont un accord écrit avec le bénéficiaire l'obligeant à traiter les informations confidentielles du divulgateur conformément au présent accord de confidentialité;
- b) dans la mesure requise par la loi ; cependant, le Bénéficiaire donnera un préavis rapide au Divulgateur pour permettre au Divulgateur un délai raisonnable pour obtenir une ordonnance de protection ; ou
- c) qui est développé indépendamment ou déjà en possession du Bénéficiaire sans obligation de confidentialité; obtenu d'une source autre que le divulgateur sans obligation de confidentialité; ou accessible au public dès réception.

Divulgation au bénéficiaire. Informations confidentielles désigne toute information marquée d'une légende restrictive de Divulgateur, identifiée comme confidentielles au moment de la divulgation ou dans un écrit de suivi, ou des informations qu'une personne raisonnable reconnaîtrait de les faits et circonstances environnants soient exclusifs ou confidentiels. Les informations confidentielles peuvent être divulguées au destinataire dans de multiples façons, y compris, mais sans s'y limiter : par écrit, par la livraison d'articles, par l'initiation de l'accès aux informations confidentielles telles que peut être dans une base de données, ou par présentation orale ou visuelle.

Période de confidentialité. Les informations confidentielles divulguées au bénéficiaire seront soumises à cet accord de confidentialité pendant 10 ans à compter de la date de divulgation ou tant que ces informations restent confidentielles ou la propriété du divulgateur, selon la plus longue des deux.

Aucun droit ni licence. Ni cette NDA ni aucune divulgation d'informations confidentielles faite en vertu de celle-ci n'accorde au bénéficiaire un droit ou licence en vertu d'une marque, d'un droit d'auteur ou d'un brevet actuellement ou ultérieurement détenu ou contrôlé par le divulgateur.

Contrôle des exportations. Les obligations du bénéficiaire en vertu de la présente NDA sont soumises à et en plus de celles imposées par le contrôle des exportations applicable lois et règlements. Rien dans cet accord de confidentialité ne doit être considéré ou interprété comme autorisant l'exportation d'informations confidentielles.

Résiliation. Chacun de nous peut résilier cet accord de confidentialité en fournissant un préavis écrit de 30 jours à l'autre partie, cependant la confidentialité

La période et toutes les autres conditions du présent accord de confidentialité qui, de par leur nature, s'étendent au-delà de sa résiliation resteront en vigueur. À la demande du divulgateur, le destinataire retournera ou détruira toutes les informations confidentielles.

Infraction et recours. Nous convenons tous les deux que les dommages pécuniaires seraient insuffisants pour indemniser le Divulgateur pour toute violation de cet accord de confidentialité et qu'une telle violation causera un préjudice irréparable au divulgateur. En plus de tout autre recours pouvant être disponible pour une telle violation, et sans prouver les dommages réels, le Divulgateur aura le droit d'obtenir une injonction contre la violation continue ou menacée de cet accord de non-divulgation.

Tout manquement de votre part aux obligations du présent accord de confidentialité constitue une violation substantielle de vos obligations envers SpaceX et SpaceX peut, à son gré, résilier le présent NDA et tout autre accord avec vous sans aucune autre obligation envers vous.

Différents. Tous les différents et controverses découlant de cet accord de non-divulgation qui ne peuvent être résolus par la négociation doivent être réglés par arbitrage conformément aux règles d'arbitrage commercial de l'American Arbitration Association (AAA). Le différend doit être entendu et déterminé par un arbitre impartial, qui sera choisi par l'AAA. Les règles fédérales de procédure civile doivent s'appliquer à l'arbitrage. Toute audience d'arbitrage doit avoir lieu dans la région métropolitaine de Los Angeles, selon un délai accéléré. Les conclusions des arbitres seront définitives et nous lieront tous les

deux. Toute sentence arbitrale peut inclure des honoraires d'avocat et les frais, y compris, mais sans s'y limiter, les honoraires des témoins experts, payables à la partie gagnante dans l'arbitrage, tel que déterminé par le

Arbitrage. Les parties se réservent le droit d'obtenir une injonction devant un tribunal avant d'engager l'arbitrage, et se réservent le droit déposer des réclamations devant un tribunal fédéral en vertu de la loi Defend Trade Secrets Act de 2016. Nonobstant ce qui précède, conformément à la loi 18 U.S.C. Section 1833(b), le Bénéficiaire ne sera pas tenu pénalement ou civilement responsable en vertu d'une loi fédérale ou d'État sur le secret commercial pour la divulgation d'un secret commercial qui : (a) est fait à titre confidentiel à un représentant du gouvernement fédéral, d'un État ou local, directement ou indirectement, ou à un avocat, et uniquement dans le but de signaler ou d'enquêter sur une violation présumée de la loi ; ou (b) est fait dans une plainte ou tout autre document déposé dans le cadre d'un procès ou d'une autre procédure, si ce dépôt est fait sous scellés.

Général. Ce NDA n'exige pas que l'un ou l'autre de nous divulgue ou reçoive des informations confidentielles, effectue un travail ou conclue une quelconque engagement commercial ou autre accord. Aucun de nous ne peut céder nos obligations en vertu de la présente NDA sans consentement écrit préalable, et toute tentative de le faire est nulle. Seul un accord écrit signé par nous deux peut modifier ce NDA. Les lois de l'Etat de La Californie régira cette NDA, sans égard aux principes de conflit de lois. Cette NDA est notre accord complet concernant Informations confidentielles, et remplace tous nos accords antérieurs à ce sujet. Toute reproduction de cette NDA faite par des moyens fiables (par exemple, une image électronique, une photocopie ou une télécopie) est considérée comme un original et toutes les divulgations d'informations confidentielles en vertu cette NDA y sont soumises. Chacun de nous accepte les termes de cette NDA en signant ci-dessous, et déclare que nous avons le pouvoir de l'exécuter.

TECHNOLOGIES D'EXPLORATION SPATIALE CORP.

Nom légal complet de l'entreprise

Par : Par :

Nom: Nom: Bianca Reinhardt

Titre: Responsable des ventes, Starlink

Accusé de réception en préfecture 073-287312003-20220112-BCA12012022-14-DE Date de télétransmission : 13/01/2022 Date de réception préfecture : 13/01/2022

Après présentation, Mme Brigitte BOCHATON propose aux membres du Bureau du Conseil d'Administration de bien vouloir :

- approuver les termes de l'accord mutuel de non divulgation avec la société Space X pour le SDIS 73,
- l'autoriser ou Monsieur Bertrand CHARREL chef du groupement systèmes information communication à signer ledit accord, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

DÉCISION

Vu l'exposé du Colonel Denis GIORDAN, sur proposition de la Présidente Brigitte BOCHATON

Après en avoir délibéré, le Bureau du Conseil d'Administration du Service Départemental d'Incendie et de Secours de la Savoie, à l'unanimité :

- approuve les termes de l'accord mutuel de non divulgation avec la société Space X pour le SDIS 73,
- autorise la Présidente du Conseil d'Administration ou Monsieur Bertrand CHARREL chef du groupement systèmes information communication à signer ledit accord, y compris en cas de modification non substantielle, ainsi que tout document utile à son exécution.

La Présidente,

Brigitte BOCHATON